



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. _____

privind achiziția de servicii de valoare mică

I. PARTEA GENERALĂ

Obiectul achiziției: Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a sălii de ședințe (inclusiv antreu) a ASP, amplasată în edificiul din str. A. Pușkin 42, mun. Chișinău”

Cod CPV: 71520000-9

„_____” _____ 2024

mun. Chișinău

Prestator	Beneficiar
Societatea cu Răspundere Limitată „ARTCOM SERVICE”, reprezentată de Administrator, dl Dinu SAMOILĂ, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Prestator, IDNO 1013600034134, data înregistrării în Registrul de stat al persoanelor juridice: 01.11.2013, pe de o parte,	Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”, reprezentată de Director, dl Mircea EȘANU, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Beneficiar, IDNO 1002600024700, data înregistrării în Registrul de stat al persoanelor juridice: 19.07.2017, pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare „Părți”, iar separat „Parte”, au încheiat prezentul Contract cu privire la următoarele:

- a. Achiziționarea Serviciilor de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a sălii de ședințe (inclusiv antreu) a ASP, amplasată în edificiul din str. A. Pușkin 42, mun. Chișinău”, denumite în continuare „Servicii”, conform procedurii de achiziție publică de valoare mică prin încheierea contractului direct, în conformitate cu prevederile Regulamentului cu privire la achizițiile publice de valoare mică, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 870/2022, în baza Deciziei Grupului de lucru pentru achiziții publice al Beneficiarului (Proces-verbal nr. 263/24 din 22.08.2024).
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:
 - a) Anexa nr. 1 – Specificații tehnice;
 - b) Anexa nr. 2 – Specificații de preț.
- c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul Contract să presteze Serviciile în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Beneficiarul se obligă prin prezentul Contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării Serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilită de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificațiilor din Anexele nr. 1 și 2, care sunt părți integrate ale prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.3. Serviciile prestate în baza Contractului vor respecta cerințele indicate în Anexa nr. 1.

2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Serviciile vor fi prestate pe parcursul desfășurării lucrărilor de reparație a sălii de ședințe (inclusiv antreu) a ASP, amplasată în edificiul din str. A. Pușkin 42, mun. Chișinău, executate în conformitate cu Contractul de antrepriză nr. 729 din 22.08.2024.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- Factura fiscală;

- Actul de prestare a Serviciilor, însoțit de procesul-verbal de recepție la terminarea Lucrărilor conform Contractului de antrepriză nr. 729 din 22.08.2024.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2. se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul prestării Serviciilor. Prestarea Serviciilor se consideră efectuată corespunzător în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus și acceptate acestora fără obiecții de către Beneficiar.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificațiile de preț din Anexa nr. 2 a prezentului Contract.

3.2. Suma totală a Contractului constituie: **11 600,00 lei (unsprezece mii șase sute lei, 00 bani)**, fără TVA.

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: în termen de 20 (douăzeci) de zile lucrătoare după prezentarea facturii fiscale, emise prin SIA „e-Factura”, a actului de prestare a Serviciilor însoțit de procesul-verbal de recepție la terminarea Lucrărilor conform Contractului nr. 729 din 22.08.2024 și acceptarea acestora fără obiecții de către Beneficiar.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicate în prezentul Contract.

4. Condiții de predare – primire

4.1. Serviciile se consideră prestate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Anexele nr. 1 și 2 și documentelor de însoțire conform punctului 2.2. al prezentului Contract, iar calitatea corespunde cerințelor actelor normative în vigoare relevante prestării Serviciilor, fiind confirmate prin lipsa obiecțiilor din partea Beneficiarului.

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului documentele prevăzute la punctul 2.2. odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4. corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza Contractului vor respecta cerințele stabilite de actele normative în vigoare și prevederile Anexei nr. 1 a prezentului Contract.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

6. Obligațiile Părților

6.1. În baza prezentului Contract, **Prestatorul se obligă:**

a) să presteze Serviciile conform condițiilor prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de valabilitate a Contractului.

6.2. În baza prezentului Contract, **Beneficiarul se obligă:**

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract.

b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor contractuale

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor impedimente înafara controlului părților (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea Contractului, aceasta se modifică prin Acord adițional, inclusiv modificarea termenelor de executare, în cazul unei executări ulterioare a Contractului. Când se execută pct. 7.1. și pct. 7.3., părțile modifică Contractul prin Acord adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenelor în cazul suspendării și executării ulterioare a Contractului.

8. Rezoluțiunea Contractului

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Beneficiarul are dreptul de a rezolvi unilateral Contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una din următoarele situații:

- a) Prestatorul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr. 131/2015 privind achizițiile publice;
- b) Contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesită o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr. 131/2015 privind achizițiile publice;
- c) Contractul nu urma să fie atribuit Prestatorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr. 131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care răspunsul nu este dat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 20 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice în scris, Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de Servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea Serviciilor, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Garanție de bună execuție: nu este prevăzută pentru prezentul Contractul.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract sau pentru prestarea necorespunzătoare a acestora, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5,0 % din suma totală a Contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5,0 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea prestării Serviciilor sau întârzierea înlăturării neajunsurilor aferente prestării acestora depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se aplică penalitatea prevăzută la pct. 10.2.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere a Serviciilor, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma neachitată în termen, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 2,0 % din suma totală a prezentului Contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul de prestare a Serviciilor, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Beneficiar din suma plății pentru Serviciile prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească Beneficiarul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu Serviciile prestate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea cerințelor solicitate de către Beneficiar.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare instanței de judecată competentă, conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract este semnat electronic de către ambele părți și este remis în mod automat prin mijloacele electronice.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării.

12.6. Prezentul Contract este valabil până la **31 decembrie 2024**.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.


II. CONDIȚIILE SPECIALE ALE CONTRACTULUI

1. Locul de prestare a Serviciilor: str. A. Pușkin nr.42, mun.Chișinău.

Datele juridice, poștale și de plăți ale Părților:

Prestator „ARTCOM SERVICE” S.R.L.	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Adresa: MD-2032, mun. Chișinău, str. Cetatea Chilia, nr. 62, ap. (of.) 5 Telefon: +373 785 98 376 IBAN: MD32AG000000022512193111 Banca: „Moldova Agroindbank” S.A. Sucursala Miron Costin, mun. Chișinău Codul băncii: AGRNMD2X710 Cod TVA: nu este înregistrat ca plătitor de TVA Cod fiscal: 1013600034134 E-mail: artcomservice1@gmail.com	Adresa: MD-2012, mun. Chișinău str. Aleksandr Pușkin, nr. 42 Telefon: (022) 504 420 IBAN: MD97VI000002224212555MDL Banca: „Victoriabank” S.A. Sucursala nr. 12, mun. Chișinău Codul băncii: VICBMD2X884 Cod fiscal: 1002600024700

Semnăturile Părților:

Prestator „ARTCOM SERVICE” S.R.L.	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Semnătura autorizată: Administrator Dinu SAMOILĂ _____ L.Ș.	Semnătura autorizată: Digitally signed by Eșanu Mircea Date: 2024.09.09 14:50:37 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova Director Mircea EȘANU _____ L.Ș. 

Digitally signed by Samoilă Dinu
Date: 2024.09.09 21:24:51 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



SPECIFICAȚII TEHNICE

Obiectul achiziției: Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a sălii de ședințe (inclusiv antreu) a ASP, amplasată în edificiul din str. A. Pușkin 42, mun. Chișinău”

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Specificarea tehnică	Standarde de referință
71520000-9	<p>Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a sălii de ședințe (inclusiv antreu) a ASP, amplasată în edificiul din str. A. Pușkin 42, mun. Chișinău”</p>	<p>Prestarea serviciilor va include:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Să efectueze controlul calității lucrărilor și să întocmească procese-verbale de verificare a calității lucrărilor ce devin ascunse; - Să supravegheze zilnic conformitatea cu caietul de sarcini și procesul de executare a lucrărilor de către Antreprenor; - Să accepte executarea lucrărilor doar cu materiale și elementele de construcție însoțite de certificate de calitate și rapoarte de încercări; - Să verifice volumele lucrărilor din procesele-verbale executate de către Antreprenor; - Să asigure terminarea lucrărilor de construcție în termenii stabiliți prin contract; - Să lucreze cu Antreprenorul în vederea identificării problemelor și raportarea lor către reprezentantul Beneficiarului. <p><i>Prestatorul își asumă răspunderea materială individuală deplină fața de Beneficiar pentru verificarea corectă a execuției lucrărilor în baza prevederilor Legii nr. 721/1996 privind calitatea în construcții, ale Hotărârii Guvernului nr. 361/1996 cu privire la asigurarea calității construcțiilor.</i></p>	<p>Legea nr. 721/1996 privind calitatea în construcții</p>

Semnăturile Părților:

Prestator „ARTCOM SERVICE” S.R.L.	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
Administrator Dinu SAMOILĂ _____ L.Ș.	Director Mircea EȘANU _____ L.Ș.

SPECIFICAȚII DE PREȚ

Obiectul achiziției: Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a sălii de ședințe (inclusiv antreu) a ASP, amplasată în edificiul din str. A. Pușkin 42, mun. Chișinău”

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA), lei	Suma (fără TVA), lei	Termenul de prestare
1	2	3	4		5	9
71520000-9	Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a sălii de ședințe (inclusiv antreu) a ASP, amplasată în edificiul din str. A. Pușkin 42, mun. Chișinău”	serviciu	-/-	11 600,00	11 600,00	Serviciile vor fi prestate pe parcursul desfășurării lucrărilor de reparație a sălii de ședințe (inclusiv antreu) a ASP, amplasată în edificiul din str. A. Pușkin 42, mun. Chișinău”, în conformitate cu Contractul de antrepriză nr. 729 din 22.08.2024.
TOTAL					11 600,00	

Semnăturile Părților:

Prestator „ARTCOM SERVICE” S.R.L.	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
Administrator Dinu SAMOILĂ _____ L.Ș.	Director Mircea EȘANU _____ L.Ș.



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. _____
privind achiziția de servicii de valoare mică

I. PARTEA GENERALĂ

Obiectul achiziției: Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a fațadei și amenajarea teritoriului CM Anenii Noi din str. A. Suvorov, nr. 2B, or. Anenii Noi”

Cod CPV: 71520000-9

„_____” 2024

mun. Chișinău

Prestator	Beneficiar
Societatea cu Răspundere Limitată „ARTCOM SERVICE”, reprezentată de Administrator, dl Dinu SAMOILĂ, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Prestator, IDNO 1013600034134, data înregistrării în Registrul de stat al persoanelor juridice: 01.11.2013, pe de o parte,	Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”, reprezentată de Director, dl Mircea EȘANU, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Beneficiar, IDNO 1002600024700, data înregistrării în Registrul de stat al persoanelor juridice: 19.07.2017, pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare „Părți”, iar separat „Parte”, au încheiat prezentul Contract cu privire la următoarele:

- a. Achiziționarea Serviciilor de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a fațadei și amenajarea teritoriului CM Anenii Noi din str. A. Suvorov, nr. 2B, or. Anenii Noi”, denumite în continuare „Servicii”, conform procedurii de achiziție publică de valoare mică prin încheierea contractului direct, în conformitate cu prevederile Regulamentului cu privire la achizițiile publice de valoare mică, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 870/2022, în baza Deciziei Grupului de lucru pentru achiziții publice al Beneficiarului (Proces-verbal nr. 235/24 din 31.07.2024).
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:
 - a) Anexa nr. 1 – Specificații tehnice;
 - b) Anexa nr. 2 – Specificații de preț.
- c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul Contract să presteze Serviciile în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Beneficiarul se obligă prin prezentul Contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării Serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilită de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificațiilor din Anexele nr. 1 și 2, care sunt părți integrate ale prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.
- 1.3. Serviciile prestate în baza Contractului vor respecta cerințele indicate în Anexa nr. 1.

2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Serviciile vor fi prestate pe parcursul desfășurării lucrărilor de reparație a fațadei și amenajarea teritoriului CM Anenii Noi din str. A. Suvorov, nr. 2B, or. Anenii Noi, în conformitate cu Contractul de antrepriză nr. 685 din 05.08.2024.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- Factura fiscală;

- Actul de prestare a Serviciilor, însoțit de procesul-verbal de recepție la terminarea Lucrărilor conform Contractului de antrepriză nr. 685 din 05.08.2024.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2. se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul prestării Serviciilor. Prestarea Serviciilor se consideră efectuată corespunzător în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus și acceptate acestora fără obiecții de către Beneficiar.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificațiile de preț din Anexa nr. 2 a prezentului Contract.

3.2. Suma totală a Contractului constituie: **5 875,70 lei (cinci mii opt sute șaptezeci și cinci lei, 70 bani), fără TVA.**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: în termen de 20 (douăzeci) de zile lucrătoare după prezentarea facturii fiscale, emise prin SIA „e-Factura”, a actului de prestare a Serviciilor însoțit de procesul-verbal de recepție la terminarea Lucrărilor conform Contractului nr. 685 din 05.08.2024 și acceptarea acestora fără obiecții de către Beneficiar.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicate în prezentul Contract.

4. Condiții de predare – primire

4.1. Serviciile se consideră prestate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Anexele nr. 1 și 2 și documentelor de însoțire conform punctului 2.2. al prezentului Contract, iar calitatea corespunde cerințelor actelor normative în vigoare relevante prestării Serviciilor, fiind confirmate prin lipsa obiecțiilor din partea Beneficiarului.

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului documentele prevăzute la punctul 2.2. odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4. corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza Contractului vor respecta cerințele stabilite de actele normative în vigoare și prevederile Anexei nr. 1 a prezentului Contract.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

6. Obligațiile Părților

6.1. În baza prezentului Contract, **Prestatorul se obligă:**

- a) să presteze Serviciile conform condițiilor prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de valabilitate a Contractului.

6.2. În baza prezentului Contract, **Beneficiarul se obligă:**

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract.

b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor contractuale

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor impedimente înafara controlului părților (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea Contractului, aceasta se modifică prin Acord adițional, inclusiv modificarea termenelor de executare, în cazul unei executări ulterioare a Contractului. Când se execută pct. 7.1. și pct. 7.3., părțile modifică Contractul prin Acord adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenelor în cazul suspendării și executării ulterioare a Contractului.

8. Rezoluțiunea Contractului

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;

c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;

d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Beneficiarul are dreptul de a rezolvi unilateral Contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una din următoarele situații:

a) Prestatorul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr. 131/2015 privind achizițiile publice;

b) Contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesită o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr. 131/2015 privind achizițiile publice;

c) Contractul nu urma să fie atribuit Prestatorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr. 131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care răspunsul nu este dat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 20 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice în scris, Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de Servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea Serviciilor, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Garanție de bună execuție: nu este prevăzută pentru prezentul Contract.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract sau pentru prestarea necorespunzătoare a acestora, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5,0 % din suma totală a Contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5,0 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea prestării Serviciilor sau întârzierea înlăturării neajunsurilor aferente prestării acestora depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se aplică penalitatea prevăzută la pct. 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere a Serviciilor, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma neachitată în termen, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 2,0 % din suma totală a prezentului Contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul de prestare a Serviciilor, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Beneficiar din suma plății pentru Serviciile prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească Beneficiarul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu Serviciile prestate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea cerințelor solicitate de către Beneficiar.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare instanței de judecată competentă, conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract este semnat electronic de către ambele părți și este remis în mod automat prin mijloacele electronice.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării.

12.6. Prezentul Contract este valabil până la **31 decembrie 2024**.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.



II. CONDIȚIILE SPECIALE ALE CONTRACTULUI

1. Locul de prestare a Serviciilor: CM Anenii Noi din str. A. Suvorov, nr. 2B, or. Anenii Noi

Datele juridice, poștale și de plăți ale Părților:

Prestator „ARTCOM SERVICE” S.R.L.	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Adresa: MD-2032, mun. Chișinău, str. Cetatea Chilia, nr. 62, ap. (of.) 5 Telefon: +373 785 98 376 IBAN: MD32AG000000022512193111 Banca: „Moldova Agroindbank” S.A. Sucursala Miron Costin, mun. Chișinău Codul băncii: AGRNMD2X710 Cod TVA: nu este înregistrat ca plătitor de TVA Cod fiscal: 1013600034134 E-mail: artcomservice1@gmail.com	Adresa: MD-2012, mun. Chișinău str. Aleksandr Pușkin, nr. 42 Telefon: (022) 504 420 IBAN: MD97VI000002224212555MDL Banca: „Victoriabank” S.A. Sucursala nr. 12, mun. Chișinău Codul băncii: VICBMD2X884 Cod fiscal: 1002600024700

Semnăturile Părților:

Prestator „ARTCOM SERVICE” S.R.L.	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Semnătura autorizată: Administrator Dinu SAMOILĂ Digitally signed by Samoilă Dinu Date: 2024.08.19 23:01:50 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova  L.Ș.	Semnătura autorizată: Digitally signed by Eșanu Mircea Date: 2024.08.19 09:07:20 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova  Director Mircea EȘANU MOLDOVA EUROPEANĂ L.Ș.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Obiectul achizitiei: Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a fațadei și amenajarea teritoriului CM Anenii Noi din str. A. Suvorov, nr. 2B, or. Anenii Noi”

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Specificarea tehnică	Standarde de referință
71520000-9	Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a fațadei și amenajarea teritoriului CM Anenii Noi din str. A. Suvorov, nr. 2B, or. Anenii Noi”	<p>Prestarea serviciilor va include:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Să efectueze controlul calității lucrărilor și să întocmească procese-verbale de verificare a calității lucrărilor ce devin ascunse; - Să supravegheze zilnic conformitatea cu caietul de sarcini și procesul de executare a lucrărilor de către Antreprenor; - Să accepte executarea lucrărilor doar cu materiale și elementele de construcție însoțite de certificate de calitate și rapoarte de încercări; - Să verifice volumele lucrărilor din procesele-verbale executate de către Antreprenor; - Să asigure terminarea lucrărilor de construcție în termenii stabiliți prin contract; - Să lucreze cu Antreprenorul în vederea identificării problemelor și raportarea lor către reprezentantul Beneficiarului. <p><i>Prestatorul își asumă răspunderea materială individuală deplină față de Beneficiar pentru verificarea corectă a execuției lucrărilor în baza prevederilor Legii nr. 721/1996 privind calitatea în construcții, ale Hotărârii Guvernului nr. 361/1996 cu privire la asigurarea calității construcțiilor.</i></p>	Legea nr. 721/1996 privind calitatea în construcții

Semnăturile Părților:

Prestator „ARTCOM SERVICE” S.R.L.	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
Administrator Dinu SAMOILĂ _____ L.Ș.	Director Mircea EȘANU _____ L.Ș.

SPECIFICAȚII DE PREȚ

Obiectul achiziției: Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a fațadei și amenajarea teritoriului CM Anenii Noi din str. A. Suvorov, nr. 2B, or. Anenii Noi”

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA), lei	Suma (fără TVA), lei	Termenul de prestare
1	2	3	4		5	9
71520000-9	Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de reparație a fațadei și amenajarea teritoriului CM Anenii Noi din str. A. Suvorov, nr. 2B, or. Anenii Noi”	serviciu	-/-	5 875,70	5 875,70	Serviciile vor fi prestate pe parcursul desfășurării lucrărilor de reparație a fațadei și amenajarea teritoriului CM Anenii Noi din str. A. Suvorov, nr. 2B, or. Anenii Noi, în conformitate cu Contractul de antrepriză nr. 685 din 05.08.2024.
TOTAL					5 875,70	

Semnăturile Părților:

Prestator „ARTCOM SERVICE” S.R.L.	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
Administrator Dinu SAMOILĂ _____ L.Ș.	Director Mircea EȘANU _____ L.Ș.



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. _____
privind achiziția de servicii de valoare mică

I. PARTEA GENERALĂ

Obiectul achiziției: servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de replanificare a încăperilor de la parterul imobilului din str. Al. Pușkin nr. 42, mun. Chișinău”

Cod CPV: 71520000-9

„_____” _____ 2024

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Societatea cu Răspundere Limitată „ARTCOM SERVICE”, reprezentată de Administrator, dl Dinu SAMOILĂ, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Prestator, IDNO 1013600034134, data înregistrării în Registrul de stat al persoanelor juridice: 01.11.2013, pe de o parte,	Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”, reprezentată de Director adjunct, dl Sergiu MANIC, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare Beneficiar, IDNO 1002600024700, data înregistrării în Registrul de stat al persoanelor juridice: 19.07.2017, pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare „Părți”, iar separat „Parte”, au încheiat prezentul Contract cu privire la următoarele:

- a. Achiziționarea Serviciilor de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de replanificare a încăperilor de la parterul imobilului din str. Al. Pușkin nr. 42, mun. Chișinău”, denumite în continuare „Servicii”, conform procedurii de achiziție publică de valoare mică nr. ocds-b3wdp1-MD-1718628824180 din 17.06.2024, în conformitate cu prevederile Regulamentului cu privire la achizițiile publice de valoare mică, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 870/2022, în baza Deciziei Grupului de lucru pentru achiziții publice al Beneficiarului nr. 209/24 din 02.07.2024.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:
 - a) Anexa nr. 1 – Specificații tehnice;
 - b) Anexa nr. 2 – Specificații de preț.
- c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul Contract să presteze Serviciile în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Beneficiarul se obligă prin prezentul Contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării Serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilită de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificațiilor din Anexele nr. 1 și 2, care sunt părți integrate ale prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.
- 1.3. Serviciile prestate în baza Contractului vor respecta cerințele indicate în Anexa nr. 1.

2. Termeni și condiții de prestare

- 2.1. Serviciile vor fi prestate pe parcursul efectuării Lucrărilor de replanificare a încăperilor de la parterul imobilului din str. Al. Pușkin nr. 42, mun. Chișinău.
- 2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:
 - Factura fiscală;
 - Actul de prestare a Serviciilor.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2. se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul prestării Serviciilor. Prestarea Serviciilor se consideră efectuată corespunzător în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus și acceptarea acestora fără obiecții de către Beneficiar.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificațiile de preț din Anexa nr. 2 a prezentului Contract.

3.2. Suma totală a Contractului constituie: **29 000,00 lei (douăzeci și nouă mii lei, 00 bani), fără TVA.**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: în termen de 20 (douăzeci) de zile lucrătoare după prezentarea facturii fiscale, emise prin SIA „e-Factura”, actului de prestare a serviciilor, după semnarea Proceselor-verbale de îndeplinire a lucrărilor prezentate de Antreprenorul general (executorul lucrărilor de reparație), și acceptarea acestora fără obiecții de către Beneficiar.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicate în prezentul Contract.

4. Condiții de predare – primire

4.1. Serviciile se consideră prestate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Anexele nr. 1 și 2 și documentelor de însoțire conform punctului 2.2. al prezentului Contract, iar calitatea corespunde cerințelor actelor normative în vigoare relevante prestării Serviciilor, fiind confirmate prin lipsa obiecțiilor din partea Beneficiarului.

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului documentele prevăzute la punctul 2.2. odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4. corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza Contractului vor respecta cerințele stabilite de actele normative în vigoare și prevederile Anexei nr. 1 a prezentului Contract.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în Republica Moldova.

6. Obligațiile Părților

6.1. În baza prezentului Contract, **Prestatorul se obligă:**

- a) să presteze Serviciile conform condițiilor prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de valabilitate a Contractului.

6.2. În baza prezentului Contract, **Beneficiarul se obligă:**

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract.
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiilor contractuale

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor impedimente înafara controlului părților (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea Contractului, aceasta se modifică prin acord adițional, inclusiv modificarea termenelor de executare, în cazul unei executări ulterioare a Contractului.

Când se execută pct. 7.1. și pct. 7.3., părțile modifică Contractul prin Acord adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenelor în cazul suspendării și executării ulterioare a Contractului.

8. Rezoluțiunea Contractului

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Beneficiarul are dreptul de a rezolvi unilateral Contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una din următoarele situații:

- a) Prestatorul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr. 131/2015 privind achizițiile publice;
- b) Contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesită o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr. 131/2015 privind achizițiile publice;
- c) Contractul nu urma să fie atribuit Prestatorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr. 131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care răspunsul nu este dat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 20 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice în scris, Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de Servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea Serviciilor, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Garanție de bună execuție: nu este prevăzută pentru prezentul Contract.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract sau pentru prestarea necorespunzătoare a acestora, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5,0 % din suma totală a Contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5,0 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea prestării Serviciilor sau întârzierea înlăturării neajunsurilor aferente prestării acestora depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se aplică penalitatea prevăzută la pct. 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere a Serviciilor, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma neachitată în termen, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 2,0 % din suma totală a prezentului Contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul de prestare a Serviciilor, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Beneficiar din suma plății pentru Serviciile prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească Beneficiarul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu Serviciile prestate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea cerințelor solicitate de către Beneficiar.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare instanței de judecată competentă, conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract este semnat electronic de către ambele părți și este remis în mod automat prin mijloacele electronice.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării.

12.6. Prezentul Contract este valabil până la **31 decembrie 2024**.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

II. CONDIȚIILE SPECIALE ALE CONTRACTULUI

1. Locul de prestare a Serviciilor: mun. Chișinău, str. Al. Pușkin nr. 42.

Datele juridice, poștale și de plăți ale Părților:

Prestator S.R.L. „ARTCOM SERVICE”	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Adresa: mun. Chișinău, str. Cetatea Chilia nr. 62 of. 5 Telefon: +373 78598376 IBAN: MD32AG000000022512193111 Banca: „Moldova Agroindbank” S.A. Sucursala Miron Costin, mun. Chișinău Codul băncii: AGRNMD2X710 Cod fiscal: 1013600034134 E-mail: artcomservice1@gmail.com	Adresa: MD-2012, mun. Chișinău str. Aleksandr Pușkin, nr. 42 Telefon: (022) 504 420 IBAN: MD97VI000002224212555MDL Banca: „Victoriabank” S.A. Sucursala nr. 12, mun. Chișinău Codul băncii: VICBMD2X884 Cod fiscal: 1002600024700

Semnăturile Părților:

Prestator S.R.L. „ARTCOM SERVICE”	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Semnătura autorizată: Administrator Dinu SAMOILA Digitally signed by Samoila Dinu Date: 2024.07.16 10:55:57 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova L.Ș.	Semnătura autorizată: Director adjunct Sergiu MANIC L.Ș.

Digitally signed by Manic Sergiu
Date: 2024.07.16 09:40:53 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



SPECIFICAȚII TEHNICE

Obiectul achiziției: Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de replanificare a încăperilor de la parterul imobilului din str. Al. Pușkin nr. 42, mun. Chișinău”

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Specificarea tehnică	Standarde de referință
71520000-9	Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de replanificare a încăperilor de la parterul imobilului din str. Al. Pușkin nr. 42, mun. Chișinău”	<p>Prestarea serviciilor va include:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Să efectueze controlul calității lucrărilor și să întocmească procese-verbale de verificare a calității lucrărilor ce devin ascunse; - Să supravegheze zilnic conformitatea cu caietul de sarcini și procesul de executare a lucrărilor de către Antreprenor; - Să accepte executarea lucrărilor doar cu materiale și elementele de construcție însoțite de certificate de calitate și rapoarte de încercări; - Să verifice volumele lucrărilor din procesele-verbale executate de către Antreprenor; - Să asigure terminarea lucrărilor de construcție în termenii stabiliți prin contract; - Să lucreze cu Antreprenorul în vederea identificării problemelor și raportarea lor către reprezentantul Beneficiarului. <p><i>Prestatorul își asumă răspunderea materială individuală deplină față de Beneficiar pentru verificarea corectă a execuției lucrărilor în baza prevederilor Legii nr. 721/1996 privind calitatea în construcții, ale Hotărârii Guvernului nr. 361/1996 cu privire la asigurarea calității construcțiilor.</i></p>	Legea nr. 721/1996

Semnăturile Părților:

Prestator S.R.L. „ARTCOM SERVICE”	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
Administrator Dinu SAMOILĂ _____ L.Ș.	Director adjunct Sergiu MANIC _____ L.Ș.

SPECIFICAȚII DE PREȚ

Obiectul achiziției: Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de replanificare a încăperilor de la parterul imobilului din str. Al. Pușkin nr. 42, mun. Chișinău”.

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA) lei	Suma fără TVA lei	Termenul de prestare
1	2	3	4		5	9
71520000-9	Servicii de supraveghere tehnică la obiectivul „Lucrări de replanificare a încăperilor de la parterul imobilului din str. Al. Pușkin nr. 42, mun. Chișinău”	serviciu	-/-	29 000,00	29 000,00	<i>Serviciile vor fi prestate pe parcursul efectuării Lucrărilor de replanificare a încăperilor de la parterul imobilului din str. Al. Pușkin nr. 42, mun. Chișinău.</i>
TOTAL					29 000,00	

Semnăturile Părților:

Prestator S.R.L. „ARTCOM SERVICE”	Beneficiar Instituția Publică „Agenția Servicii Publice”
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
Administrator Dinu SAMOILĂ _____ L.Ș.	Director adjunct Sergiu MANIC _____ L.Ș.



A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

CONTRACT Nr. 42

Achiziționarea servicii de inspectare și verificare a construcțiilor.

Cod CPV: 1315400-3

„04” iunie 2024

mun. Chișinău

(localitatea)

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p><u>ARTCOM SERVICE S.R.L.</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>Reprezentată prin administrator Samoilă Dinu , (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza Statutului, (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> 1013600034134 (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>	<p><u>IP Centrul de Excelență în Informatică și Tehnologii Informaționale</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>Reprezentată prin director executiv Ciobanu Andrei, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza Statutului (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i> 1007600011529, (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

Achiziționarea servicii de inspectare și verificare a construcțiilor.

denumite în continuare Servicii,

Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația tehnică;
- Specificația de preț;

- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate Prestatorul, se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația presta Serviciile conform Specificațiilor, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile de Prestator.

1.3. Calitatea a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Serviciilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Prestarea serviciilor se efectuează de către Prestator în termenele prevăzute de graficul de prestare.

2.2. Documentația de însoțire a serviciilor include:

[Cerințele de mai sus trebuie prevăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.]

a. Raport de verificare al lucrărilor de construcție

Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel tîrziu la momentul prestării serviciilor la destinația finală. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul a Serviciilor conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **42 767,67 lei MD** (patruzeci și două mii șapte sute șase zeci și șapte lei, 67 bani).

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: **în termen de 5-10 zile lucrătoare de la data semnării a Actului de predare-primire și recepționării facturii fiscale**

[Cerințele de mai sus trebuie revăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.]

3.4. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar *[destinatar, după caz]* dacă:

4.1.1. cantitatea serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

4.1.2. calitatea serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) Să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Impedimentul

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor impedimente (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă impedimentul este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de impediment.

7.3. Survenirea impedimentelor, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune a acestora trebuie să fie confirmate prin certificatul eliberat de organul competent.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiarul în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea serviciilor neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Pentru prestarea cu întîrziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract

10.2. Pentru achitarea cu întîrziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Prestator, Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării fiind valabil pînă la **31 decembrie 2024**.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **04 iunie 2024**.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Prestatorul de servicii ARTCOM SERVICE S.R.L.	Autoritatea contractantă I.P. CEITI
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Cetatea Chilia 62, ap.(of.)5. Tel. (+373 78) 598 376 Cod bancar: AGRNMD2X710 IBAN: MD32AG000000022512193111 Cod fiscal: 1013600034134	Adresa poștală: or. Chișinău, str. Sarmizegetusa 48 Tel. 022-52-30-01 Cod bancar: TREZMD2X IBAN: MD95TRPCCC518430B01424AA Cod fiscal: 1007600011529

14. Semnăturile părților

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată: Samoilă Dinu	Semnătura autorizată: Ciobanu Andrei

L.Ș.



Contabil:



Anexa nr. 1
la Contractul nr. 42
din 04.06.2024

SPECIFICAȚII TEHNICE

Nr.	Denumirea lucrărilor	Cod CPV	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	Servicii de suptaveere tehnică	1315400-3	Conform caietului de sarcini	Conform caietului de sarcini	Legea 721, legea cu privire la calitatea în construcții
	TOTAL				

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR



BENEFICIAR



Anexa nr. 2
la Contractul nr. 42
din 04.06.2024

SPECIFICAȚII DE PREȚ

Nr.	Denumirea lucrărilor	Cod CPV	Unitatea de măsură	Cantitatea	Prețul unitar Inklusiv TVA	Suma totală, inclusiv TVA (lei)	Termenii de executare
1	Servicii de suport tehnic	1315400-3	Servicii de inspectare și verificare a construcțiilor	1	42 767,67	42 767,67	16 august 2024
	TOTAL						42 767,67 lei

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR



BENEFICIAR



CONTRACT
de prestare a serviciilor de Responsabil tehnic

07 martie 2024

or. Chișinău

Samoilă Dinu, IDNP: 2007025027115, care activează în baza Certificatului de atestare tehnico-profesională Seria 2022-RT Nr: 1195, valabil pînă la 22.07.2027, numit în continuare "**Prestator**", pe de o parte,

și

A.O. „CONCORDIA. Proiecte Sociale”, cu sediul în mun. Chișinău, str. A. Corobceanu 13/1, c/f 1011620006720, reprezentată de către administratorii Tatiana Baltă și Viorica Matas, care activează în baza Statutului, denumită în continuare "**Beneficiar**", pe de altă parte,

Denumite împreună „părți”, au încheiat prezentul contract referitor la următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 În condițiile prezentului Contract, Prestatorul va presta servicii de **Responsabil Tehnic** (denumite în continuare servicii) a lucrărilor de construcție în cadrul resistemizării a două construcții amplasate în mun. Chișinău, str. A. Corobceanu 13/1, cu nr. cadastrale 0100520.176.01 care este monument istoric de importanță locală și 0100520.176.02 (denumite în continuare *lucrări de construcție*).

1.2 Serviciile vor fi îndeplinite de către Prestator în baza cerințelor aprobate de comun acord cu Beneficiarul, la finele cărora, Prestatorul de comun cu Dirigintele de Șantier, va completa și prezenta Cartea Tehnică în corespundere cu Legislația R. Moldova.

1.3 Prestatorul personal se obligă să presteze serviciile de Responsabil Tehnic a lucrărilor de construcție în cadrul resistemizării a două construcții amplasate în mun. Chișinău, str. A. Corobceanu 13/1, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

1.4 Pe toată perioada valabilității prezentului contract, Prestatorul va verifica cantitatea și calitatea lucrărilor, corespunderea acestora cu proiectul și caietul de sarcini, va verifica calitatea și cantitatea materialelor utilizate de către Antreprenor și prezentarea de către acesta a certificatelor de calitate pentru materialele utilizate, va coordona toate lucrările cu reprezentantul asociației Bogos Andrei, va reprezenta și promova interesele A.O. „CONCORDIA. Proiecte Sociale”.

1.5 Beneficiarul se obligă să achite prețul convenit în condițiile prezentului contract pentru serviciile prestate în conformitate cu cerințele înaintate.

II. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

2.1. Beneficiarul are următoarele drepturi:

2.1.1. să primească rapoarte periodice de la Prestator la fiecare etapă importantă de realizare a lucrărilor de construcție, dar nu mai rar de o dată la 2 săptămîni;

2.1.2. să beneficieze, în termenele și condițiile contractuale, de serviciile prestate de Prestator;

2.1.3. să indice prioritatea și ordinea prestării serviciilor;

2.1.4. să solicite Prestatorului implicarea la toate etapele de realizarea lucrărilor de construcție;

2.1.5. să solicite Prestatorului prezența la locul executării lucrărilor de construcție în cazurile cînd va considera necesar și oportun.

2.2. Beneficiarul are următoarele obligații:

2.2.1. să asigure Prestatorul cu toată informația necesară în scopul îndeplinirii obligațiilor asumate în baza prezentului contract;

2.2.2. să achite, în condițiile și termenele stabilite, prețul serviciilor prestate;

2.2.3. să participe la inițierea lucrărilor de construcție.

2.3. Prestatorul are următoarele drepturi:

2.3.1. Să primească toată informația necesară în scopul îndeplinirii obligațiilor asumate în baza prezentului contract;

2.3.2. Să primească remunerația pentru serviciile prestate corespunzător în temeiul prezentului contract.

2.4. Prestatorul are următoarele obligații:



- 2.4.1.** să exercite obligațiile și atribuțiile/activitățile responsabilului tehnic conform contractului și prevederilor Legii privind calitatea în construcții nr.721-XIII din 02.02.1996 și Hotărârii Guvernului nr. 361 din 26 iunie 1996 cu privire la asigurarea calității construcțiilor și altor acte normative de profil;
- 2.4.2.** să verifice și să avizeze:
- a) proiectele tehnologice privind execuția lucrărilor de construcție;
 - b) procedurile tehnice de execuție a lucrărilor;
 - c) programele de verificare a execuției;
 - d) proiectele de organizare a execuției (organizare de șantier);
 - e) graficele de execuție a lucrărilor aferente exigențelor esențiale;
 - f) procesele-verbale privind lucrările ascunse;
- 2.4.3.** să exercite controlul execuției lucrărilor conform programului de verificare;
- 2.4.4.** să monitorizeze procedurile tehnice de execuție a lucrărilor de construcție, coordonarea lucrărilor documentelor de proiectare și standardelor în construcție.
- 2.4.5.** să se prezinte la obiect cel puțin 3 zile pe săptămână, inclusiv la solicitarea Beneficiarului;
- 2.4.6.** să verifice volumele, să efectueze supravegherea calității lucrărilor de construcție, să ia măsuri pentru îndeplinirea calitativă a lucrărilor;
- 2.4.7.** să efectueze controlul și completarea documentelor de execuție (inclusiv Cartea Tehnică), necesare și obligatorii în conformitate cu legislația;
- 2.4.8.** să colecteze de la antreprenori/executanții lucrărilor în construcție rapoarte privind lucrările executate;
- 2.4.9.** să controleze modul în care se efectuează recepția calitativă a materialelor și a elementelor de construcție (prefabricate, articole de tâmplărie etc.);
- 2.4.10.** să oprească execuția lucrărilor de construcție în cazul în care s-au produs defecte grave de calitate sau abateri de la prevederile proiectului de execuție, cu notificarea promptă a Beneficiarului;
- 2.4.11.** să depisteze și să informeze imediat Beneficiarul despre includerea în procese verbale privind lucrările executate, a lucrărilor care de fapt nu au fost efectuate, despre lucrările îndeplinite necalitativ, despre lucrările îndeplinite derogând de la documentația de proiectare/caietul de sarcini sau de la standardele în construcție, despre materialele necalitative sau fără certificate de calitate utilizate la executarea lucrărilor de construcție;
- 2.4.12.** să ia măsuri de corectare sau refacere a lucrărilor, constatate ca fiind necorespunzătoare;
- 2.4.13.** să ia măsurile necesare pentru respectarea termenului de finalizare a lucrărilor calitative de construcție conform contractelor semnate cu Beneficiarul, să ia măsuri de corectare sau refacere a lucrărilor, constatate ca fiind necorespunzătoare;
- 2.4.14.** să prezinte regulat Beneficiarului rapoarte despre mersul lucrărilor, asigurând maximă transparență pentru Beneficiar, dar nu mai rar de o dată la 2 săptămâni;
- 2.4.15.** să identifice și să soluționeze problemele tehnice, a chestiunilor cu privire la asigurarea și controlul calității;
- 2.4.16.** să informeze prompt Beneficiarul despre lichidarea deficiențelor constatate și măsurile întreprinse pentru a exclude repetarea lor;
- 2.4.17.** să solicite avizul proiectantului pentru lichidarea deficiențelor care afectează exigențele esențiale la lucrările de construcție sau a abaterilor de la proiect;
- 2.4.18.** să verifice calitatea lucrărilor finalizate, și corectitudinea întocmirii proceselor verbale de recepție a lucrărilor;
- 2.4.19.** să respecte confidențialitatea informațiilor de care a luat cunoștință în cursul executării prezentului Contract;
- 2.4.20.** să inspecteze, analizeze, informeze dacă obiectul la care se efectuează lucrările prezintă alte necesități vitale de intervenție la nivel de construcție;

- 2.4.21. să întocmească și să țină la zi registrul de evidență a lucrărilor de construcție verificate;
- 2.4.22. Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenită angajamentului asumat și în conformitate cu legislația R. Moldova.
- 2.5. Prestatorul, Beneficiarul și Proiectantul vor efectua prima vizită la șantier de comun acord, inclusiv cu Antreprenorul pentru inițierea lucrărilor.

III. PREȚUL SERVICIILOR

- 3.1. Prețul serviciilor prestate corespunzător în conformitate cu prezentul contract constituie **8.600,00 (opt mii șase sute) MDL/brut – lunar**.
- 3.2. Prețul include toate taxele, impozitele și cheltuielile, inclusiv cele de transport pe perioada prestării serviciilor de responsabil tehnic. Prin urmare, alte cheltuieli nu vor fi înaintate către Beneficiar.
- 3.3. Beneficiarul va achita Prestatorului prețul pentru serviciile prestate, lunar, la finele lunii calendaristice, proporțional perioadei serviciilor prestate.
- 3.4. Prestatorul, lunar, cu 7 (șapte) zile până la finele lunii calendaristice, va prezenta actul de predare-primire care va conține: acțiunile realizate, etapa desfășurării lucrărilor de construcție, deficiențele/incidentele înregistrate/depistate, măsurile întreprinse.
- 3.5. Achitarea se va efectua prin transfer la contul bancar al Prestatorului.
- 3.6. În cazul în care nu vor fi efectuate lucrări și deplasări conform zilelor de lucru solicitate, plata va fi ajustată în conformitate cu actul de primire-predare semnat de către părți.
- 3.7. Onorariul va fi achitat la sfârșitul lunii, proporțional perioadei serviciilor prestate.

IV. TERMENUL CONTRACTULUI

- 4.1. Începerea perioadei de prestare a serviciilor se calculează de la data începerii lucrărilor de reparație, dată care va fi convenită de către părți în urma ședinței comune întreprinse la obiect, conform p. 2.5. din prezentul contract.
- 4.2. Prezentul este valabil până la finalizarea lucrărilor de construcție în cadrul resistemizării a două construcții amplasate în mun. Chișinău, str. A. Corobceanu 13/1 și semnarea proceselor verbale de recepție finală.
- 4.3. În cazul în care Beneficiarul din diferite motive va fi nevoit sau va decide suspendarea executării lucrărilor, va anunța despre acest fapt Prestatorul, și plățile conform contractului vor fi suspendate pe această perioadă.

V. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 5.1. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.
- 5.2. Prestatorul va presta serviciile prevăzute în prezentul Contract în conformitate cu cerințele înaintate de Beneficiar și rigorile actelor normative în domeniu.
- 5.3. Beneficiarul nu răspunde pentru obligațiile Prestatorului față de terțele persoane.
- 5.4. Responsabilul tehnic atestat răspunde, conform atribuțiilor ce îi revin, pentru realizarea nivelului de calitate corespunzător exigențelor esențiale, la lucrările de construcții pentru care fost angajat.
- 5.5. Proiectantul, verificatorul de proiecte atestat, fabricanții și furnizorii de produse pentru construcții, executantul, responsabilul tehnic atestat, dirigintele de șantier atestat, specialistul din laboratorul de încercări în construcții, expertul tehnic atestat răspund potrivit obligațiilor ce le revin pentru viciile ascunse ale construcției, ivite în termenul de garanție post recepție de 5 ani, precum și pe toată durata de existență a construcției, pentru viciile structurii de rezistență rezultate din nerespectarea normelor de proiectare și execuție în vigoare la data realizării ei.
- 5.6. Confirmarea calității construcțiilor de către comisiile de recepție nu înlătură răspunderea directă pentru calitatea persoanelor care au organizat și condus procesul de proiectare și execuție, precum și a celor care au proiectat sau au executat nemijlocit construcțiile la care ulterior s-au constatat defecte.
- 5.7. Pentru neexecutarea și/sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute în contract, Prestatorul va achita o penalitate în mărime de 0,1 % din suma indicată la p. 3.1 din contract, pentru fiecare zi de întârziere.



5.8. Pentru refuzul de a presta serviciile prevăzute în pct. 1.1. a prezentului Contract, neîntemeiat, Beneficiarul are dreptul să rezoluționeze unilateral contractul, aplicându-i Prestatorului o penalitate echivalentă cu plata pentru o lună.

5.9. Pentru încălcarea termenului de achitare a prețului serviciilor prestate, Beneficiarul va achita o penalitate în mărime de 0,1% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere.

5.10. Plata penalității nu eliberează partea vinovată de îndeplinirea obligațiilor sale contractuale.

VI. IMPEDIMENTE

6.1. Părțile nu poartă responsabilitate pentru neîndeplinirea obligațiilor prevăzute în prezentul Contract, dacă acestea sunt legate de apariția circumstanțelor cauzate de impedimente/forță majoră (în continuare Cazuri de forță majoră), prevăzute de Legislația R. Moldova (art. 903, 904 Codul Civil).

6.2. Impedimentele/ cazuri de forță majoră se consideră cazurile excepționale, imprevizibile și de neevitat, care au apărut după semnarea prezentului Contract de către Părți, independent de voința Părților și care nu pot fi controlate și nu pot fi evitate de Părți, cu condiția ca Partea corespunzătoare a întreprins toate măsurile necesare în situația creată.

6.3. Dacă una dintre părți este împiedicată să își îndeplinească obligațiile din Contract datorită Forței Majore va notifica cealaltă Parte despre circumstanța care constituie impedimente/Forța Majoră în termen de 5 zile de la producerea acesteia. În caz de neinformare sau informare cu întârziere, Partea respectivă este lipsită de dreptul de a numi situația impedimente/ cazuri de forță majoră.

6.4. Îndeplinirea obligațiilor se întrerupe pe perioada de acțiune a Forței Majore din momentul notificării de către Partea corespunzătoare.

VII. PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

7.1. Părțile vor procesa datele cu caracter personal la care va avea acces în modul și în condițiile stabilite de Legea nr. 133 din 08.07.2011 și a Regulamentului UE 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date. Datele cu caracter personal ale Beneficiarului se consideră date obișnuite și speciale ale membrilor Asociației, angajaților, beneficiarilor, voluntarilor, consultanților și alte persoane fizice purtători de date cu caracter personal implicate direct și indirect în activitatea Beneficiarului.

7.2. Datele cu caracter personal vor fi accesate, stocate, procesate și transmise doar în scopul executării prezentului contract. Datele cu caracter personal vor fi accesate numai de persoane împuternicite și autorizate din echipa Prestatorului, cu acordul Beneficiarului.

7.3. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu acest contract. Părțile convin prin prezenta și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoană împuternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul contract.

7.4. Astfel, fiecare parte, prin prezenta, declară că:

- are cunoștință de prevederile legale naționale și europene în vigoare aplicabile în domeniul protecției datelor cu caracter personal;

- deține toate autorizările prevăzute de lege pentru a putea prelucra astfel de date;

- va limita accesul la datele cu caracter personal de care partea ia cunoștință cu ocazia executării prezentului Contract, strict cu privire la acele persoane direct implicate în executarea prezentului Contract, asigurându-se, totodată, că aceștia cunosc și respectă prevederile legale, precum și toate condițiile stabilite prin prezentul articol.

7.5. Fiecare parte va implementa măsurile tehnice și organizatorice adecvate în vederea asigurării împotriva oricărui risc de natură a afecta drepturile și libertățile persoanelor fizice, titulare ale datelor cu caracter personal de care ia cunoștință cu ocazia executării prezentului Contract, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, distrugerii, deteriorării accidentale.

7.6. Fiecare parte va informa cealaltă parte de urgență și în mod complet cu privire la orice incident de natură să afecteze în orice mod securitatea și/sau confidențialitatea datelor cu caracter personal prelucrate pe seama și în numele celeilalte părți în baza Contractului. În luarea măsurilor pentru remedierea unui astfel de incident sau diminuarea riscului unei potențiale încălcări a securității și/sau

confidențialității datelor cu caracter personal, partea care a sesizat incidentul va respecta instrucțiunile primite din partea părții afectate.

7.7. A.O. "Concordia. Proiecte Sociale" este o organizație care protejează copii de orice formă de abuz sau comportament inadecvat și are o Politică funcțională de Protecție a Copilului. Angajații Prestatorului se vor deplasa pe teritoriul locației Beneficiarului doar însoțiți de angajați și nu vor iniția nici un contact cu copii, ce se află în incinta locației respective. Angajații Prestatorului nu vor avea voie:

- Să fumeze, consume alcool sau substanțe ilegale sau periculoase în prezența copiilor;
- Să fotografieze sau filmeze copii;
- Să folosească un limbaj necorespunzător în fața copiilor sau să ofere sfaturi de nici un fel;
- Să ofere oricărei persoane terțe date despre locația și locatarii locației unde efectuează lucrări.

VIII. CONFIDENȚIALITATEA INFORMAȚIILOR

8.1. Părțile convin anticipat și în mod expres să considere confidențiale toate informațiile, datele și documentele obținute, legate de îndeplinirea obiectului prezentului contract și se obligă să nu le divulge sau să le transmită terților pe toată durata prezentului contract, și pe o perioadă de 5 ani după încetarea acestuia, decât cu acordul scris al celeilalte părți.

8.2. Părțile prezentului contract au obligația de a păstra față de terțe părți confidențialitatea tuturor informațiilor referitoare la relația lor contractuală, după cum se stipulează în contract. Părțile nu vor divulga informațiile contractuale.

8.3. Prestatorul nu este în drept să divulge informațiile confidențiale ce i-au fost comunicate în timpul valabilității contractului, precum și să transmită, fără acordul "Beneficiarului", unor terți documentele legate de executare prezentului contract, cu excepția:

- autorizării exprese scrise prealabile a Beneficiarului;
- cazului în care informațiile sunt sau devin publice în alt mod decât ca urmare a încălcării prezentei clauze contractuale;
- cazului în care informațiile sunt sau devin publice în mod legal din alte surse fără restricții de dezvăluire;
- cazului în care dezvăluirea informației este determinată de executarea prezentului Contract sau de o obligație legală.

8.4. Dacă una din părți divulgă anumite informații și prin aceasta prejudiciază cealaltă parte, prima parte, are obligația de a plăti despăgubiri.

IX. ÎNCETAREA ȘI REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

9.1. Încetarea Contractului se produce în următoarele situații:

- 9.1.1. Prin acordul ambelor părți;
- 9.1.2. Prin îndeplinirea obiectului prezentului contract;
- 9.1.3. Prin denunțarea contractului de către o parte, în cazul în care cealaltă parte nu își execută obligațiile asumate și i-a fost acordat un termen pentru remedierea situației. În cazul rezoluțiunii contractului pentru neexecutarea sau executare necorespunzătoare a contractului achitarea se va face proporțional serviciilor prestate și actelor predate.

9.2. Rezoluțiunea totală sau parțială a prezentului contract nu va avea efecte asupra obligațiilor deja scadente între părți.

9.3. Partea prejudiciată va notifica în scris, cealaltă parte, cu 10 zile calendaristice înaintea rezoluțiunii contractului. Respectiv, în această perioadă vor fi efectuate decontările reciproce, și în cazul în care vor fi constatate sume achitate în plus, Prestatorul se obligă să le restituie în decurs de 3 zile calendaristice de la notificare.

9.4. Contractul poate fi rezoluționat unilateral de către Beneficiar în cazul în care se constată că Prestatorul acționează în detrimentul Beneficiarului și în interesul altei părți.

X. CLAUZE FINALE

10.1. Prin prezentul contract, părțile se obligă să îndeplinească cu bună-credință și în deplină măsură obligațiile contractuale asumate.

10.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciile la care s-a obligat prin prezentul Contract și anexele la acesta.

10.3. Primirea serviciilor se realizează prin semnarea de ambele părți a actului de primire-predare prezentat de Prestator.



10.4. Orice modificare sau completare la prezentul Contract este valabilă doar dacă a fost efectuată în formă scrisă și semnată de către ambele Părți. Acordurile adiționale sunt părți integrante ale prezentului Contract.

10.5. În cazul în care orice clauză a prezentului contract este declarată nulă sau inaplicabilă de către o instanță, celelalte dispoziții contractuale, rămân în vigoare. Clauza care devine nulă sau inaplicabilă este eliminată din textul contractului și după necesitate, la înțelegerea părților este înlocuită cu o altă clauză aplicabilă.

10.6. Părțile se obligă să se înștiințeze reciproc, prin notificare scrisă, despre orice modificare a adresei juridice, sediu, rechizite bancare, date de identificare în termen de 10 zile calendaristice de la data înregistrării acestora.

10.7. Toate notificările între părți se vor efectua prin scrisoare recomandată la adresele indicate la capitolul XI și prin Email, și orice alt mijloc de comunicare, care permite confirmarea recepționării acesteia.

10.8. Ca persoană de contact pe subiectele tehnice din partea Beneficiarului va fi Bogos Andrei tel: 060458989, Email: andrei.bogos@concordia.md.

10.9. Iar ca persoană de contact pe subiecte juridice din partea Beneficiarului va fi Șendrea Elena tel: 060754455, Email: elena.sendrea@concordia.md.

10.10. La relațiile contractuale dintre Părți se aplică Legislația Republicii Moldova.

10.11. Dacă conflictele ce vor apărea între Părți, în legătură cu neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor prevăzute în prezentul Contract, nu se vor soluționa pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanței de judecată. Termenul pentru a răspunde la pretenția înaintată este de 10 zile calendaristice.

10.12. Prezentul contract, reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

10.13. Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de 2 exemplare în limba română, câte unul pentru fiecare parte, ambele având aceeași forță juridică.

XI. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR

Prestatorul
Samoilă Dinu

Cod fiscal: 2007025027115
Adresa: mun. Chișinău
str. Nicolae Titulescu 36A ap. 27
Banca Beneficiară: BC MAIB SA
BIC/SWIFT: AGRNMD2X
IBAN: MD55AG000000022594467612
Număr cont: 22594467612
Număr card: 4361510060531814
Tel: 078598376
Email: artcomservice1@gmail.com

Beneficiarul
A.O. „CONCORDIA. Proiecte Sociale”

IDNO (Cod fiscal): 1011620006720
MD-2004, Republica Moldova,
or. Chișinău, str. A. Corobceanu 13/1
BC „Moldindconbank” S.A. MD 2012,
R. Moldova, Chisinau str. Armeneasca 38
Cod bancă: MOLDMD2X
IBAN: MD25ML02251000000000839
Telefon: 022-234-991 / 060600862
Email: moldova@concordia.md

Semnăturile părților

Prestatorul
Samoilă Dinu



Manager: _____

Jurist: Usatii Adrian
Email: adrian.usatii@concordia.md

Beneficiar
Administrator
Tatiana Baltă
Administrator
Viorica Matas



**AGREEMENT FOR SERVICES
PROVISION**

23/07/2024

CONTRACTING PARTIES

„**Artcom Service**” SRL a company organized and existing in accordance with the provisions of articles 721-724, 970-978 and 667 par.(3) of the Civil Code of the Republic of Moldova and other provisions of the legislation in force of the Republic of Moldova, having the State Identification Number – Fiscal Code 1013600034134, and registered office at mun. Chişinău, Cetatea Chilia str 62, ap. (of.) 5, hereinafter referred to as the “**Provider**”, on one side, and

Catholic Relief Services - United States Conference of Catholic Bishops, a non-profit corporation created and functioning under the laws of the State of District of Columbia, United States of America, having its registered office at 228 W. Lexington St., Baltimore, Maryland 21201, United States of America, acting via **Catholic Relief Services – United States Conference of Catholic Bishops, Baltimore, Branch Chisinau**, having the State Identification Number – Fiscal Code (IDNO) 1020600042681 and its registered office at 30/1 Gheorghe Asachi Street, Chisinau, MD-2028, Republic of Moldova, hereinafter referred to as the “**Beneficiary**”, on the other side,

hereinafter individually referred to as a “**Party**” and jointly referred to as the “**Parties**”, acting through their duly authorized representatives, have agreed to conclude this Agreement for Services Provision (hereinafter referred to as the “**Agreement**”) based on the terms and conditions provided hereunder.

1. SUBJECT OF THE AGREEMENT

1.1. The Provider undertakes to provide the Beneficiary with the Services, as they are defined hereinbelow, and the Beneficiary undertakes to pay the Provider the remuneration for the Services provided, in the terms and manner set out in this Agreement.

**CONTRACT DE PRESTARE A
SERVICIILOR**

23/07/2024

PĂRȚILE CONTRACTANTE

„**Artcom Service**” SRL societate înființată și care funcționează în conformitate cu prevederile articolelor 721-724, 970-978 și 667 alin. (3) a Codului civil a Republicii Moldova și alte prevederi ale legislației în vigoare a Republicii Moldova, având numărul de înregistrare de stat – cod fiscal 1013600034134 și sediul în mun. Chişinău, Cetatea Chilia str 62, ap. (of.) 5, denumită în continuare “**Prestator**”, pe de o parte, și

Catholic Relief Services - United States Conference of Catholic Bishops, o organizație necomercială, creată și care activează în conformitate cu legislația Districtului Columbia, Statele Unite ale Americii, având sediul la 228 W. Lexington St., Baltimore, Maryland 21201, Statele Unite ale Americii, acționând prin intermediul **Catholic Relief Services – United States Conference of Catholic Bishops Baltimore, Sucursala Chişinău**, având numărul de identificare de stat – cod fiscal 1020600042681 și sediul la strada Gheorghe Asachi 30/1, Chişinău, MD-2028, Republica Moldova, denumită în continuare „**Beneficiar**”, pe de altă parte,

denumiți în continuare în mod separat „**Parte**” și în mod colectiv „**Părți**”, acționând prin reprezentanții lor autorizați în mod legal, au convenit să încheie prezentul Contract de prestare a serviciilor (denumit în continuare „**Contract**”) în baza termenilor și condițiilor stabilite mai jos.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Prestatorul se obligă să presteze Beneficiarului Serviciile, astfel cum acestea sunt definite mai jos, iar Beneficiarul se obligă să plătească Prestatorului retribuția pentru Serviciile prestate, în termenii și modul prevăzut în prezentul Contract.

1.2. The Provider will render to the Beneficiary the following services, at the price and meeting the specifications, hereinafter referred to as the “**Services**”: engineering consultancy services. The detailed SoW for the Services is attached as Annex 1 to this Agreement.

1.3. During the Term, Beneficiary will issue purchase order (a “**Purchase Order**”) to purchase a specified quantity of the services from the Provider. Upon issuance, the Purchase Order will be incorporated into this Agreement by reference and form part of, and be subject to, the terms and conditions of this Agreement.

1.4. The Parties agree to cooperate in good faith in the provision of the Services. The Services shall be provided with the materials made available to the Beneficiary of the Provider.

1.5. The Parties to this Agreement agree and acknowledge that neither the Provider, nor the Beneficiary shall represent directly or indirectly that the Provider is an agent or legal representative of the Beneficiary. The Provider shall not have the authority to incur any liabilities or obligations of any kind in the name of or on behalf of the Beneficiary. The Provider shall only be responsible for performing the Services set forth in this Agreement, in accordance with the agreed terms and conditions.

1.6. The mode, manner, method and means used by the Provider in the performance of Services, shall be of the Provider’s selection and under the sole control, and direction and responsibility of the Provider. The Provider may assign or subcontract all or part of the Provider’s obligations specified in this Agreement only upon receiving prior written consent of the Beneficiary. Any persons subcontracted by the Provider to perform any part of the Provider’s obligations hereunder shall comply with all terms of this Contract, including the attached Code of Conduct and Donor requirements, and be under the sole control and direction of the Provider and the Provider shall be solely responsible for all liabilities and expenses thereof.

1.2. Prestatorul va presta Beneficiarului următoarele servicii, la prețul și în conformitate cu specificațiile denumite în continuare „**Servicii**”: servicii de consultanță în inginerie. Descrierea detaliată pentru Servicii este atașată ca Anexa 1 la prezentul Contract.

1.3. Pe durata Termenului contractului, Beneficiarul va emite comandă de cumpărare („Comandă de Achiziție”) pentru a procura o cantitate specificată de servicii de la Prestator. La emitere, Comanda de achiziție va fi încorporată în prezentul Contract, prin referință, și va face parte din și va fi supusă termenilor și condițiilor acestui Contract.

1.4. Părțile convin să colaboreze cu bună-credință în ceea ce privește prestarea Serviciilor. Serviciile vor fi prestate cu materialele puse la dispoziția Beneficiarului de către Prestator.

1.5. Părțile la prezentul Contract sunt de acord și recunosc că nici Prestatorul și nici Beneficiarul nu vor declara, direct sau indirect, că Prestatorul este un agent sau reprezentant legal al Beneficiarului. Prestatorul nu este autorizat să își asume orice răspundere sau obligații de orice tip pentru sau în numele Beneficiarului. Prestatorul este responsabil numai pentru prestarea Serviciilor prevăzute în prezentul Contract în conformitate cu termenii și condițiile convenite.

1.6. Modul, maniera, metoda și mijloacele utilizate de către Prestator în prestarea Serviciilor, vor fi selectate de Prestator și vor fi sub controlul, indicația și responsabilitatea exclusivă a Prestatorului. Prestatorul poate cesiona sau subcontracta toate sau o parte din obligațiile sale specificate în prezentul Contract numai după primirea acordului prealabil scris din partea Beneficiarului. Persoanele subcontractate de Prestator pentru a executa orice parte din obligațiile Prestatorului, prevăzute de prezentul, se conformează să respecte toți termenii acestui Contract, inclusiv Codul de conduită atașat și cerințele donatorilor și se află sub controlul exclusiv și autoritatea Prestatorului, și Prestatorul va fi singurul responsabil pentru toate obligațiile și cheltuielile lor.

2. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

2.1. The Provider hereby represents and warrants that:

2.1.1. it has the legal status and full legal capacity to enter into this Agreement, and all its obligations under this Agreement are valid, legal and binding and their performance will not violate any provision contained in any agreement or instrument to which the Provider is a party, or by which the Provider is bound, or in any laws applicable to the Provider;

2.1.2. it has obtained, and shall maintain at all times the uninterrupted validity of, all necessary permits, licenses and authorizations, which are required under the applicable law to perform the Services;

2.1.3. it has all the required knowledge, capability, experience, and resources in order to provide the Services;

2.1.4. it observes the human rights, the applicable environmental legislation including multilateral environmental agreements, as well as internationally agreed core labor standards;

2.1.5. it complies with all the health and safety requirements, sanitary and hygienic rules and Services' quality standards, applicable to the Provider under the effective legislation;

2.1.6. it ensures an appropriate protection of personal data in relation to fulfillment of this Agreement in accordance with the applicable personal data protection laws and its internal rules. Personal data are: (1) processed lawfully, fairly and in a transparent manner in relation to the data subject; (2) collected for specified, explicit and legitimate purposes and not further processed in a manner that is incompatible with those purposes; (3) adequate, relevant and limited to what is necessary in relation to the purposes for which they are processed; (4) accurate and, where necessary, kept up to date; (5) kept in a form which permits identification of data subjects for no longer than is necessary for

2. DECLARAȚII ȘI GARANȚII

2.1. Prestatorul prin prezenta declară și garantează că:

2.1.1. are statut și capacitatea juridică deplină de a încheia prezentul Contract, iar toate obligațiile asumate de Prestator conform prezentului Contract sunt valabile, legale și obligatorii și executarea acestora nu va încălca prevederile oricăror contracte sau acte juridice la care Prestatorul este parte, sau care sunt obligatorii pentru Prestator, sau a oricăror legi aplicabile Prestatorului;

2.1.2. a obținut și va menține în orice moment valabilitatea neîntreruptă a tuturor permiselor, licențelor și autorizațiilor necesare, impuse de legea aplicabilă pentru prestarea Serviciilor;

2.1.3. are toate cunoștințele necesare, capacitate, experiență și resurse pentru a presta Serviciile;

2.1.4. respectă drepturile omului și legislația aplicabilă în domeniul mediului, inclusiv angajamentele multilaterale asumate în domeniul protecției mediului, precum și standardele de bază în domeniul muncii internațional agreeate;

2.1.5. respectă toate cerințele de sănătate și siguranță, regulile sanitare și igienice și standardele de calitate ale Serviciilor, aplicabile Prestatorului în conformitate cu legislația în vigoare;

2.1.6. asigură protecția corespunzătoare a datelor cu caracter personal în legătură cu executarea prezentului Contract în conformitate cu legislația aplicabilă în domeniul protecției datelor cu caracter personal și regulile sale interne. Datele cu caracter personal sunt: (1) prelucrate în mod legal, echitabil și transparent în raport cu subiectul de date; (2) colectate în scopuri specifice, explicite și legitime și care nu sunt prelucrate ulterior într-un mod care este incompatibil cu aceste scopuri; (3) adecvate, relevante și limitate la ceea ce este necesar în raport cu scopurile pentru care sunt prelucrate; (4) exacte și, dacă este necesar, actualizate; (5) păstrate într-o formă care permite identificarea

- the purposes for which the personal data are processed; and (6) processed in a manner that ensures appropriate security of the personal data;
- 2.1.7. it obtains and provides to the Beneficiary the written permission of the persons who are depicted in the photograph or film made by the Provider for the purpose of fulfillment of the Agreement, unless such photographs were taken or films were shot in places where random members of the public are identifiable only hypothetically and to public persons acting in their public activities;
- 2.1.8. it keeps accurate and regular records and accounts of the operations related to fulfillment of this Agreement and has in place appropriate accounting regulations and rules which ensure accurate, complete, reliable and timely information. For a period of five (5) years from the termination of this Agreement and in any case until the completion of any on-going audit, verification, appeal, litigation or pursuit of claim or investigation, notified to the Provider, the Provider shall keep and make available to the Beneficiary all relevant financial information (originals or copies) related to the fulfillment of this Agreement;
- 2.1.9. its financial transactions and financial statements are subject to the internal and/or external auditing procedures laid down in its accounting regulations and rules;]
- 2.1.10. it does not support activities that contribute to money laundering, terrorism financing, tax avoidance, tax fraud or tax evasion;
- 2.1.11. it takes all necessary precautions to avoid any conflicts of interest in all matters related to fulfillment of this Agreement and ensures its employees, consultants, suppliers and (sub)contractors are not placed in a situation which could give rise to conflict of interest. A conflict of interest shall be deemed to arise where the impartial and objective exercise of the functions of any person fulfilling the Agreement is compromised;
- 2.2. The Provider further agrees to maintain the representations and warranties made herein
- subiecților de date pentru o perioadă mai lungă decât este necesar în scopurile pentru care datele cu caracter personal sunt prelucrate; și (6) prelucrate într-un mod care să asigure securitatea adecvată a datelor cu caracter personal;
- 2.1.7. obține și prezintă Beneficiarului permisiunea scrisă a persoanelor care au fost înfățișate în fotografia sau filmul realizat de Prestator în scopul executării Contractului, cu excepția cazului în care acele fotografii au fost realizate sau acele filme au fost filmate în locuri unde membrii aleatorii ai publicului pot fi identificabili doar ipotetic sau persoanele publice acționează în exercitarea activităților lor publice;
- 2.1.8. păstrează înregistrări și conturi contabile exacte și regulate ale operațiunilor legate de executarea prezentului Contract și are în vigoare reglementări și reguli contabile adecvate care asigură informații corecte, complete, fiabile și în timp util. Pentru o perioadă de cinci (5) ani de la încetarea prezentului Contract și, în orice caz, până la finalizarea oricărui audit, verificare, contestație, litigiu sau examinare a unei pretenții sau investigații, notificate Prestatorului, Prestatorul va păstra și va pune la dispoziție Beneficiarului toate informațiile financiare relevante (originale sau copii) legate de executarea prezentului Contract;
- 2.1.9. tranzacțiile sale financiare și situațiile financiare sunt supuse procedurilor de audit intern și extern prevăzute de reglementările și regulile sale contabile;
- 2.1.10. nu este antrenat în activități ce contribuie la spălarea banilor, finanțarea terorismului, evitarea angajamentelor fiscale, fraudă fiscală sau evaziunea fiscală;
- 2.1.11. întreprinde toate măsurile de precauție necesare pentru a evita orice conflict de interese în toate aspectele legate de executarea prezentului Contract și asigură că salariații, consultanții, furnizorii și (sub)contractorii săi nu se află într-o situație care ar putea da naștere unui conflict de interese. Un conflict de interese se consideră că apare atunci când este compromisă exercitarea imparțială și obiectivă a funcțiilor oricărei persoane care execută Contractul;
- 2.2. Prestatorul se obligă în continuare să mențină valabilitatea, autenticitatea și

to be fully valid, true, and correct at all times when this Agreement shall be in effect as if repeated then by reference to the circumstances existing at that time.

corectitudinea declarațiilor și garanțiilor stipulate în prezentul Contract în orice moment în decursul termenului de acțiune al prezentului Contract, ca și cum ar fi asumate în mod repetat în privința circumstanțelor existente la acel moment.

3. COVENANTS OF THE PARTIES

3. ANGAJAMENTELE PĂRȚILOR

3.1 The Parties undertake to perform the obligations provided hereunder in a correct and professional manner, in accordance with the applicable laws, rules and standards of the profession, considering that they should explicitly:

3.1. Părțile se obligă să îndeplinească obligațiile prevăzute în prezentul Contract, într-o manieră corectă și profesională, în conformitate cu legile, regulile și standardele profesionale aplicabile, ținând cont de faptul că trebuie în mod explicit să:

- Respect human dignity and basic human rights;
- Protect the rights and dignity of children and vulnerable adults against abuse and exploitation;
- Protect the rights of children against economic exploitation and any work that may interfere with children's education, harm or threaten the children's health, physical, mental or social development;
- Implement in its activities anti-harassment and non-discrimination principles and policies;
- Strictly adhere to the standards of conduct as set out in Suppliers/Service Providers Code of Conduct, which is attached as Annex 2 to this Agreement and forms an integral part thereof.

- Respecte demnitatea umană și drepturile fundamentale ale omului;
- Protejeze drepturile și demnitatea copiilor și adulților vulnerabili de abuz și exploatare;
- Protejeze drepturile copiilor împotriva exploataării economice și a oricăror activități care pot interfera cu educația copiilor, dăuna sau amenința sănătatea, dezvoltarea fizică, mentală sau socială a copiilor;
- Să implementeze în activitățile sale principii și politici anti-hărțuire și nediscriminare;
- Respecte cu strictețe standardele de conduită stabilite în Codul de conduită al furnizorilor/prestatorilor de servicii, care este atașat ca Anexa 2 la prezentul Contract și care face parte integrantă din acesta.

3.2. The Parties to the Agreement declare that they do not and will not provide financial or material assistance to persons or organizations known to advocate for, sponsor or participate in illegal and / or terrorist activities.

3.2. Părțile la prezentul Contract declară că nu oferă și nu vor oferi asistență financiară sau materială persoanelor sau organizațiilor, despre care se cunoaște că pledează pentru, sponsorizează sau participă la activități ilegale și/sau teroriste.

3.3. The Parties undertake to report any inappropriate actions, which became known to them during the implementation of, or in connection with this Agreement, within 24 hours, by e-mail to: MoldovaCR@crs.org. The “inappropriate actions” include abuse and exploitation of children or vulnerable adults, discrimination, fraud, corruption, assault, trafficking, sexual and any other harassment, and exploitation and security risk, money laundering,

3.3. Părțile se angajează să raporteze orice acțiuni inadmisibile, care le-au devenit cunoscute în timpul implementării sau în legătură cu prezentul Contract, în termen de 24 de ore, prin e-mail la: MoldovaCR@crs.org. „Acțiunile inadmisibile” includ abuzul și exploatarea copiilor sau adulților vulnerabili, discriminarea, fraudă, corupția, agresiunea, traficul, hărțuirea sexuală și orice altă hărțuire, precum și riscul de exploatare și securitate;

terrorism financing, tax avoidance, tax fraud or tax evasion, conflict of interest and other illegal activities, or activities that contribute to their fulfillment.

3.4. The Parties also undertake to report to the email address of the Beneficiary, indicated in Section 3.3. hereof, any other allegations not directly related to the Beneficiary, but which may affect the relationship between the two Parties or the reputation of the Beneficiary or its partners.

3.5. In the event of a report of inappropriate actions, the Parties undertake to cooperate fully in the investigation hereof, and to apply the appropriate measures, provided by applicable law. Failure of the Provider to comply with this provision may result in immediate termination of this Agreement by the Beneficiary, with no advance notice.

4. PRICE OF THE AGREEMENT

4.1. In consideration for the Services performed, the Beneficiary agrees to pay to the Provider the remuneration specified in the Annex 1 hereto (the “**Remuneration**”) for services ordered and received. When the Remuneration is established in foreign currency, but payments are to be made in Moldovan Lei, the applicable rate of exchange shall be the official exchange rate established by the Moldovan National Bank on the Payment Date. The “Payment Date” shall be understood as the date when the respective payment order is signed by the Beneficiary and submitted to the Beneficiary’s commercial as provided in Annex 3 to this agreement.

4.2. The Remuneration shall be paid by the Beneficiary by wire transfer to the Provider's bank account indicated in this Agreement.

4.3. If the bank serving the Provider's bank account charges fees other than those provided by the bank serving the Beneficiary, these fees will be borne directly by the Provider.

4.4. The Beneficiary will pay the Remuneration in one or more instalments, as provided in the Payment Schedule from Annex 1 hereto. Each payment must be preceded by an

spălarea banilor, finanțarea terorismului, evitarea angajamentelor fiscale, fraudă fiscală sau evaziunea fiscală, alte activități ilegale sau activități ce contribuie la realizarea acestora.

3.4. De asemenea, Părțile se angajează să raporteze la adresa electronică a Beneficiarului, indicată la Secțiunea 3.3. din prezentul, orice alte acuzații care nu au legătură directă cu Beneficiarul, dar care pot afecta relația dintre cele două Părți sau reputația Beneficiarului sau a partenerilor săi.

3.5. În cazul în care au fost raportate acțiuni inadmisibile, Părțile se angajează să coopereze pe deplin la investigarea acestora, și să aplice măsurile corespunzătoare, prevăzute de legislația în vigoare. Nerespectarea de către Prestator a acestei prevederi poate duce la rezilierea imediată a prezentului Contract de către Beneficiar, fără notificare prealabilă.

4. PREȚUL CONTRACTULUI

4.1. Pentru Serviciile prestate, Beneficiarul va achita Prestatorului remunerația specificată în Anexa 1 la prezentul Contract („**Remunerarea**”) pentru serviciile comandate și recepționate. Atunci când Remunerația este stabilită în valută străină, iar plățile urmează să fie efectuate în lei moldovenești, cursul de schimb aplicabil va fi cursul de schimb oficial stabilit de Banca Nationala a Moldovei la „Data Platii” va fi considerata data, la care ordinul de plata respectiv este semnat de Beneficiar și transmis la banca comerciala a Beneficiarului stipulat în Anexa 3 a acestui Contract.

4.2. Retribuția va fi plătită de către Beneficiar prin transfer pe contul bancar al Prestatorului, indicat în prezentul Contract.

4.3. În cazul în care banca care deservește contul bancar al Prestatorului impune și alte comisioane decât cele prevăzute de banca care deservește Beneficiarul, aceste comisioane vor fi suportate direct de către Prestator.

4.4. Beneficiarul va achita Retribuția în una sau mai multe tranșe, după cum este prevăzut în Graficul de plată din Anexa 1 la prezentul Contract. Fiecare plată trebuie precedată de o

original invoice issued and delivered by the Provider to the Beneficiary. In absence of objections from the part of the Beneficiary, any invoice shall be paid by the Beneficiary within [7] banking days from the acceptance of Services by the Parties and receipt of a correct invoice.

factură, emisă și transmisă de Prestator Beneficiarului. În lipsa obiecțiilor din partea Beneficiarului, factura va fi achitată de Beneficiar în termen de [7] zile bancare de la acceptarea și recepționarea facturii întocmite corect.

4.5 Unless Moldovan law allows payments between Moldovan residents in USD, the amount in USD shall be payable in MDL at the exchange rate (applicable by the National Bank of Moldova) on the date of issue of the invoice by the provider. If the due date for issuing the invoice for payment or the due date for payment would fall on a day which is not a business day, then such issuing/execution and/or payment will instead be due on the immediately following business day.

4.5 Cu excepția cazului în care legislația Republicii Moldova permite efectuarea plăților între rezidenții Republicii Moldova în USD, plata sumei stabilite în USD se va efectua în Lei Moldovenești la rata de schimb stabilită de Banca Națională a Moldovei la data emiterii facturii. În cazul în care data limită pentru emiterea facturii /sau data scadentă pentru plată va cădea într-o zi care nu este o zi lucrătoare, atunci respectiva emitere/semnare și/sau plată va deveni scadentă, în schimb, în ziua lucrătoare imediat următoare.

4.6. The Provider shall not change the agreed Remuneration during the term of validity of the Agreement, due to currency fluctuations or other changes in the market or otherwise, but will provide the Services keeping the Remuneration agreed by this Agreement.

4.6. Prestatorul nu va modifica Remunerația convenită pe durata valabilității Contractului, din motive de fluctuații valutare sau alte schimbări pe piață sau de altă natură, și va presta Serviciile păstrând Remunerația agreată prin prezentul Contract.

5. TERM OF THE AGREEMENT

5. TERMENUL CONTRACTULUI

5.1. The Agreement is concluded for a fixed period, enters into force on the date of its signing by both Parties and shall continue in force until **31 December 2024.**

5.1. Contractul se încheie pe o durată determinată, intră în vigoare la data semnării acestuia de ambele Părți și este valabil până la **31 decembrie 2024.**

6. RIGHTS OF THE PARTIES

6. DREPTURILE PĂRȚILOR

6.1. The Provider has the following rights:

6.1. Prestatorul are următoarele drepturi:

6.1.1. to receive from the Beneficiary all the information necessary for the provision of the Services;

6.1.1. să primească de la Beneficiar toate informațiile necesare prestării Serviciilor;

6.1.2. to receive timely the Remuneration for the Services provided;

6.1.2. să primească în termen Retribuția pentru Serviciile prestate;

6.1.3. to determine independently the mode of provision of Services, taking in consideration the instructions of the Beneficiary.

6.1.3. să determine în mod independent modul de prestare a Serviciilor, ținând cont de instrucțiunile Beneficiarului.

6.2. The Beneficiary has the following rights:

6.2. Beneficiarul are următoarele drepturi:

6.2.1. to benefit, within the contractual terms and conditions, from the Services provided by the Provider;

6.2.1. să beneficieze, în termenele și condițiile contractuale, de Serviciile prestate de Prestator.

6.2.2. to ask the Provider to fulfil the obligations stipulated by the present Agreement in accordance with its terms and conditions, and to use the goods of the Beneficiary with care;

6.2.3. to ask for documents from the Provider, confirming his/her professional and qualification level, as well as all necessary permits, licenses and authorizations, which are required under the applicable law to perform the Services;

6.2.4. to be duly informed by the Provider about the provision of Services and compliance with the established deadlines;

6.2.5. to establish the priorities and the order of provision of Services;

6.2.6. to verify the quality of the Services provided by the Provider;

6.2.7. to give instructions to the Provider regarding the way of providing the Services;

6.2.8. to inspect the process of provision of the Services, and carry out independent reviews, evaluations or other control measures related to the Services;

6.2.2. să ceară Prestatorului îndeplinirea obligațiilor prevăzute de prezentul Contract în conformitate cu termenii și condițiile prezentului Contract și să manifeste o atitudine gospodărească față de bunurile Beneficiarului;

6.2.3. să ceară de la Prestator documentele, care confirmă nivelul lui profesional-calificativ, precum și toate permisele, licențele și autorizațiile necesare, impuse de legea aplicabilă pentru prestarea Serviciilor;

6.2.4. să fie informat de către Prestator, în modul corespunzător, cu privire la prestarea Serviciilor și respectarea termenilor stabiliți;

6.2.5. să stabilească prioritățile și ordinea prestării Serviciilor;

6.2.6. să verifice calitatea Serviciilor prestate de Prestator;

6.2.7. să dea instrucțiuni Prestatorului privind modul de prestare a Serviciilor;

6.2.8. să verifice procesul de prestare a Serviciilor, și să efectueze revizuri independente, evaluări sau alte măsuri de control legate de Servicii;

7. OBLIGATIONS OF THE PARTIES

7.1. The Provider has the following obligations:

7.1.1. to exercise due diligence, efforts and ability of a good professional in the performance of the Agreement and to render the Services provided by the Agreement in a qualitative and in a timely manner;

7.1.2. to make the additional contribution reasonably necessary to achieve the purpose of the Agreement;

7.1.3. to respect the confidentiality of the information that the Provider became aware of during and in connection with the execution of this Agreement;

7.1.4. to use the materials and information made available by the Beneficiary only for the purpose of providing the Services;

7.1.5. to respect the priorities and the order of provision of Services established by the Beneficiary;

7.1.6. to comply with the Beneficiary's requirements and instructions regarding the Services provision;

7.1.7. to comply with the policies and standards / codes of conduct of the Beneficiary;

7. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

7.1. Prestatorul are următoarele obligații:

7.1.1. să depună diligența, eforturile și abilitatea unui bun profesionist la executarea Contractului, și să presteze Serviciile prevăzute de Contract într-o manieră calitativă și în timp util.

7.1.2. să depună contribuția suplimentară necesară în mod rezonabil pentru atingerea scopului Contractului.

7.1.3. să respecte confidențialitatea informațiilor de care Prestatorul a luat cunoștință în cursul și în legătura cu executarea prezentului Contract.

7.1.4. să utilizeze materialele și informațiile puse la dispoziția sa de către Beneficiar, doar cu scopul prestării Serviciilor;

7.1.5. să respecte prioritățile și ordinea prestării Serviciilor stabilită de Beneficiar;

7.1.6. să respecte cerințele și instrucțiunile Beneficiarului privind modul de prestare a Serviciilor;

7.1.7. să respecte politicile, standardele și codurile de conduită ale Beneficiarului;

7.1.8. to inform the Beneficiary of any criminal convictions of the Provider or its employees, as the case may be;

7.1.9. to use carefully the goods of the Beneficiary provided for the provision of the Services;

7.1.10. to maintain at all times the uninterrupted validity of all permits, licenses and authorizations, which are required under the applicable law to perform the Services;

7.1.11. to ensure an appropriate protection of personal data in relation to fulfilment of this Agreement in accordance with the applicable personal data protection laws;

7.1.12. to keep accurate and regular records and accounts of the operations related to fulfilment of this Agreement;

7.1.13. to take all necessary precautions to avoid any conflicts of interest in all matters related to fulfilment of this Agreement.

7.1.8. să informeze Beneficiarul despre antecedentele sale penale sau ale salariaților săi, după caz.

7.1.9. să utilizeze cu atenție bunurile Beneficiarului puse la dispoziție pentru prestarea Serviciilor;

7.1.10. să mențină în orice moment valabilitatea neîntreruptă a tuturor permiselor, licențelor și autorizațiilor, care sunt necesare conform legislației în vigoare pentru a presta Serviciile;

7.1.11. să asigure o protecție adecvată a datelor cu caracter personal în legătură cu îndeplinirea prezentului Contract, în conformitate cu legile aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal;

7.1.12. să țină înregistrări și conturi corecte și regulate ale operațiunilor legate de îndeplinirea prezentului Contract;

7.1.13. să ia toate măsurile de precauție necesare pentru a evita orice conflict de interese în toate aspectele legate de îndeplinirea prezentului Contract.

7.2. The Beneficiary has the following obligations:

7.2.1. to offer the conditions, agreed by this Agreement, for the provision of Services by the Provider;

7.2.2. to pay the Remuneration, under the conditions and terms established in this Agreement;

7.2.3. to provide the Provider with information necessary for the provision of the Services;

7.2.4. to keep confidential the information that has been established by the Parties in accordance with this Agreement as confidential.

7.2. Beneficiarul are următoarele obligații:

7.2.1. să asigure condițiile, prevăzute de prezentul Contract, pentru prestarea de către Prestator a Serviciilor.

7.2.2. să plătească Retribuția, în condițiile și termenele stabilite de prezentul Contract;

7.2.3. să pună la dispoziția Prestatorului informațiile necesare acestuia pentru prestarea Serviciilor.

7.2.4. să păstreze confidențialitatea informațiilor care au fost stabilite de Părți în conformitate cu prezentul Contract ca fiind confidențiale.

8. METHOD OF RECEIVING SERVICES

8.1. Any objections or claims (hereinafter referred to as “Defects”) can be accepted under reservation of elimination of these Defects without undue delay, if such have been discovered during prior inspection. In this case, a sufficient amount to cover the reservation of elimination of Defects made upon acceptance, will be retained by the Beneficiary from the Remuneration, until the Defects have been eliminated. The Beneficiary shall be entitled to refuse the acceptance of defective Services or Services provided in a manner inconsistent with the provisions of this Contract.

8. MODUL DE RECEPȚIONARE A SERVICIILOR

8.1. Orice obiecții, sau pretenții de (denumite în continuare - „Vicii”) pot fi acceptate sub rezerva eliminării acestor Vicii fără întârziere, dacă asemenea au fost descoperite în cadrul inspecției prealabile. În acest caz, Beneficiarul va reține o sumă din Retribuție pentru a acoperi rezerva privind Viciile care a fost făcută la recepționare, până la remedierea Viciilor. Beneficiarul are dreptul de a refuza recepționarea Serviciilor cu Vicii sau a Serviciilor prestate într-un mod inconsistent cu prevederile prezentului Contract.

8.2. In respect of undiscovered upon the acceptance of Services Defects (including non-manifest Defects or other inconsistencies with the conditions of this Agreement), the Beneficiary shall address the claims to the Provider as soon as practicable after discovery of such Defects by a written notice submitted to the Provider in the manner of serving the notices pursuant to this Agreement.

8.3. Prior to accepting any claims, the Provider shall be entitled to inspect the Services' deliverables subject to claims. The Provider shall promptly remedy, on its own cost, all discovered Defects, within the reasonable term provided by the Beneficiary or notice on claims. The Parties shall cooperate promptly and in good faith on issues of replacement of defective Services.

8.4. The Provider represents that the Services and Services' deliverables shall comply with all requirements set out in this Agreement and be free of deficiencies in quality, variety, volume, and performance during valid terms of the present agreement.

8.2. În privința Viciilor care nu au fost descoperite la momentul recepționării Serviciilor (inclusiv Viciile ascunse sau alte abateri de la condițiile prezentului Contract), Beneficiarul va înainta reclamații către Prestator cât mai curând posibil după constatarea acestor Vicii printr-o notificare scrisă înaintată Prestatorului în modul de efectuare a notificărilor prevăzut de prezentul Contract.

8.3. Înainte de a accepta orice reclamații, Prestatorul are dreptul de a inspecta livrabilele Serviciilor care fac obiectul reclamațiilor respective. Prestatorul va remedia imediat, pe propria sa cheltuială, toate Viciile constatate într-un termen rezonabil menționat de Beneficiar sau notificarea privind reclamațiile. Părțile vor coopera fără întârziere și cu bună credință în legătură cu înlocuirea Serviciilor necorespunzătoare.

8.4. Prestatorul declară că Serviciile și livrabilele Serviciilor vor respecta toate cerințele prevăzute în prezentul Contract și nu vor prezenta deficiențe de calitate, varietate, volum și performanță pe durata valabilității prezentului contract.

9. LIABILITY OF THE PARTIES

9.1. In the event of failure to fulfil, or an improper fulfilment of the commitments stipulated in this Agreement, the Parties shall be liable in accordance with the legislation in force of the Republic of Moldova and in accordance with the provisions of the Agreement for all caused damages.

9.2. Failure by the Provider to perform the obligations properly, including failure to comply with the deadlines set forth in this Agreement, will result in a penalty of 0.1% of the Remuneration for each day of delay. The indemnification or penalty payment shall not discharge the Provider from proper fulfilment of its obligations under this Agreement, except when the Beneficiary terminates the Agreement or expressly discharges the Provider from the fulfilment of respective obligations.

9. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

9.1. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul Contract, Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova și în conformitate cu prevederile Contractului pentru prejudiciile cauzate.

9.2. În cazul în care Prestatorul nu execută obligațiile sale în mod corespunzător, inclusiv în cazul nerespectării termenelor indicate în prezentul Contract, el va achita o penalitate în mărime de 0,1% din Retribuție pentru fiecare zi de întârziere. Despăgubirea sau achitarea penalității nu va elibera Prestatorul de îndeplinirea corespunzătoare a obligațiilor sale care rezultă din prezentul Contract, decât dacă Beneficiarul declară rezoluțiunea Contractului sau exonerează în mod expres Prestatorul de îndeplinirea respectivelor obligații.

10. IMPEDIMENTS TO EXECUTION

10.1. The Parties are exempted from liability for partial or total non-performance of their obligations under this Agreement if the non-performance is due to an impediment beyond the control of the Parties and if the Parties could not reasonably be expected to avoid or overcome the impediment or its consequences.

10.2. The Party for whom an impediment has occurred that makes it impossible to perform the obligations shall provide to the other Party a notification of the impediment and its effects on the ability to perform the obligations, within 3 calendar days from the moment the Party knew or should have known these circumstances.

10.3. Failure to notify or delay notice of the occurrence of the justifying impediment shall deprive either Party of the right to invoke such impediment as a ground for failure to fulfil obligations or exemption from liability for non-performance.

11. CONFIDENTIALITY

11.1. The Parties mutually undertake not to disclose to any person the Confidential Information which has become known to them during or in connection with the performance of this Agreement.

11.2. According to the Agreement, the “Confidential Information” represents, without limitation, the type of Services provided, the materials and information sent to the Provider for the provision of the Services, the Remuneration, information and materials concerning Beneficiary’s business and financial practices, its methods of performing, its trade secrets, and any and all other information and materials not generally known to the public; the legal, accounting, and other specialized documentation, including Beneficiary’s statistic information; the information about financial operations of the Beneficiary, as well as of its business partners and clients; information related to the activity of the Beneficiary; audits carried out; legal, and commercial documents developed, which are Beneficiary’s property, as

10. IMPEDIMENTE LA EXECUTARE

10.1. Părțile sunt eliberate de răspunderea pentru neexecutarea parțială sau totală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă neexecutarea se datorează unui impediment în afara controlului Părților și dacă Părților nu li se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

10.2. Partea pentru care a survenit un impediment care face imposibilă executarea obligațiilor va comunica celeilalte Părți printr-o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa obligațiile, în termen de 3 zile calendaristice de la momentul în care a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe.

10.3. Neînștiințarea sau înștiințarea întârziată despre apariția impedimentului justificator privează pe oricare dintre Părți de dreptul de a invoca acest impediment drept motiv pentru neexecutarea în termen a obligațiilor sau eliberarea de răspundere pentru neexecutare.

11. CONFIDENȚIALITATEA

11.1. Părțile se obligă reciproc să nu divulge Informațiile Confidențiale, devenite cunoscute pe perioada sau în legătură cu executarea prezentului Contract niciunei persoane.

11.2. Potrivit Contractului, “Informații Confidențiale” reprezintă, fără limitare, tipul Serviciilor prestate, materialele și informațiile transmise Prestatorului pentru prestarea serviciului, Remunerația, informațiile și materialele referitoare la practicile de afaceri și financiare ale Beneficiarului, metodele sale de activitate, secretele sale comerciale și orice alte informații și materiale care nu sunt cunoscute în general publicului; documentația juridică, contabilă și de altă natură de specialitate, inclusiv informațiile statistice ale Beneficiarului; informațiile despre operațiunile financiare ale Beneficiarului, precum și ale partenerilor și clienților săi; informații legate de activitatea Beneficiarului; audituri efectuate; documente legale și comerciale elaborate, care sunt proprietatea Beneficiarului, precum și informații

well as information about Beneficiary's staff; and any other information related to the Services and this Agreement, which has been communicated as confidential.

11.3. The Provider shall return all materials that contain Confidential Information to the Beneficiary upon termination of this Agreement or immediately, upon the Beneficiary's request.

11.4. The Provider shall use Confidential Information only for the purposes of performing its obligations under this Agreement. The Provider shall ensure and be responsible for that its employees, consultants, suppliers and contractors maintain the corresponding confidentiality.

11.5. The Provider shall obtain the Beneficiary's prior written consent before publicly disclosing such Confidential Information unless: (1) the Beneficiary agrees in writing to release the Provider from the earlier confidentiality obligations; (2) the Confidential Information becomes public through other means than the breach of confidentiality obligation by the Provider; or (3) the disclosure of Confidential Information is required by law or by the rules applicable to the Provider.

11.6. The Provider understands that a breach of this provision shall constitute a material breach of this Agreement, and shall entitle the Beneficiary to any and all legal remedies available in connection with this breach.

12. TERMINATION OF THE AGREEMENT

12.1. The Agreement may be early terminated by mutual written agreement of the Parties.

12.2. The Beneficiary may declare the termination of the Agreement at any time, until the full performance of the Services, with an advance notice of 3 days, in case the Beneficiary no longer receives funding, being obliged to pay the Provider the Remuneration for the Services effectively provided on the day of notification.

12.3. This Agreement may be terminated prematurely and without any cause by the Beneficiary unilaterally, in case a written notice

despre personalul Beneficiarului; și orice alte informații legate de Servicii și de prezentul Contract, care au fost comunicate ca fiind confidențiale.

11.3. Prestatorul va întoarce toate materialele ce conțin "Informații Confidențiale" Beneficiarului în momentul încetării acestui Contract sau imediat, la cererea Beneficiarului.

11.4. Prestatorul va folosi Informațiile Confidențiale numai în scopul îndeplinirii obligațiilor care îi revin în temeiul prezentului Contract. Prestatorul se va asigura și va fi responsabil pentru faptul că salariații, consultanții, furnizorii și contractanții săi păstrează confidențialitatea corespunzătoare.

11.5. Prestatorul va obține acordul prealabil scris al Beneficiarului înainte de a dezvălui public asemenea Informații Confidențiale, cu excepția cazului în care: (1) Beneficiarul acceptă să elibereze în scris Prestatorul de obligațiile anterioare de confidențialitate; (2) Informațiile Confidențiale devin publice într-un alt mod decât prin încălcarea obligației de confidențialitate de către Prestator; sau (3) divulgarea Informațiilor Confidențiale este cerută de lege sau de regulile aplicabile Prestatorului.

11.6. Prestatorul înțelege că o încălcare a acestei prevederi va constitui o încălcare materială a prezentului Contract, și oferă Beneficiarului dreptul la toate remediile legale disponibile în legătură cu această încălcare.

12. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

12.1. Contractul poate înceta anticipat prin acordul comun al Părților, perfectat în formă scrisă.

12.2. Beneficiarul poate declara rezoluțiunea oricând, până la realizarea completă a Serviciului, cu un termen de preaviz prealabil de 3 zile, în cazul în care Beneficiarul nu mai primește finanțare, fiind obligat să plătească Prestatorului retribuția pentru Serviciile efectiv prestate la data notificării.

12.3. Prezentul Contract poate fi rezolvit anticipat și fără motiv, în mod unilateral de către Beneficiar, prin transmiterea unei notificări

to the Provider is served not later than 14 calendar days before the date of such termination. This Agreement may be early terminated by the Provider unilaterally in case a written notice to the Beneficiary is served not later than 14 calendar days before the date of such termination. Should either Party initiate the premature termination of this Agreement, until the date of such termination, the Provider shall ensure the proper transition of the Services and Services' deliverables to the Beneficiary or another person assigned by the Beneficiary. The Provider may initiate unilateral termination of this Agreement under the provision herein only if it ensures that the Beneficiary may obtain the Services in another way and from another provider.

12.4. This Agreement may be early terminated by any Party unilaterally without prior written notice to the other Party in case of a material breach of this Agreement by the other Party.

12.5. Termination of this Agreement (irrespective of the reason) shall not affect the validity of any obligations of the relevant Party existing at the time of such termination and the obligations which based on their nature and wording supersede the termination of this Agreement shall continue to apply as provided thereof.

13. NOTICES

13.1. Any notice or communication by either Party to the other Party under this Agreement shall be made in writing, by registered letter with confirmation of receipt addressed to the address provided in this Agreement (or such other address as either Party may hereafter notify to the other Party in writing), or by email addressed to the e-mail address provided in this Agreement (or such other e-mail address as either Party may hereafter notify to the other Party in writing).

13.2. The notice shall be deemed to have been received by the recipient, if by registered letter, on the date stated on the confirmation of receipt, and if by email, on the first working day following that on which it was sent by email.

scrise prelabile către Prestator nu mai târziu de 14 zile calendaristice până la data rezoluțiunii. Presentul Contract poate fi rezolvit anticipat, în mod unilateral de către Prestator, prin transmiterea unei notificări scrise prelabile către Beneficiar nu mai târziu de 14 zile calendaristice până la data rezoluțiunii. În cazul în care oricare dintre Părți declară rezoluțiunea anticipată a prezentului Contract, Prestatorul va asigura tranziția corespunzătoare a livrabililor Serviciilor și Serviciilor către Beneficiar sau către o altă persoană desemnată de Beneficiar până la data rezoluțiunii. Prestatorul poate declara rezoluțiunea unilaterală a prezentului Contract conform prezentei prevederi numai dacă se asigură că Beneficiarul poate obține Serviciile în alt mod și de la un alt prestator.

12.4. Presentul Contract poate fi rezolvit anticipat de oricare Parte, în mod unilateral, fără o notificare prelabilă scrisă către cealaltă Parte, în cazul existenței unei încălcări esențiale a acestui Contract de către cealaltă Parte.

12.5. Încetarea prezentului Contract (indiferent de motiv) nu va afecta valabilitatea oricăror obligații ale Părții relevante existente la momentul încetării, iar obligațiile care, conform naturii lor și prevederilor prezentului Contract, rămân în vigoare și după încetarea acestuia vor continua să se aplice conform prevederilor acestora.

12. NOTIFICĂRI

13.1. Orice notificare sau comunicare efectuată de oricare dintre Părți celeilalte Părți în temeiul prezentului Contract se va efectua în scris, prin scrisoare recomandată cu confirmare de recepție, expediată la adresa menționată în prezentul Contract (sau la altă adresă pe care oricare dintre Părți o poate comunica ulterior celeilalte Părți în scris) ori prin e-mail, expediată la adresa de e-mail menționată în prezentul Contract (sau la alt număr sau la altă adresă pe care oricare dintre Părți o poate comunica ulterior celeilalte Părți în scris).

13.2. Notificările vor fi considerate drept recepționate de către destinatar la data menționată pe confirmarea de recepție, dacă sunt transmise prin scrisoare recomandată, și în ziua lucrătoare imediat următoare datei la care au fost

transmise prin e-mail, dacă sunt transmise prin e-mail.

14. GOVERNING LAW AND DISPUTE SETTLEMENT

14.1. This Agreement shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the Republic of Moldova.

14.2. Disputes arising in the process of execution of this Agreement will be settled amicably within 30 (thirty) calendar days from the date of posting of any claim or notice by either Party.

14.3. If the dispute will not be settled amicably, the court of the Republic of Moldova shall have jurisdiction to settle the dispute.

14. LEGEA APLICABILĂ ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

14.1. Prezentul Contract va fi guvernat de și interpretat în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

14.2. Litigiile apărute în procesul de executare a prezentului Contract vor fi soluționate pe cale amiabilă în termen de 30 (treizeci) de zile calendaristice de la data înaintării unei pretenții sau notificări de către oricare dintre Părți.

14.3. În cazul în care litigiul nu va fi soluționat pe cale amiabilă, competență de soluționarea lui se va face instanța judecătorească din Republica Moldova.

15. FINAL AND TRANSITIONAL PROVISIONS

15.1. Any amendment or addition to this Agreement shall be valid only if it has been made in writing and signed by both Parties.

15.2. Neither Party shall be entitled to assign this Agreement or any of its obligations arising hereunder without the prior written consent of the other Party.

15.3. Time shall be of the essence in each and every provision of this Agreement whereby something is required to be done on or by a specified day or within a specified period.

15.4. Tolerance, even if repeated, by any Party of any default or delayed performance by the other Party, shall never be interpreted as a tacit abrogation of the corresponding obligation, or as a waiver of the corresponding right or of the right to enforce the same.

15.5. All the annexes, amendments, exhibits and documents attached hereto shall constitute an inseparable part of this Agreement. This Agreement and its annexes, amendments, exhibits and documents attached hereto constitute the entire understanding between the

15. DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

15.1. Orice modificare sau completare la prezentul Contract este valabilă doar dacă a fost efectuată în formă scrisă și semnată de către ambele Părți.

15.2. Niciuna dintre Părți nu are dreptul de a cesiona prezentul Contract sau oricare dintre obligațiile care decurg din acesta fără acordul prealabil scris al celeilalte Părți.

15.3. Respectarea termenelor este esențială în legătură cu oricare și fiecare prestație în temeiul prezentului Contract, prin care este necesar ca o acțiune să fie întreprinsă la sau până la o anumită dată sau într-un termen anume.

15.4. Tolerarea, chiar și repetată, de către o Parte, a oricărei neexecutări sau executări cu întârziere a obligațiilor celeilalte Părți, nu va fi interpretată drept o abrogare tacită a obligației respective sau drept o renunțare la dreptul respectiv sau la dreptul de a urmări exercitarea acestuia.

15.5. Toate anexele, acordurile adiționale, atașamentele și documentele anexate la prezentul Contract vor face parte integrantă din prezentul Contract. Prezentul Contract, acordurile adiționale, anexele, atașamentele și documentele anexate la acesta constituie întreaga înțelegere a

Parties and supersedes any other prior agreements or understandings on the same subject matter.

Părților și prevalează asupra oricăror angajamente sau înțelegeri anterioare cu privire la același subiect.

15.6. In the event that one or more provisions of this Agreement are deemed invalid or otherwise unenforceable, the Parties shall negotiate in good faith such a modification of the invalid or unenforceable provisions as to preserve their scope, to the extent possible. The invalidity or unenforceability of one or more provisions of this Agreement shall not affect the validity of the other provisions or the validity of this Agreement as a whole.

15.6. În cazul în care una sau mai multe prevederi ale prezentului Contract sunt considerate nevalabile sau sunt în alt mod neexecutorii, Părțile vor negocia cu bună credință o astfel de modificare a prevederilor nevalabile sau neexecutorii, astfel încât să le păstreze scopul, în măsură permisă. Nevalabilitatea sau caracterul neexecutoriu al uneia sau mai multor prevederi ale prezentului Contract nu va afecta valabilitatea celorlalte prevederi sau valabilitatea Contractului în întregime.

15.7. This Agreement has been executed in Romanian and English languages, in two original counterparts, both having the same legal force, one copy for each contracting party. In the event of discrepancies between the Romanian and English version of the Agreement, the English version shall prevail.

15.7. Prezentul Contract este întocmit în limba română și engleză, în două exemplare originale, ambele având aceeași putere juridică, câte unul pentru fiecare parte contractantă. În cazul unor divergențe dintre redacția Contractului în limba română și engleză, prioritate are redacția în limba engleză.

16. SIGNATURES OF THE PARTIES

16. SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

PROVIDER / PRESTATOR:

BENEFICIARY/ BENEFICIAR:

Digitally signed by Samoilă Dinu
Date: 2024.07.23 13:23:55 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Samoilă Dinu
Administrator

Digitally signed by Fahmy Baher helmy absou
Date: 2024.07.23 12:09:17 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Baher Fahmy
Head of Operations/Șef Operațiuni

ANNEX 1

ANEXA 1

TO AGREEMENT FOR THE PROVISION
OF SERVICESLA CONTRACTUL DE PRESTĂRI
SERVICII

SCOPE OF WORK

DESCRIEREA SERVICIILOR

1. **Description of Services.** The Provider undertakes to provide to the Beneficiary the following Services in the following form, substance, variety and volume, and the Beneficiary undertakes to accept the Services and pay the agreed Remuneration as follows:

1. **Descrierea Serviciilor.** Prestatorul se obligă să presteze Beneficiarului următoarele Servicii, în forma, componența, varietatea și cantitatea indicată mai jos, iar Beneficiarul se obligă să preia Serviciile și să achite Retribuția convenită, după cum urmează:

#	<i>Description of Services / Descrierea Serviciilor</i>	<i>Unit of measure/ Unitatea de măsură</i>	<i>Total amount/suma totală în MDL</i>
1	Office-based consultancies and cost estimations/ Consultanță la birou și estimări de costuri -Office based meetings and trainings/ Întâlniri și traininguri la birou	hour/pe oră	400
2	Field -Based Technical Assessments/ Evaluări tehnice pe teren	half day/jumătate de zi (before/înainte 3 PM)	2,500
3	Field -Based Technical Assessments/ Evaluări tehnice pe teren	full day (9AM - 5PM) /toată ziua	3,500
4	Field-Based Final Inspection/ Inspecție finală pe teren	full day (9AM - 5PM) toată ziua	3,500
5	Transportation cost/ Costul de transport	km	7

2. **Provision Time.** Based on timesheet provided. 2. **Termenul de prestare.** Conform orelor prezentate în foaia de pontaj.
3. **Payment Schedule.** Upon presentation of timesheet. 3. **Graficul de plată.** Conform orelor lucrate în foaia de pontaj..

4. Detailed Scope of Work/Caietul de Sarcini detaliat

Project Overview

When Russian forces invaded Ukraine on February 24, 2022, hundreds of thousands of people fled Moldova to escape the conflict. While many refugees moved on to other countries in Europe, over a thousand stayed, and now Moldova hosts more Ukrainian refugees per capita than any other country. CRS and partners work with refugees to ensure they live with dignity while in displacement providing accommodation support.

The Accommodation Program ensures that refugees live in safe and dignified conditions that meet minimum housing standards. The program does this through the Small Repairs activity. The program offers financial support to Moldovan property owners who have independent living accommodations that require some repairs to meet the minimum housing standards. Repairs are completed by the property owner and the unit made available at no cost to Ukrainian refugees.

In the program's implementation, a technical expert is required to assist the project in a range of technical aspects. The technical expert can be a construction engineer, either a technical architect/technical inspector or a civil engineer with knowledge of the construction process who can support the activities outlined below.

Description of Services

The consultant will support the following activities that include both field and office-based work. Most of the work will be field based with frequent travel around Moldova.

Technical Assessments (Field-based)

- Conduct technical assessment of proposed units against the minimum housing standards.
- Develop proposed work plans based on technical assessment for eligible units.

Cost Estimation (Office-based)

- Price the proposed repairs in terms of labor and materials.
- Prepare Bill of Quantities per program standards

Final Inspection (Field Based)

- Assessment of the quantity and quality of the repair work carried out.

Evaluation of repair works carried out according to technical requirements and standards.

Basic Qualifications

Training as a civil engineer, architect, or construction expert.

Experience, preferably of at least two years, in construction processes: technical evaluation, construction monitoring, management of technical personnel, elaboration of technical evaluations, and monitoring and management of constructions.

Knowledge of MS Office (Word, Excel), working with tables, entering data into the data system, making the necessary calculations for repair works.

Key Working Relationships

The consultant will work closely with the Project Manager, Small Repairs Project Officer, MEAL Project Officer, and partner field teams.

Requirements

- Candidate must adhere to CRS policies and procedures and uphold CRS Safeguarding commitment.
- Candidates must complete onboarding training which will include induction to the program activities and technical training to be complete technical assessment, cost estimations, and final inspections.
- Candidates may be asked to attend additional meetings and training based on project needs.
- Candidates will deliver a monthly report of their activities.

Travel Requirements

- Must be willing to travel to all regions of Moldova up to 75% of the time. Field trips will be organized and take place together with the CRS team. CRS will cover all transportation and accommodation costs associated with travel.
- Period of the trips: Maximum of 3 days/week with overnight travel twice per month.

Term of Contract

- Up to 7 months. High volume of work between July and October 2024.

Summary of Services Required

Service	Description	LOE	Expected Deliverable
Technical Assessments	<ul style="list-style-type: none"> - Conduct technical assessment of proposed units against the minimum housing standards. - Develop proposed work plans based on technical assessment for eligible units. 	10%	Technical Assessment recorded in project Database.

<p>Cost Estimations</p>	<p>Price the proposed repairs in terms of labor and materials.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Prepare Bill of Quantities per program standards 	<p>15%</p>	<p>Work Plans BOQ's Forms Completed</p>
<p>Final Inspection</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Assessment of the quantity and quality of the repair work carried out. - Evaluation of repair works carried out according to technical requirements and standards. 	<p>70%</p>	<p>Inspection Form recorded in project Database. Final Visit Report</p>
<p>Meeting and Trainings</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Participate in general and technical trainings organized by CRS 	<p>5%</p>	<p>Physical Attendance</p>

Signed by: /Semnat de către:

Provider/Prestator:

Beneficiary/Beneficiar:

Digitally signed by Samoilă Dinu
Date: 2024.07.23 13:25:29 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Administrator

Digitally signed by Fahmy Baher helmy abou
Date: 2024.07.23 12:10:35 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Head of Operations/Şef Operațiuni

ANNEX 2**TO AGREEMENT FOR THE PROVISION
OF SERVICES****SERVICE PROVIDER CODE OF
CONDUCT**

Catholic Relief Services (CRS) has committed to the principles of responsible sourcing and we expect our suppliers and service providers to fully follow the applicable contractual obligations to include CRS terms & conditions, local and relevant/otherwise applicable laws and to adhere to internationally recognized environmental, social, and corporate governance standards. We also expect our suppliers to implement these standards with their suppliers and subcontractors, as inspired by the [United Nations Global Compact initiative](#), the [United Nations Guiding Principles and Human Rights](#), the [International Labour Organization's Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work](#), [ETI Base Code](#), and applicable [CRS' Policies, Procedures and Standards](#).

1) SOCIAL

- Prohibit all forms of harassment, sexual harassment, [exploitation and abuse](#), including sexual exploitation and abuse, and [trafficking in persons](#).¹ All sexual activity with a child, defined as person under the age of 18 years, is considered sexual abuse regardless of local age of consent.
- Have mechanisms in place to actively prevent, address, and respond to harassment, sexual harassment, exploitation and abuse, including sexual exploitation and abuse, and trafficking in persons.
- Support the protection of internationally proclaimed human rights and prohibit forced, bonded, and involuntary labor and child

ANEXA 2**LA CONTRACTUL DE PRESTĂRI
SERVICII****CODUL DE CONDUITĂ AL
PRESTATORULUI**

Catholic Relief Services (CRS) s-a angajat să respecte principiile aprovizionării responsabile și ne așteptăm că furnizorii și prestatorii noștri de servicii să respecte pe deplin obligațiile contractuale aplicabile, care vor include termenii și condițiile CRS, legile locale și relevante / aplicabile în orice alt mod, și să adere la standardele de mediu, sociale și de guvernare corporativă, recunoscute la nivel internațional. De asemenea, noi ne așteptăm că furnizorii noștri vor implementa aceste standarde împreună cu furnizorii și subcontractanții lor, în conformitate cu inițiativa Pactului Global al Națiunilor Unite, Principiile directoare ale Națiunilor Unite și drepturile omului, Declarația Organizației Internaționale a Muncii privind principiile și drepturile fundamentale la locul de muncă, Codul de bază ETI, și politicile, procedurile și standardele aplicabile ale CRS.

1) SOCIAL

- Să interziceți toate formele de hărțuire, hărțuire sexuală, exploatare și abuz, inclusiv exploatarea și abuzul sexual și traficul de persoane. Orice activitate sexuală cu un copil, definit ca o persoană cu vârsta sub 18 ani, este considerată abuz sexual, indiferent de vârsta de consimțământ locală.
- Să dispuneți de mecanisme pentru prevenirea, combaterea și reacționarea activă la cazuri de hărțuire, hărțuirea sexuală, exploatare și abuz, inclusiv exploatarea și abuzul sexual și traficul de persoane.
- Susțineți protecția drepturilor omului, proclamate la nivel internațional, și interziceți munca

¹ Refer to pages 6 and 7 of CRS' Policy on Safeguarding for further details on prohibited exploitative conduct, including procurement of commercial sex, employment practices, and relationships with beneficiaries that are exploitative or abusive.

labor.

- Do not recruit or employ children under the age of 15 years. Do not recruit or employ children under 18 years for work that is mentally or physically dangerous or interferes with schooling.
- Treat employees with dignity and respect and supply a workplace that is safe and hygienic, complies with national laws, and is free from discrimination on the basis of race, gender, age, religion, sexuality, culture or disability.
- Provide accessible and confidential reporting mechanisms for employees and other stakeholders to report concerns or suspicions of any forms of harassment, abuse and exploitation described above and potentially unlawful practices by management or employees.
- Commit to protecting reporters or whistleblowers from retaliation.
- Uphold the freedom of association and the right to collective bargaining as set out within applicable laws.

2) GOVERNANCE

- Abide by all applicable national and international trade laws and regulations including but not limited to antitrust, trade controls, and sanction regimes;
- Consider business integrity as the basis of business relationships;
- Prohibit all types of bribery, corruption, money laundering and terrorism financing;
- Forbid gifts to private or public officials that aim to influence business decisions or otherwise encourage them to act contrary to their obligations;
- Respect the privacy and confidential information of all your employees and business partners as well as protect data and intellectual property from misuse;
- Have data protection and

forțată, în servitute, munca involuntară și munca copiilor.

- Nu recrutați sau angajați copii cu vârsta sub 15 ani. Nu recrutați și nu angajați copii sub 18 ani pentru activități periculoase din punct de vedere psihic sau fizic sau care interferează cu studiile.
- Tratați angajații cu demnitate și respect și furnizați un loc de muncă sigur și igienic, care respectă legile naționale și este liber de orice discriminare pe criterii de rasă, sex, vârstă, religie, sexualitate, cultură sau dizabilități.
- Furnizați mecanisme de raportare accesibile și confidențiale pentru angajați și alte părți interesate, pentru a raporta preocupările sau suspiciunile privind oricare forme de hărțuire, abuz și exploatare, descrise mai sus și eventualele practici ilegale ale conducerii sau angajaților.
- Vă angajați să protejați reporterii sau avertizorii împotriva represaliilor.
- Susțineți libertatea de asociere și dreptul la negocieri colective, astfel cum este prevăzut în legile aplicabile.

2) GUVERNANȚĂ

- Respectați toate legile și reglementările comerciale naționale și internaționale aplicabile, inclusiv dar fără a se limita la legislația în domeniul concurenței, controale comerciale și regimuri de sancțiuni;
- Tratați integritatea în afaceri ca bază a relațiilor de afaceri;
- Interziceți toate tipurile de mită, corupție, spălare de bani și finanțare a terorismului;
- Interziceți cadourile oferite funcționarilor privați sau publici care urmăresc să influențeze deciziile de serviciu sau să îi încurajeze în alt mod să acționeze contrar obligațiilor lor;
- Respectați dreptul la viața privată și informațiile confidențiale ale tuturor angajaților și partenerilor dvs. de afaceri, precum și protejați datele și

managements standards in place that address data collection, safeguarding, sanitation and disposal. The data owner is aware of the data provision terms and conditions and supplies consent as per [CRS Responsible Data Values and Principles](#);

- Implement a proper Compliance Management policy and procedure, which facilitate compliance with applicable laws, regulations, and standards.

proprietatea intelectuală împotriva utilizării abuzive;

- Să dispuneți de standarde de gestionare și protecție a datelor care reglementează colectarea, protejarea, igienizarea și eliminarea datelor. Proprietarul datelor este conștient de termenii și condițiile de furnizare a datelor și oferă consimțământul conform CRS Responsible Data Values and Principles;
- Implementați o politică și o procedură adecvată de Management al Conformității, care facilitează conformitatea cu legile, reglementările și standardele aplicabile.

3) ENVIRONMENT

- Follow all applicable environmental, health and safety regulations;
- Promote the safe and environmentally sound development, manufacturing, transport, use and disposal of your products;
- Ensure by using proper management policies and procedures that product quality and safety meet the applicable requirements;
- Protect your employees' and neighbors' life and health, as well as the public at large against hazards inherent in your processes and products;
- Use resources efficiently, apply energy-efficient and environmentally friendly technologies and reduce waste, as well as emissions to air, water, and soil.

Because CRS is a recipient of numerous grants or contracts provided by governmental, public, and private donors, all suppliers and service providers are hereby notified that other donor-specific compliance measures may be included in the legal instrument through which goods or services are procured.

3) MEDIUL

- Respectați toate reglementările aplicabile de mediu, sănătate și siguranță;
- Promovați dezvoltarea, fabricarea, transportul, utilizarea și eliminarea produselor dumneavoastră în condiții de siguranță și ecologice;
- Vă asigurați, prin utilizarea unor politici și proceduri de management adecvate, că calitatea și siguranța produsului îndeplinesc cerințele aplicabile;
- Protejați viața și sănătatea angajaților și a vecinilor dumneavoastră, precum și a publicului larg împotriva pericolelor inerente proceselor și produselor dumneavoastră;
- Utilizați eficient resursele, aplicați tehnologii eficiente din punct de vedere energetic și ecologic și reduceți deșeurile, precum și emisiile în aer, apă și sol.

Deoarece CRS este beneficiarul a numeroase granturi sau contracte furnizate de donatori guvernamentali, publici și privați, toți furnizorii și prestatorii de servicii sunt informați prin prezenta că alte măsuri de conformitate specifice donatorilor pot fi incluse în instrumentul legal prin care sunt achiziționate bunuri sau servicii.

CRS reserves the right to conduct due diligence audits or assessments to ensure your compliance and will take reasonable steps to investigate or otherwise take appropriate action to address concerns. CRS reserves the right to terminate any relationship for non-adherence to the above mention requirements.

Should you have any concerns or suspicions of any forms of harassment, abuse and exploitation described above and in CRS' Safeguarding Policy, illegal or improper conduct, CRS requires you to report through any of the following channels:

- CRS Management
- CRS Whistleblower site: <http://bit.ly/crshotline>
- Email: alert@crs.org
- Phone/Skype: 1-866-295-2632
- Mail: (mark "Confidential")
Attention: General Counsel
Catholic Relief Services
228 W. Lexington Street
Baltimore, MD 21201

Ensuring the principles of sustainable development in our supply chain is important to CRS. We hope that as our partner you show your commitment via compliance with your own code of conduct or company policies that embrace these standards.

In accepting business from CRS in the form of a purchase order, contract, or agreement, you are implicitly accepting your organization's roles and responsibilities outlined in this document.

CRS își rezervă dreptul de a efectua audituri sau evaluări de due diligence pentru a asigura conformitatea dvs. și va lua măsuri rezonabile pentru a investiga sau pentru a lua în alt mod măsurile adecvate pentru a răspunde preocupărilor. CRS își rezervă dreptul de a înceta orice relație din motiv de nerespectare a cerințelor menționate mai sus.

În cazul în care aveți îngrijorări sau suspiciuni cu privire la orice formă de hărțuire, abuz și exploatare, descrise mai sus și în Politica de salvagardare a CRS, comportament ilegal sau impropriu, CRS vă solicită să raportați prin oricare dintre următoarele canale:

- CRS Management
- CRS Whistleblower site: <http://bit.ly/crshotline>
- Email: alert@crs.org
- Phone/Skype: 1-866-295-2632
- Mail: (marcat "Confidential")
În atenția: General Counsel Catholic
Relief Services
228 W. Lexington Street Baltimore, MD 21201

Asigurarea principiilor dezvoltării durabile în lanțul nostru de aprovizionare este importantă pentru CRS. Sperăm că, în calitate de partener, veți manifesta dedicația dvs. prin respectarea propriului cod de conduită sau a politicilor companiei care îmbrățișează aceste standarde.

Prin încheierea tranzacțiilor cu CRS sub forma unei comenzi de cumpărare, contract sau acord, acceptați implicit rolurile și responsabilitățile organizației dvs. prezentate în acest document.

ANNEX/ANEXA 3**BANK ACCOUNT AND NOTICE INFORMATION/ CONT BANCAR ȘI INFORMAȚIE
DESPRE NOTIFICĂRI****PAYMENT/ PLATA**

Payments to the Vendor under this Agreement will be made to the following bank account/Plata către Prestator în conformitate cu stipulările acestui Contract, va fi efectuată la urmatorul cont bancar :

Bank Name/ Denumirea Băncii:	BC MAIB SA suc. Stefan cel Mare
<u>Bank account / Cont bancar</u>	MD32AG00000022512193111
Account Currency/ Valuta Contului:	MDL
Account Number (IBAN) / Numărul contului (IBAN)	MD32AG00000022512193111
Swift Code/bank code/cod bancar:	AGRNMD2X885

NOTICES/NOTIFICĂRI

If to CRS/Dacă la CRS:

Name/Nume: Federico Rota
 Title/Funcția: Country Representative
 Address/Adresa: mun. Chișinău, str. Mihail Kogalniceanu 51/1
 Email: federico.rota@crs.org

with a copy to (which shall not be considered notice under this Agreement)/cu o copie către (ceea ce nu se va considera o notificare ce cade sub incidența acestui Contract:

Name/Nume: Dinu Samoila
 Title/Funcția: Administrator
 Address/Adresa: mun. Chisinau str. Cetatea Chilia, 62 ap. (of) 5
 Email: artcomservice1@gmail.com

SA «Taxi – Service» в лице директора Дементенко Игоря Константиновича, именуемый в дальнейшем «Работодатель», и физическое лицо Samoila Dinu именуемое в дальнейшем «Работник», руководствуясь требованиями Трудового кодекса № 154-ХУ от 28 марта 2003 года, заключили настоящий индивидуальный трудовой договор о нижеследующем.

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Срок действия настоящего договора неопределённый, с 14.05.2024
(на неопределенный срок, срочный)
- 1.2. Работник принят на работу в качестве Тех.Надзор на строительстве автомойки (3 поста)
(указывается должность, профессия специальность, квалификация и присвоенный табельный номер, Номер приказа)
- 1.3. Место работы Департамент логистики SA «TAXI – SERVICE»
- 1.4. Работа является по совместительству
(основной, по совместительству)
- 1.5. Испытательный срок нет
(продолжительность)
- 1.6. Условия оплаты труда Работника 8000 лей
(размер тарифной ставки или должностного оклада, надбавки, доплаты, премии, материальная помощь, компенсации и выплаты в т.ч. за неблагоприятные условия труда и др.)
- 1.7. Режим труда и отдыха _____
(нормальная или сокращенная продолжительность рабочего времени, вид рабочей недели, продолжительность ежедневной работы, неполное рабочее время, сменная работа и другое)
- 1.8. Работнику ежегодно предоставляется оплачиваемый отпуск продолжительностью 28 календарных дней и дополнительный отпуск продолжительностью _____ календарных дней за вредные условия труда.
- 1.9. Взаимоотношения Работника и Работодателя в части взаимоотношений социального и медицинского страхования, регулируется в соответствии с действующим законодательством.
- 1.10. Особые условия _____
(вводный инструктаж по ТБ, результаты медосмотра, мобильность, конфиденциальность, льготы, преимущества и др.)

2. ОБЯЗАННОСТИ И ПРАВА РАБОТНИКА

2.1. РАБОТНИК ИМЕЕТ ПРАВО НА:

- Заключение, изменение, приостановление действия и расторжение индивидуального трудового договора в порядке, установленном Трудовым Кодексом (далее по тексту ТК);
- Работу согласно условиям индивидуального трудового договора;
- Рабочее место, соответствующее условиям, предусмотренным государственными стандартами организации, охраны и гигиены труда;
- Своевременное получение заработной платы в соответствии со своей квалификацией, сложностью, количеством и качеством выполненной работы;
- Отдых;
- Защиту своих трудовых прав, не запрещенными законом способами.

2.2. ОБЯЗАННОСТИ РАБОТНИКА:

Общие обязанности:

- добросовестно исполнять свои трудовые обязанности, предусмотренные индивидуальным трудовым договором и должностной инструкцией – для руководителей и специалистов;
- выполнять установленные нормы труда;
- выполнять качественно и своевременно поручения, задания и указания руководящих должностных лиц предприятия, данные ими в соответствии с их компетенцией;
- соблюдать правила внутреннего распорядка предприятия, производственную и финансовую дисциплину;
- соблюдать требования по охране труда, технике безопасности и производственной санитарии;
- бережно относиться к имуществу Работодателя и других работников;
- не разглашать информацию и сведения, являющиеся коммерческой тайной предприятия;
- незамедлительно сообщить Работодателю или непосредственному руководителю о возникновении ситуации, представляющей угрозу жизни и здоровью людей или сохранности имущества Работодателя;
- возмещать ущерб причиненный Работодателю, на условиях предусмотренных действующим законодательством РМ.
- способствовать созданию благоприятного производственного и морального климата, развитию корпоративных отношений в трудовом коллективе предприятия;

Специальные обязанности:

(иные обязанности в зависимости от конкретной деятельности работника)

3. ОБЯЗАННОСТИ И ПРАВА РАБОТОДАТЕЛЯ

3.1. РАБОТОДАТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО:

- заключать, изменять, приостанавливать действие и расторгать индивидуальный трудовой договор с Работником в порядке и на условиях, установленных ТК и иными нормативными актами;
- требовать от Работника исполнения ими трудовых обязанностей и бережного отношения к имуществу Работодателя;
- поощрять Работника за добросовестный и эффективный труд;
- привлекать Работника к дисциплинарной и материальной ответственности в порядке, установленном ТК и иными нормативными актами;
- издавать нормативные акты на уровне предприятия;

3.2. РАБОТОДАТЕЛЬ ОБЯЗАН:

- соблюдать законы и иные нормативные акты;
- обеспечивать равную оплату за труд равной ценности;
- своевременно выплачивать причитающуюся Работнику заработную плату;
- рассматривать обращения Работника или его представителя по поводу нарушений законодательных и иных нормативных актов, содержащих нормы трудового права;
- исполнять иные обязанности, предусмотренные действующим законодательством.

4. ИЗМЕНЕНИЕ ТРУДОВОГО ДОГОВОРА

4.1. Настоящий договор может быть изменен, дополнен на основании подписанного сторонами дополнительного соглашения, прилагаемого к договору, являющегося его составной частью и на условиях установленных законодательством.

4.2. Работодатель вправе изменить настоящий договор в одностороннем порядке, только в случаях и на условиях, предусмотренных Трудовым Кодексом (ТК).

4.3. Временное изменение настоящего договора допускается:

- в случае направления работника в служебную командировку (независимо от его согласия);
- при откомандировании работника (с его письменного согласия).

4.4. Временное изменение места и специфики работы работника допускается без согласия работника в соответствии с ТК.

4.5. Перевод работника на другую работу и его перемещение допускается при соблюдении сторонами требований ТК.

5. ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

Действие настоящего договора может быть приостановлено в соответствии с ТК:

- по обстоятельствам, не зависящим от воли сторон;
- по соглашению сторон;
- по инициативе одной из сторон.

6. ПРЕКРАЩЕНИЕ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА

6.1. Действие настоящего договора может быть прекращено в соответствии с ТК:

- по обстоятельствам, не зависящим от воли сторон;
- по инициативе Работника;
- по инициативе Работодателя.

6.2. Во всех случаях, днем прекращения индивидуального трудового договора считается последний день работы Работника.

7. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

7.1. Стороны несут ответственность за несоблюдение условий настоящего договора в соответствии с ТК и другими нормативными актами.

7.2. Реквизиты (данные) и адреса сторон:

«РАБОТОДАТЕЛЬ»

Taxi-Service SA

ф.к.10036000381
Адрес: г. Кишинев, ул. Каля Ешилор 14
Генеральный директор
Дементеев И.К.

Подпись _____



«РАБОТНИК»

Ф.И.О. **Samoila Dinu**

ф/к 2007025027115
Дата рождения 06.11.1994
Уд. личности № B 25047487
выдан Agentia Servicii Publice
дата выдачи 17.05.2019
Адрес: Anenii Noi, Ruseni, str. Pacii 10, ap.13

Подпись _____



CONTRACT Nr. 19-24/S
privind achiziția de prestare servicii

I PARTEA GENERALĂ

Obiectul achiziției Serviciilor de supraveghere (responsabil tehnic) a lucrărilor de reparații curente și capitale în cadrul instituțiilor din subordinea DETS sec. Buiucani

Cod CPV: 71520000-9

01 februarie 2024

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Artcom Service SRL, <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin Administrator Samoilă Dinu, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza certificatului, nr. 1195 din 22.07.2022, <i>(statut, regulament, hotărîre etc.)</i> denumit(a) în continuare <i>Prestator,</i> pe de o parte,	Direcția Educație Tineret și Sport sect. Buiucani, reprezentată prin Alexandr Votcariov – șef interimar, care acționează în baza denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. **Serviciilor de supraveghere (responsabil tehnic) a lucrărilor de reparații curente și capitale în cadrul instituțiilor din subordinea DETS sec. Buiucani,** denumite în continuare Servicii.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

- a) Specificația tehnică;
- b) Specificația de preț;

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/Beneficiar, Furnizorul/Prestatorul se obligă prin prezentul contract să livreze/presteze Cumpărătorului/Beneficiarului Bunurile/Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Furnizorului/Prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării/prestării bunurilor/serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Furnizorul/Prestatorul își asumă obligația de a livra/presta Bunurile/Serviciile

conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile/Serviciile livrate/prestate de Furnizorul/Prestator.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.

1.4. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație

1.5. Termenele de garanție a Bunurilor/Serviciilor sunt indicate în Anexa nr.22, Specificații tehnice.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea/Prestarea Bunurilor/Serviciilor se efectuează de către Furnizor/Prestator în termenele prevăzute de graficul de livrare/prestare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor/Serviciilor include: Dezivul de cheltuieli, Factura fiscală.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului/Beneficiarului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală/prestării serviciilor. Livrarea/Prestarea bunurilor/serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie **1,1% din valoare contractului.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător/Beneficiar vor fi: în termen de **30 zile de la data recepției Actului de predare-primire a serviciilor prestate și Factura fiscală.**

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului/Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile/Serviciile se consideră predate de către Furnizor/Prestator și recepționate de către Cumpărător/Beneficiar dacă:

a) cantitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor/serviciilor și graficul livrării/prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Furnizorul/Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului/Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea/prestarea Bunurilor/Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Furnizor/Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul/Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare

prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Bunurile/Serviciile furnizate/prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor/Serviciilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul/Prestatorul se obligă:

a) să livreze/presteze Bunurile/Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul/Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării/prestării Bunurilor/Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor/Serviciilor de către Cumpărător/Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor/Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător/Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile

modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător/Beneficiar în caz de refuz al Furnizorului/Prestatorului de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător/Beneficiar în caz de nerespectare de către Furnizor/Prestator a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Furnizor/Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător/Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor/Serviciilor;
- d) Furnizor/Prestator sau Cumpărător/Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Cumpărător/Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Furnizorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor/serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului în termen de 3 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Furnizorul/Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului/Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul/Prestatorul este obligat, în termen

de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului/Beneficiarului cantitatea nelivrată/neprestată de bunuri/servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Furnizorul/Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor/Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător/Beneficiar nu este, în cuantum de 0% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Furnizorul/Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Furnizorul/Prestatorul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,1% din suma Bunurilor/Serviciilor nelivrate/neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, Furnizorul/Prestatorul prezintă Cumpărătorului/Beneficiarului o explicație în formă scrisă. Dacă Cumpărătorul/Beneficiarul acceptă, Furnizorul/Prestatorul prelungește termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorul/Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a Contractului, în cazul în care a fost constituită în conformitate cu prevederile pct.10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul/Beneficiarul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,1% din suma Bunurilor/Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare/prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Furnizorului/Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Cumpărător/Beneficiar din suma plății pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul/Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția

situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor/Prestator, Cumpărător/Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la 31.12.2024.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

II. CONDIȚIILE

SPECIALE A CONTRACTULUI

- a. să accepte execuția lucrărilor de construcție numai pe bază de proiecte și detalii de execuție, verificate și ștampilate de specialiști verficatori de proiecte, conform prevederilor legislative
- b. să analizeze și să avizeze: proiectele tehnologice privind execuția lucrărilor; procedurile tehnice de execuție a lucrărilor; programele de verificare a execuției; proiectele de organizare a execuției (organizare de șantier); graficele de execuție a lucrărilor aferente exigențelor esențiale; procesele-verbale privind lucrările ascunse;
- c. să exercite controlul execuției lucrărilor conform programului de verificare;
- d. să controleze modul în care se efectuează recepția calitativă a materialelor și a elementelor de construcție;
- e. să controleze calitatea elementelor de construcție;
- f. să oprească execuția lucrărilor de construcție în cazul în care s-au produs defecte grave de calitate sau abateri de la prevederile proiectului de execuție;

- g. să ia măsuri de corectare sau refacere a lucrărilor, constatate ca fiind necorespunzătoare;
- h. să solicite avize pentru lichidarea deficiențelor care afectează exigențele esențiale la lucrările de construcție sau a abaterilor de la proiect;
- i. să informeze operativ conducerea organizației de construcție despre lichidarea deficiențelor constatate și măsurile întreprinse pentru a exclude repetarea lor;
- j. să întocmească și să țină la zi registrul de evidență a lucrărilor verificate.
- k. prezenta la obiect 2-3 ori săptămânal;
- l. la solicitarea beneficiarului disponibilitatea de prezentare operativă, în orice oră a zilei la obiect;
- m. disponibilitatea de deplasare la obiecte;
- n. experiență în domeniu minim 5 ani.;
- o. fără subcontractare;
- p. acordarea suportului, în limitele competenței sale la identificarea cantităților și aprecierii costurilor de lucrări necesare la reparația și întreținerea obiectelor;
- q. evaluarea devizelor la etapa evaluării ofertelor la obiectele date, în urma procedurii de licitație publică deschisă.
- r. valoarea contractului va constitui maxim 1,1% din volumul lucrării

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii: Artcom Service SRL	Autoritatea contractantă: DETS sect. Buiucani
Adresa poștală: mun.Chișinău, str.Ceteatea Chilia, 65, of.5	Adresa poștală: mun.Chișinău, str. Ș. Neaga,19
Telefon: 078598376	Telefon: 022 21 03 35
Cod fiscal: 1013600034134	Cod fiscal:1007601009967
Banca: B.C."Moldova Agroindbank"S.A.	Banca: Ministerul Finanțelor
Sucursala Miron Costin	Trezoreria de Stat
Cod: AGRNMD2X710	Cod: TREZMD2X
IBAN: MD32AG000000022512193111	IBAN: MD56TRPDAK30000000378000

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii
Artcom Service SRL
Samoilă D.

Digitally signed by Samoilă Dinu
Date: 2024.03.11 23:24:26 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Beneficiarul
Șef interimar A. Votcariov

Digitally signed by Votcariov Alexandr
Date: 2024.03.12 14:12:48 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



CONTRACT Nr.37-23/S
privind achiziția de **Valoare mică direct**

*I PARTEA GENERALĂ
(OBLIGATORIU)*

Obiectul achiziției: Servicii de verificare a lucrărilor de reparație (responsabil tehnic) la instituțiile de învățământ din subordinea DETS sec.Centru

Cod CPV: 71000000-0
22.05.2024

Mun. Chișinău
(localitatea)

Prestatorul servicii	Autoritatea contractantă
<p><u>ARTCOM Service SRL</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>Samoilă Dinu . - administrator</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza, (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> <u>1013600034134 din 01.11.2013</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>	<p><u>Direcția Educație Tineret și Sport sec.Centru</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>Sef Natalia Strajesco</u> _____, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____, (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i> <u>C/f 1007601009417</u> _____, (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **Servicii de verificare a lucrărilor de reparație (responsabil tehnic) la instituțiile de învățământ din subordinea DETS sec.Centru** denumite în continuare **Servicii**,
 - b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:
 - a) Certificat de atestare tehnico-profesională Seria 2022-RT Nr. 1195;
 - b) Specificația de preț;
 - c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
 - d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul contract să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
 - e. Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.
- 1. Obiectul Contractului**

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.
- 1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.
- 1.4. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație
- 1.5. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor/Serviciilor sunt indicate în Anexa nr.22, Specificații tehnice.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

- 2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator în termenele prevăzute de graficul de prestare:
- 2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:
Factura fiscală;
Act de prestare a serviciului
- 2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația prestării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **73329,21 lei (Șaptezeci și trei mii trei sute douăzeci și nouă lei 21 bani) MD.**
(suma cu cifre și litere)
- 3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: în decurs de 30 zile de la emiterea facturii fiscale.
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

- 4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:
 - a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;
 - c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

- 5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.
- 5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor/Serviciilor.

6. Obligațiile părților

- 6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:
 - a) presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract; b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 2 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării/prestării Bunurilor/Serviciilor;
 - c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor/Serviciilor de către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor/Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător/Beneficiar [*destinatar, după caz*].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4 În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

a) Cumpărător/Beneficiar în caz de refuz al Furnizorului/Prestatorului de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător/Beneficiar în caz de nerespectare de către Furnizor/Prestator a termenelor de livrare/prestare stabilite;

c) Furnizor/Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător/Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor/Serviciilor;

d) Furnizor/Prestator sau Cumpărător/Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Cumpărător/Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;

b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;

c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de ___ zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de ___ zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Furnizorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor/serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului în termen de ___ zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Furnizorul/Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de ___ zile de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului/Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul/Prestatorul este obligat, în termen de ___ zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului/Beneficiarului cantitatea nelivrată/neprestată de bunuri/servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Furnizorul/Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor/Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător/Beneficiar este 0%, în cuantum de 0% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Furnizorul/Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 0,01% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Furnizorul/Prestatorul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,01% din suma Bunurilor/Serviciilor nelivrate/neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0,01% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 2zile, Furnizorul/Prestatorul prezintă Cumpărătorului/Beneficiarului o explicație în formă scrisă. Dacă Cumpărătorul/Beneficiarul acceptă, Furnizorul/Prestatorul prelungește termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorul/Prestatorul i se va reține garanția de bună executare a Contractului, în cazul în care a fost constituită în conformitate cu prevederile pct.10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul/Beneficiarul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,01% din suma Bunurilor/Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0,01% din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare/prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Furnizorului/Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Cumpărător/Beneficiar din suma plății pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul/Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor/Prestator, Cumpărător/Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la **31.12.2024**.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

II. CONDIȚIILE SPECIALE A CONTRACTULUI

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii

Adresa poștală: **str.Cetatea Chilia 62**
Telefon: **078598376**
Cod fiscal:**1013600034134**
Banca: **BC”MoldovaAgroinbank” SA,**
Cod:
IBAN: **MD32AG000000022512193111**

Beneficiarul

Adresa poștală:**Strada Bulgară 41**
Telefon:**022271032**
Cod fiscal:**1007601009417**
Banca:**Trezorăria de Stat**
Cod:**TREZMD2X**
IBAN:**MD08TRPDAK20000000378200**

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii

Digitally signed by Samoilă Dinu
Date: 2024.05.22 11:38:12 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Beneficiarul

Digitally signed by Strajesco Natalia
Date: 2024.05.22 13:33:44 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Digitally signed by Botezat Cristina
Date: 2024.05.23 08:50:06 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Specificații tehnice

Numărul procedurii de achiziție 37-24/S din 22.05.2024

Obiectul achiziției: **Servicii de verificare a lucrărilor de reparație (responsabil tehnic) la instituțiile de învățământ din subordinea DETS sec.Centru**

Denumirea Serviciului	Denumirea modelului bunului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Servicii						
Lotul 1						
Servicii de verificare a lucrărilor de reparație (responsabil tehnic) la instituțiile de învățământ din subordinea DETS sec.Centru	-	RM	RM	Conform listei cantităților de lucrări prevăzute în caietele de sarcini	Conform listei cantităților de lucrări prevăzute în caietele de sarcini	- NCM L.01.01-2005

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii

Beneficiarul

Specificații de preț

	Numărul procedurii de achiziție 37-24/S din 22.05.2024
	Obiectul achiziției: Servicii de verificare a lucrărilor de reparație (responsabil tehnic) la instituțiile de învățământ din subordinea DETS sec.Centru

Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare/prestare	Clasificație bugetară (IBAN)	Discount %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Servicii									
71000000-0	Complexul Educațional STEAM	Caiet de sarcini	3	-	-	47503,29	57003,95	Pe parcursul lucrărilor	-	-
	Tabăra de odihnă Cireșarii	Caiet de sarcini	2	-	-	9627,04	11552,45		-	-
	CCT Politehnic	Caiet de sarcini	1	-	-	523,60	628,32		-	-
	Grădinița nr.7	Caiet de sarcini	1	-	-	567,29	680,75		-	-
	Liceul Vasile Lupu	Caiet de sarcini	1	-	-	2886,45	3463,74		-	-
					Suma Totală:		73329,21		-	-

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii

Beneficiarul

CONTRACT Nr. 35
privind achiziția de prestare servicii

I PARTEA GENERALĂ

Obiectul achiziției Serviciilor de supraveghere (responsabil tehnic) a lucrărilor de reparații curente și capitale în cadrul instituțiilor din subordinea DGPDC

Cod CPV: 71520000-9

01 februarie 2024

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Artcom Service SRL, <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin Administrator Samoilă Dinu, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza statutului, <i>(statut, regulament, hotărîre etc.)</i> denumit(a) în continuare <i>Prestator nr.81 din</i> <i>06.01.2022, pe de o parte,</i>	Direcția generală pentru protecția drepturilor copilului, <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin Șef al Direcției Tatiana Oboroc, care acționează în baza <i>(funcția, numele, prenumele) (statut, regulament, hotărîre etc.</i> regulamentului, denumit(a) în continuare pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. **Serviciilor de supraveghere (responsabil tehnic) a lucrărilor de reparații curente și capitale în cadrul instituțiilor din subordinea DGPDC,** denumite în continuare Servicii.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

a) Specificația tehnică;

b) Specificația de preț;

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/Beneficiar, Furnizorul/Prestatorul se obligă prin prezentul contract să livreze/presteze Cumpărătorului/Beneficiarului Bunurile/Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Furnizorului/Prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării/prestării bunurilor/serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Furnizorul/Prestatorul își asumă obligația de a livra/presta Bunurile/Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze

Bunurile/Serviciile livrate/prestate de Furnizorul/Prestator.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.

1.4 Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație

1.5 Termenele de garanție a Bunurilor/Serviciilor sunt indicate în Anexa nr.22, Specificații tehnice.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea/Prestarea Bunurilor/Serviciilor se efectuează de către Furnizor/Prestator în termenele prevăzute de graficul de livrare/prestare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor/Serviciilor include: Dezivul de cheltuieli, Factura fiscală.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului/Beneficiarului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală/prestării serviciilor. Livrarea/Prestarea bunurilor/serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie **1,1% din valoare contractului.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător/Beneficiar vor fi: în termen de **30 zile de la data recepției Actului de predare-primire a serviciilor prestate și Factura fiscală.**

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului/Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile/Serviciile se consideră predate de către Furnizor/Prestator și recepționate de către Cumpărător/Beneficiar dacă:

a) cantitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor/serviciilor și graficul livrării/prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Furnizorul/Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului/Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea/prestarea Bunurilor/Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Furnizor/Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul/Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Bunurile/Serviciile furnizate/prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor/Serviciilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul/Prestatorul se obligă:

a) să livreze/presteze Bunurile/Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul/Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării/prestării Bunurilor/Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor/Serviciilor de către Cumpărător/Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor/Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător/Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării

ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător/Beneficiar în caz de refuz al Furnizorului/Prestatorului de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător/Beneficiar în caz de nerespectare de către Furnizor/Prestator a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Furnizor/Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător/Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor/Serviciilor;
- d) Furnizor/Prestator sau Cumpărător/Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Cumpărător/Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Furnizorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor/serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului în termen de 3 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Furnizorul/Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului/Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul/Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului/Beneficiarului cantitatea nelivrată/neprestată de bunuri/servicii, iar în caz de constatare a calității

necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Furnizorul/Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor/Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător/Beneficiar nu este, în cuantum de 0% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Furnizorul/Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Furnizorul/Prestatorul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Bunurilor/Serviciilor nelivrate/neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, Furnizorul/Prestatorul prezintă Cumpărătorului/Beneficiarului o explicație în formă scrisă. Dacă Cumpărătorul/Beneficiarul acceptă, Furnizorul/Prestatorul prelungește termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorului/Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a Contractului, în cazul în care a fost constituită în conformitate cu prevederile pct.10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul/Beneficiarul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Bunurilor/Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare/prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Furnizorului/Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Cumpărător/Beneficiar din suma plății pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul/Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor/Prestator, Cumpărător/Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la 31.12.2024.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

II. CONDIȚIILE

SPECIALE A CONTRACTULUI

- a. să accepte execuția lucrărilor de construcție numai pe bază de proiecte și detalii de execuție, verificate și ștampilate de specialiști verficatori de proiecte, conform prevederilor legislative
- b. să analizeze și să avizeze: proiectele tehnologice privind execuția lucrărilor; procedurile tehnice de execuție a lucrărilor; programele de verificare a execuției; proiectele de organizare a execuției (organizare de șantier); graficele de execuție a lucrărilor aferente exigențelor esențiale; procesele-verbale privind lucrările ascunse;
- c. să exercite controlul execuției lucrărilor conform programului de verificare;
- d. să controleze modul în care se efectuează recepția calitativă a materialelor și a elementelor de construcție;
- e. să controleze calitatea elementelor de construcție;
- f. să oprească execuția lucrărilor de construcție în cazul în care s-au produs defecte grave de calitate sau abateri de la prevederile proiectului de execuție;
- g. să ia măsuri de corectare sau refacere a lucrărilor, constatate ca fiind necorespunzătoare;

- h. să solicite avize pentru lichidarea deficiențelor care afectează exigențele esențiale la lucrările de construcție sau a abaterilor de la proiect;
- i. să informeze operativ conducerea organizației de construcție despre lichidarea deficiențelor constatate și măsurile întreprinse pentru a exclude repetarea lor;
- j. să întocmească și să țină la zi registrul de evidență a lucrărilor verificate.
- k. prezenta la obiect 2-3 ori săptămânal;
- l. la solicitarea beneficiarului disponibilitatea de prezentare operativă, în orice oră a diurnei la obiect;
- m. disponibilitatea de deplasare la obiecte;
- n. experiență în domeniu minim 5 ani.;
- o. fără subcontractare;
- p. acordarea suportului, în limitele competenței sale la identificarea cantităților și aprecierii costurilor de lucrări necesare la reparația și întreținerea obiectelor;
- q. evaluarea devizelor la etapa evaluării ofertelor la obiectele date, în urma procedurii de licitație publică deschisă.
- r. valoarea contractului va constitui maxim 1,1% din volumul lucrări

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii: Artcom Service SRL	Beneficiarul : Direcția generală pentru protecția drepturilor copilului
Adresa poștală: mun.Chișinău, str.Ceteatea Chilia, 65, of.5	Adresa poștală: mun.Chișinău, str.Al.Vlahuță 3
Telefon: 078598376	Telefon: 022-224-27-02
Cod fiscal: 1013600034134	Cod fiscal:1007601009543
Banca: B.C."Moldova Agroindbank"S.A. suc.nr.Miron Costin	Banca: MF-Trezoreria sec.Centru
Cod: AGRNMD2X710	Cod: TREZMD2X, 2271142001
IBAN: MD32AG000000022512193111	IBAN: MD34TRPHAE222990F14171AB

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii
Artcom Service SRL
Samoilă Dinu

Digitally signed by Samoilă Dinu
Date: 2024.03.11 23:24:46 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Beneficiarul
Șef al Direcției Tatiana Oboroc

Digitally signed by Oboroc Tatiana
Date: 2024.03.12 09:41:07 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



CONTRACT Nr. 11/2024
privind achiziția de valoare mică
Obiectul achiziției: Servicii de supraveghere tehnică

Cod CPV: 71000000-0

“22” aprilie 2024

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<p>„ARTCOM SERVICE” S.R.L. <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin administrator Dinu SAMOILĂ, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza statutului <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> denumit (ă) în continuare <i>Prestator</i> Extras din Registrul de Stat cu nr. _____ din _____, c/f 1013600034134, <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de o parte,</p>	<p>Întreprinderea Municipală „INFOCOM,, <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin admin. Adrian Malic, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza statut, <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i> denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i> Extras din Registrul de Stat cu nr. _____ din _____, c/f 1003600031291, <i>(se indică nr. și</i> <i>data de înregistrare în Registrul de Stat)</i> pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **servicii de supraveghere tehnică și consultanță tehnică în procesul de achiziție ce ține de lucrări de reparație curentă a oficiului Î.M. INFOCOM** denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziții publice achiziții directe.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:
 - a) Specificația de preț;
 - b) Factura fiscală cu anexarea actului de prestări servicii.
- c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul contract să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației (Anexa 1), care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

2. Termeni și condiții de prestare

- 2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator la sediul Prestatorului.
- 2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include: *factura fiscală, actul de predare-primire.*
- 2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul prestării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, **inclusiv TVA**, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **12305,00 lei (doisprezece mii trei sute cinci lei 00 bani).**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: *plata se va efectua în urma eliberării facturii fiscale și a actului de prestări servicii.*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;;

b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) integritatea serviciilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al *facturii fiscale* odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Serviciilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4 În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- e) Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 3 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- f) Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 3 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 2 zile de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 2 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Beneficiar este garanția bancară, în cuantum de 0% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 0,5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,01% din suma Serviciilor neprestate din vina Prestatorului, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0,1 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 10 zile, Prestatorul prezintă Beneficiarului o explicație în formă scrisă. Dacă Beneficiarul acceptă, Prestatorul prelungește termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile

prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a Contractului, în cazul în care a fost constituită în conformitate cu prevederile pct.10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,01% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0,1% din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

11. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul când este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data semnării lui.

12.6. Prezentul contract este valabil până la **30 aprilie 2025**.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Prestatorul de Servicii „ARTCOM SERVICE” S.R.L.	Beneficiarul ÎM „INFOCOM”
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Cetatea Chilia nr. 62, ap.(of.) 5	Adresa poștală: mun. Chișinău, str. București, nr.68
Telefon:ARTCOMSERVCE1@gmail.com	Telefon: 068042354, 022/222-462
Cont de decontare: MD32AG000000022512193111	Cont de decontare: MD23AG000000000225131542
Banca: BC ”Moldova Agroindbank” SA	Banca: BC ”Moldova Agroindbank” SA
Cod: AGRNMD2X	Cod: AGRNMD2X
Cod fiscal: 1013600034134	Cod fiscal: 1003600031291

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestator de servicii
Director _____ Dinu SAMOILĂ



Beneficiar
Vicedirector _____ Adrian MALIC



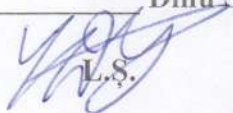
Anexa nr. 1
la Contractul nr. 11/2024 din 22.04.2024

Specificația de preț: Servicii de supraveghere tehnică și consultanță tehnică în procesul de achiziție

Nr./ord	Unitate de transport	Unitatea de măsură	Suma totală inclusiv TVA, Lei
1.	Servicii de supraveghere tehnică (Responsabil-Tehnic) pe parcursul executării lucrărilor	Ser.	8305,00
2.	Servicii de consultanță tehnică în procesul de achiziție	Ser.	4000.00
TOTAL			12305.00

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestator de servicii
Director _____ Dinu SAMOILĂ


L.S.



Beneficiar
Vicedirector _____ Adrian MALIC



CONTRACT Nr. 309-VM

privind achiziția de:

Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de replanificare/consolidare parțială a încăperilor imobilului (nr. Cad. 0100214.137.01), în vederea amplasării sistemului RMN (Rezonanță Magnetică Nucleară 3 T)

Obiectul achiziției: Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de replanificare/consolidare parțială a încăperilor imobilului (nr. Cad. 0100214.137.01), în vederea amplasării sistemului RMN (Rezonanță Magnetică Nucleară 3 T)

Cod CPV: 71247000-1

“18” iunie 2024

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<u>„Artcom Service” SRL,</u> reprezentată prin <u>Director Dinu SAMOILĂ</u> care acționează în baza <u>Statutului,</u> denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> înregistrat (ă) în Registrul de Stat <u>nr. 1013600034134</u> pe de o parte,	<u>IMSP Institutul de Neurologie și</u> <u>Neurochirurgie ”Diomid Gherman”,</u> reprezentată prin <u>Director Vladimir DOLGHI,</u> care acționează în baza <u>Regulamentului</u> denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i> înregistrat (ă) în Registrul de Stat <u>nr. 1003600150602</u> pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de replanificare/consolidare parțială a încăperilor imobilului (nr. Cad. 0100214.137.01), în vederea amplasării sistemului RMN (Rezonanță Magnetică Nucleară 3 T),** denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziție publică de tip Valoarea mică din 18.06.2024, în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:
 - a) Specificația tehnică;
 - b) Specificația de preț;
 - c) *alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formulare, protocolul de recepționare provizorie și finală etc.*
- c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul contract să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.
- 1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație.
- 1.4. Termenele de garanție a Serviciilor sunt indicate în Anexa nr.22, Specificații tehnice.

2. Termeni și condiții de prestare

- 2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator:

Pe parcursul executării Lucrărilor de replanificare/consolidare parțială a încăperilor imobilului (nr. Cad. 0100214.137.01), în vederea amplasării sistemului RMN (Rezonanță Magnetică Nucleară 3 T)

- 2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- *Act de primire predare -2 ex.*
- *Factura fiscal - 2 ex;*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul restării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie:

1,1 % (12 782,22 lei) din suma achitată, conform actului de primire-predare (nu este plătitor de TVA);

- 3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi:

Prin transfer, în decurs de 30 zile in baza actului de primire-predare și a facturii fiscale;

- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

- 4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:
 - a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Serviciilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar.
 - e) să exercite obligațiile și atribuțiile principale ale responsabililor tehnici în activitatea de verificare a execuției lucrărilor de reparație în conformitate cu Regulamentul cu privire la verificarea execuției lucrărilor de construcție de către responsabilii atestați, aprobat prin ordinul nr. 65 din 27.05.1996 a Departamentului construcții și amenajarea teritoriului și prevederile Legii privind calitatea în construcții, nr. 721-XIII din 02.02.1996;
 - f) să desfășoare activitatea ca reprezentant al Beneficiarului în relațiile cu proiectantul, constructorul, furnizorii, prestatorii de servicii în derularea contractului de antrepriză;
 - g) să acționeze pentru Beneficiar și în interesul Beneficiarului atât față de Antreprenor, cât și față de Furnizori și Proiectanți;
 - h) să monitorizeze și să coordoneze lucrările de reparație a obiectului;
 - i) să identifice și să soluționeze problemele tehnice, a chestiunilor cu privire la asigurarea și controlul calității, precum și monitorizării lucrului antreprenorului general;
 - j) să verifice lucrările finalizate și prezentate spre plata de către antreprenorul general;
 - k) să verifice și să avizeze: - proiectele tehnologice privind execuția lucrărilor de construcție;
 - procedurile tehnice de execuție a lucrărilor;
 - programele de verificare a execuției;
 - proiectele de organizare a execuției (organizare de șantier);
 - graficele de execuție a lucrărilor aferente exigentelor esențiale;
 - procesele-verbale privind lucrările ascunse.
 - l) să exercite controlul execuției lucrărilor conform programului de verificare;
 - m) să controleze modul în care se efectuează recepția calitativă a materialelor și a elementelor de construcție (prefabricate, articole de tâmplărie etc.);
 - n) să verifice respectarea tehnologiilor de execuție, aplicarea corectă a acestora în vederea asigurării nivelului calitativ prevăzut în documentația de proiect, în contract și în normele tehnice în vigoare;
 - o) să interzică utilizarea de tehnologii noi neagrementate tehnic, precum și a produselor neagrementate;
 - p) să controleze volumele și costul lucrărilor executate și prezentate de organizațiile de construcție-montaj pentru achitare conform documentației de proiect și devizelor de cheltuieli, precum și corectitudinea întocmirii devizelor și contrasemnarea acestora pentru solicitarea plăților;
 - q) să verifice calitatea elementelor de construcție ce se realizează în atelierele proprii;
 - r) să oprească execuția lucrărilor de construcție în cazul în care s-au produs defecte grave de calitate sau abateri de la prevederile proiectului de execuție;
 - s) să ia măsuri de corectare sau refacere a lucrărilor, constatate ca fiind necorespunzătoare;
 - t) să solicite avizul proiectantului pentru lichidarea deficiențelor care afectează exigentele esențiale la lucrările de construcție sau a abaterilor de la proiect;
 - u) să informeze operativ conducerea organizației de construcție despre lichidarea deficiențelor

constatate si măsurile întreprinse pentru a exclude repetarea lor;

- v) să participe la verificarea în faze determinante;
- w) să efectueze verificările prevăzute în reglementările tehnice și să semneze documentele întocmite ca urmare a verificărilor (proces-verbale în faze determinante, proces-verbale de lucrări ce devin ascunse etc.);
- x) să întocmească și să țină la zi registrul de evidență a lucrărilor de construcție verificate;
- y) să prelucreze documentele de la constructor și proiectant și să completeze cartea tehnică a construcției cu toate documentele prevăzute de reglementările legale;
- z) să asigure secretariatul recepției și întocmirea actelor de recepție;
- aa) să urmărească soluționarea obiecțiilor cuprinse în anexele la procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor și realizării recomandărilor comisiei de recepție;
- bb) să asigure predarea către Beneficiar a actelor de recepție și a Cărții Tehnice a construcției după efectuarea recepției finale.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesită o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;

c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, avînd în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.2. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1 % din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 15 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract.

10.3. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

10.4. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.5. Suma penalității calculate Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Beneficiar din suma plății pentru Serviciile prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă

conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la 31.12.2024.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

PRESTATOR	BENEFICIAR
Adresa poștală: str. Cetatea Chilia 62, ap./of. 5 Telefon/fax: 078598376 Cod fiscal: 1013600034134 Banca: BC „Moldova-Agroindbank” SA Cod: AGRNMD2X710 IBAN: MD32AG000000022512193111	Adresa poștală: mun. Chisinau, str. Vladimir Korolenko nr. 2 Telefon: 0-22-82-90-16 Cod fiscal: 1003600150602 Ministerul Finanțelor -Trezoreria de Stat Cod: TREZMD2X IBAN: MD17TRPCCC518430I00077AA

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestator



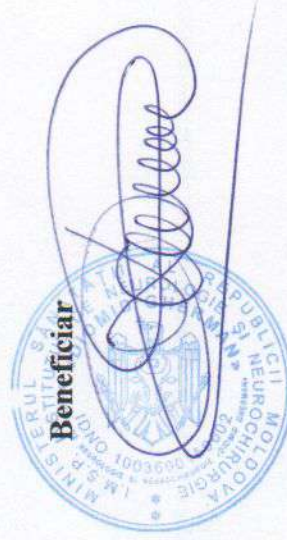
Beneficiar



SPECIFICAȚII TEHNICE

Denumirea serviciilor	Modelul articolului	Tara de origine	Produs-cătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standar de de referință
1 Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de replanificare/consolidare parțială a încăperilor imobilului (nr. Cad. 0100214.137.01), în vederea amplasării sistemului RMN (Rezonanță Magnetică Nucleară 3 T)	2	3 RM	4 Artcom Service SRL	5 Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de replanificare/consolidare parțială a încăperilor imobilului (nr. Cad. 0100214.137.01), în vederea amplasării sistemului RMN (Rezonanță Magnetică Nucleară 3 T)	6 Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de replanificare/consolidare parțială a încăperilor imobilului (nr. Cad. 0100214.137.01), în vederea amplasării sistemului RMN (Rezonanță Magnetică Nucleară 3 T)	7

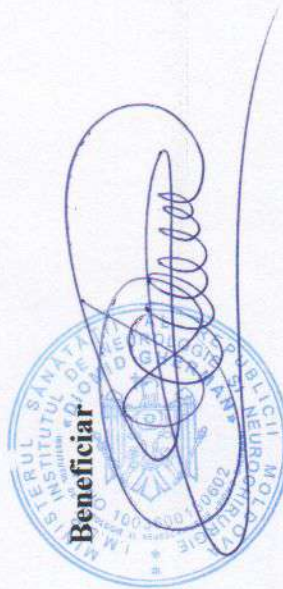
Prestator



SPECIFICAȚII DE PREȚ

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar	Termenul de prestare
1	2	3	4	5	6
71247000-1	Servicii de responsabilitate tehnică pentru Lucrări de reabilitare/consolidare parțială a încăperilor imobilului (nr. Cad. 0100214.137.01), în vederea amplasării sistemului RMN (Rezonanță Magnetică Nucleară 3 T)	unitate	1	1,1 % (12 782,22 lei) din suma achitată, conform actului de primire-predare (nu este plătitor de TVA)	Pe parcursul anului 2024
TOTAL					

Prestator



CONTRACT Nr. 255-VM

privind achiziția de:

Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de reparație a încăperilor de la parter, pentru amplasarea unui Tomograf, la Blocul medical nr.1 al IMSP Institutul de Neurologie si Neurochirurgie „Diomid Gherman” și Lucrări de replanificare parțială a încăperilor clădirii (nr. Cad. 0100214.137.01), cu construirea unei anexe, pentru instalarea unui ascensor

Obiectul achiziției: *Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de reparație a încăperilor de la parter, pentru amplasarea unui Tomograf, la Blocul medical nr.1 al IMSP Institutul de Neurologie si Neurochirurgie „Diomid Gherman” și Lucrări de replanificare parțială a încăperilor clădirii (nr. Cad. 0100214.137.01), cu construirea unei anexe, pentru instalarea unui ascensor*

Cod CPV: 71247000-1

“07” iunie 2024

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
„Artcom Service” SRL, reprezentată prin Director Dinu SAMOILĂ care acționează în baza Statutului , denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> înregistrat (ă) în Registrul de Stat nr. 1013600034134 pe de o parte,	IMSP Institutul de Neurologie și Neurochirurgie ”Diomid Gherman”, reprezentată prin Director Vladimir DOLGHI, care acționează în baza Regulamentului denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i> înregistrat (ă) în Registrul de Stat nr. 1003600150602 pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de reparație a încăperilor de la parter, pentru amplasarea unui Tomograf, la Blocul medical nr.1 al IMSP Institutul de Neurologie si Neurochirurgie „Diomid Gherman” și Lucrări de replanificare parțială a încăperilor clădirii (nr. Cad. 0100214.137.01), cu construirea unei anexe, pentru instalarea unui ascensor,** denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziție publică de tip Valoarea mică din 07.06.2024, în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:
 - a) Specificația tehnică;
 - b) Specificația de preț;
 - c) *alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formulare, protocolul de recepționare provizorie și finală etc.*
- c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul contract să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație.

1.4. Termenele de garanție a Serviciilor sunt indicate în Anexa nr.22, Specificații tehnice.

2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator:

Pe parcursul executării Lucrărilor de reparație a încăperilor de la parter, pentru amplasarea unui Tomograf, la Blocul medical nr.1 al IMSP Institutul de Neurologie și Neurochirurgie „Diomid Gherman” și Lucrărilor de replanificare parțială a încăperilor clădirii (nr. Cad. 0100214.137.01), cu construirea unei anexe, pentru instalarea unui ascensor

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- Act de primire predare -2 ex.
- Factura fiscal - 2 ex;

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul restării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie:

1,1 % (26 903,81 lei) din suma achitată, conform actului de primire-predare (nu este plătitor de TVA);

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi:

Prin transfer, în decurs de 30 zile in baza actului de primire-predare și a facturii fiscale;

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

- a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Serviciilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar.
 - e) să exercite obligațiile și atribuțiile principale ale responsabililor tehnici în activitatea de verificare a execuției lucrărilor de reparație în conformitate cu Regulamentul cu privire la verificarea execuției lucrărilor de construcție de către responsabilii atestați, aprobat prin ordinul nr. 65 din 27.05.1996 a Departamentului construcției și amenajarea teritoriului și prevederile Legii privind calitatea în construcții, nr. 721-XIII din 02.02.1996;
 - f) să desfășoare activitatea ca reprezentant al Beneficiarului în relațiile cu proiectantul, constructorul, furnizorii, prestatorii de servicii în derularea contractului de antrepriză;
 - g) să acționeze pentru Beneficiar și în interesul Beneficiarului atât față de Antreprenor, cât și față de Furnizori și Proiectanți;
 - h) să monitorizeze și să coordoneze lucrările de reparație a obiectului;
 - i) să identifice și să soluționeze problemele tehnice, a chestiunilor cu privire la asigurarea și controlul calității, precum și monitorizării lucrului antreprenorului general;
 - j) să verifice lucrările finalizate și prezentate spre plata de către antreprenorul general;
 - k) să verifice și să avizeze:
 - proiectele tehnologice privind execuția lucrărilor de construcție;
 - procedurile tehnice de execuție a lucrărilor;
 - programele de verificare a execuției;
 - proiectele de organizare a execuției (organizare de șantier);
 - graficele de execuție a lucrărilor aferente exigențelor esențiale;
 - procesele-verbale privind lucrările ascunse.
 - l) să exercite controlul execuției lucrărilor conform programului de verificare;
 - m) să controleze modul în care se efectuează recepția calitativă a materialelor și a elementelor de construcție (prefabricate, articole de tâmplărie etc.);
 - n) să verifice respectarea tehnologiilor de execuție, aplicarea corectă a acestora în vederea asigurării nivelului calitativ prevăzut în documentația de proiect, în contract și în normele tehnice în vigoare;
 - o) să interzică utilizarea de tehnologii noi neagrementate tehnic, precum și a produselor neagrementate;
 - p) să controleze volumele și costul lucrărilor executate și prezentate de organizațiile de construcție-montaj pentru achitare conform documentației de proiect și devizelor de cheltuieli, precum și corectitudinea întocmirii devizelor și contrasemnarea acestora pentru solicitarea plăților;
 - q) să verifice calitatea elementelor de construcție ce se realizează în atelierele proprii;

- r) să oprească execuția lucrărilor de construcție în cazul în care s-au produs defecte grave de calitate sau abateri de la prevederile proiectului de execuție;
- s) să ia măsuri de corectare sau refacere a lucrărilor, constatate ca fiind necorespunzătoare;
- t) să solicite avizul proiectantului pentru lichidarea deficiențelor care afectează exigentele esențiale la lucrările de construcție sau a abaterilor de la proiect;
- u) să informeze operativ conducerea organizației de construcție despre lichidarea deficiențelor constatate și măsurile întreprinse pentru a exclude repetarea lor;
- v) să participe la verificarea în faze determinante;
- w) să efectueze verificările prevăzute în reglementările tehnice și să semneze documentele întocmite ca urmare a verificărilor (procese-verbale în faze determinante, procese-verbale de lucrări ce devin ascunse etc.);
- x) să întocmească și să țină la zi registrul de evidență a lucrărilor de construcție verificate;
- y) să prelucreze documentele de la constructor și proiectant și să completeze cartea tehnică a construcției cu toate documentele prevăzute de reglementările legale;
- z) să asigure secretariatul recepției și întocmirea actelor de recepție;
- aa) să urmărească soluționarea obiecțiilor cuprinse în anexele la procesul-verbal de recepție la terminarea lucrărilor și realizării recomandărilor comisiei de recepție;
- bb) să asigure predarea către Beneficiar a actelor de recepție și a Cărții Tehnice a construcției după efectuarea recepției finale.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către /Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către /Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în

una dintre următoarele situații:

a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;

b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;

c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatore a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.2. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,1 % din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 15 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract.

10.3. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

10.4. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.5. Suma penalității calculate Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Beneficiar din suma plății pentru Serviciile prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la 31.12.2024.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

PRESTATOR	BENEFICIAR
Adresa poștală: str. Cetatea Chilia 62, ap./of. 5 Telefon/fax: 078598376 Cod fiscal: 1013600034134 Banca: BC „Moldova-Agroindbank” SA Cod: AGRNMD2X710 IBAN: MD32AG000000022512193111	Adresa poștală: mun. Chisinău, str. Vladimir Korolenko nr. 2 Telefon: 0-22-82-90-16 Cod fiscal: 1003600150602 Ministerul Finanțelor -Trezoreria de Stat Cod: TREZMD2X IBAN: MD17TRPCCC518430I00077AA

SEMĂTURILE PĂRȚILOR



SPECIFICAȚII TEHNICE

Denumirea serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Produsul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1 Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de reparație a încăperilor de la parter, pentru amplasarea unui Tomograf, la Blocul medical nr.1 al IMSP Institutul de Neurologie și Neurochirurgie și „Diomid Gherman” și Lucrări de replanificare parțială a încăperilor de replanificare parțială a clădirii (nr. Cad. 0100214.137.01), cu construirea unei anexe, pentru instalarea unui ascensor	2	3 RM	4 Artcom Service SRL	5 Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de reparație a încăperilor de la parter, pentru amplasarea unui Tomograf, la Blocul medical nr.1 al IMSP Institutul de Neurologie și Neurochirurgie „Diomid Gherman” și Lucrări de replanificare parțială a încăperilor clădirii (nr. Cad. 0100214.137.01), cu construirea unei anexe, pentru instalarea unui ascensor	6 Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de reparație a încăperilor de la parter, pentru amplasarea unui Tomograf, la Blocul medical nr.1 al IMSP Institutul de Neurologie și Neurochirurgie „Diomid Gherman” și Lucrări de replanificare parțială a încăperilor clădirii (nr. Cad. 0100214.137.01), cu construirea unei anexe, pentru instalarea unui ascensor	7



SPECIFICAȚII DE PREȚ

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitatea de măsură	Canti-tatea	Preț unitar	Termenul de prestare
1	2	3	4	5	6
71247000-1	Servicii de responsabil tehnic pentru Lucrări de reparație a încăperilor de la parter, pentru amplasarea unui Tomograf, la Blocul medical nr.1 al IMSP Institutul de Neurologie și Neurochirurgie „Dionid Gherman” și Lucrări de replanificare parțială a încăperilor clădirii (nr. Cad. 0100214.137.01), cu construirea unei anexe, pentru instalarea unui ascensor	unitate	1	1,1 % (26 903,81 lei) din suma achitată, conform actului de primire-predare (nu este plătitor de TVA)	Pe parcursul anului 2024
TOTAL					
				1,1 % (26 903,81 lei) din suma achitată, conform actului de primire-predare (nu este plătitor de TVA)	



CONTRACT Nr. 16/1
privind achiziția de prestare servicii

I PARTEA GENERALĂ

Obiectul achiziției Servicii de supraveghere (responsabil tehnic) a lucrărilor de construcție
Cod CPV: 71520000-9

19. 07 2024

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Artcom Service SRL, <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin Administrator Samoilă Dinu, <i>(funcția, numele, prenumele)</i> care acționează în baza statutului, <i>(statut, regulament, hotărîre etc.)</i> denumit(a) în continuare Prestator, pe de o parte,	IP Liceul Teoretic cu profil de arte „Nicolae Sulac” <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i> reprezentată prin directoarea Bulat Ina, care acționează în baza <i>(funcția, numele, prenumele) (statut, regulament, hotărîre etc.)</i> statului, denumit(a) în continuare pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. **Servicii de supraveghere (responsabil tehnic) a lucrărilor de construcție,** în continuare Bunuri/Servicii
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:
 - a) Anexa nr. 1;
 - c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
 - d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/Beneficiar, Furnizorul/Prestatorul se obligă prin prezentul contract să livreze/presteze Cumpărătorului/Beneficiarului Bunurile/Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
 - e. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Furnizorului/Prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării/prestării bunurilor/serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Furnizorul/Prestatorul își asumă obligația de a livra/presta Bunurile/Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile/Serviciile livrate/prestate de Furnizorul/Prestator.
- 1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație.
- 1.4. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație
- 1.5. Termenele de garanție a Bunurilor/Serviciilor vor constitui 1 an după finalizarea lucrărilor de construcție

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

- 2.1. Livrarea/Prestarea Bunurilor/Serviciilor se efectuează pe parcursul efectuării lucrărilor de construcție.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor/Serviciilor include: Actul de primire-predare, Factura fiscală.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului/Beneficiarului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală/prestării serviciilor. Livrarea/Prestarea bunurilor/serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, achitarea efectuându-se în baza facturii fiscale și constituie 1.1% din costul lucrărilor de construcție.

3.2. Suma totală a prezentului contract va constitui 1.1% din suma lucrărilor de construcție,

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător/Beneficiar vor fi: în 5 zile lucrătoare după recepționarea serviciilor.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Furnizorului/Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile/Serviciile se consideră predate de către Furnizor/Prestator și recepționate de către Cumpărător/Beneficiar dacă:

a) cantitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor/serviciilor și graficul livrării/prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor/Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Furnizorul/Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului/Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea/prestarea Bunurilor/Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Furnizor/Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul/Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Bunurile/Serviciile furnizate/prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor/Serviciilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Furnizorul/Prestatorul se obligă:

a) să livreze/presteze Bunurile/Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul/Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării/prestării Bunurilor/Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor/Serviciilor de către Cumpărător/Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor/Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător/Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

a) Cumpărător/Beneficiar în caz de refuz al Furnizorului/Prestatorului de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător/Beneficiar în caz de nerespectare de către Furnizor/Prestator a termenelor de livrare/prestare stabilite;

c) Furnizor/Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător/Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor/Serviciilor;

d) Furnizor/Prestator sau Cumpărător/Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Cumpărător/Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;

b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;

c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Furnizorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor/serviciilor livrate/prestate sunt înaintate Furnizorului/Prestatorului în termen de 3 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Furnizorul/Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului/Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Furnizorul/Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului/Beneficiarului cantitatea nelivrată/neprestată de bunuri/servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Furnizorul/Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor/Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător/Beneficiar nu este, în cuantum de 0% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Furnizorul/Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Furnizorul/Prestatorul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Bunurilor/Serviciilor nelivrate/neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, Furnizorul/Prestatorul prezintă Cumpărătorului/Beneficiarului o explicație în formă scrisă. Dacă Cumpărătorul/Beneficiarul acceptă, Furnizorul/Prestatorul prelungește termenul de valabilitate a garanției de bună executare, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a livra/presta Bunurile/Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Furnizorul/Prestatorul i se va reține garanția de bună executare a Contractului, în cazul în care a fost constituită în conformitate cu prevederile pct.10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul/Beneficiarul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Bunurilor/Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare/prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Furnizorului/Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Cumpărător/Beneficiar din suma plății pentru Bunurile/Serviciile livrate/prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul/Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii

contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Furnizor/Prestator, Cumpărător/Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul contract este valabil până la darea finală în exploatare a construcției.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

II. CONDIȚIILE SPECIALE A CONTRACTULUI

- a. să accepte execuția lucrărilor de construcție numai pe bază de proiecte și detalii de execuție, verificate și ștampilate de specialiști verficatori de proiecte, conform prevederilor legislative
- b. să analizeze și să avizeze: proiectele tehnologice privind execuția lucrărilor; procedurile tehnice de execuție a lucrărilor; programele de verificare a execuției; proiectele de organizare a execuției (organizare de șantier); graficele de execuție a lucrărilor aferente exigențelor esențiale; procesele-verbale privind lucrările ascunse;
- c. să exercite controlul execuției lucrărilor conform programului de verificare;
- d. să controleze modul în care se efectuează recepția calitativă a materialelor și a elementelor de construcție;
- e. să controleze calitatea elementelor de construcție;
- f. să oprească execuția lucrărilor de construcție în cazul în care s-au produs defecte grave de calitate sau abateri de la prevederile proiectului de execuție;
- g. să ia măsuri de corectare sau refacere a lucrărilor, constatate ca fiind necorespunzătoare;
- h. să solicite avize pentru lichidarea deficiențelor care afectează exigențele esențiale la lucrările de construcție sau a abaterilor de la proiect;
- i. să informeze operativ conducerea organizației de construcție despre lichidarea deficiențelor constatate și măsurile întreprinse pentru a exclude repetarea lor;
- j. să întocmească și să țină la zi registrul de evidență a lucrărilor verificate.
- k. prezenta la obiect minimum o dată pe săptămână;
- l. la solicitarea beneficiarului disponibilitatea de prezentare operativă, în orice oră a diurnei la obiect;
- m. disponibilitatea de deplasare la obiect;
- n. experiență în domeniu minim 5 ani.;
- o. fără subcontractare;
- p. acordarea suportului, în limitele competenței sale la identificarea cantităților și aprecierii costurilor de lucrări necesare la reparația și întreținerea obiectelor;

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii: Artcom Service SRL	Beneficiarul :
Adresa poștală: mun.Chișinău, str.Ceteatea Chilia, 62, of.5	Adresa poștală: Mun. Chișinău, str. Grenoble, 108
Telefon: 078598376	Telefon: 069288863
Cod fiscal: 1013600034134	Cod fiscal: 1021620003454
Banca: B.C."Moldova Agroindbank"S.A. suc.nr.Miron Costin	Banca: Ministerul Finanțelor Trezoreria de Stat
Cod: AGRNMD2X710	Cod: TREZMD2X
IBAN: MD32AG000000022512193111	IBAN: MD93TRPDAK31112016281AB MD20TRPDAK31212016281AB

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii
Artcom Service SRL
Samoilă Dinu



Beneficiarul

Directorul
SP&PPA M. Iulac
Ana Bulat

Anexa nr. 1
la contractul nr. 16/1
din 13.07 2024

SPECIFICAȚII

Nr.	Denumirea	Cantitatea	Un/m	Preț	Suma total
1.	Servicii de supraveghere (responsabil tehnic)	Serviciu	1	1.1% din costul lucrărilor	1.1% din costul lucrărilor
	Total, inclusiv TVA				

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii
Artcom Service SRL
Samoilă Dinu



Beneficiarul

Directorul P.Z.P.A.
a N. Iulian

A blue circular stamp for the Beneficiary. The text inside the stamp includes 'MINISTERUL MUNCII, TERENURILOR ȘI PROTECȚIEI MEDIULUI', 'DIRECȚIA NAȚIONALĂ DE ÎNTRUNIRE ȘI ÎNDRUMARE', and 'SERVICIUL NAȚIONAL DE ÎNTRUNIRE ȘI ÎNDRUMARE'. A handwritten signature in blue ink is written over the stamp.

CONTRACT Nr. 54

de valoare mică privind achiziționarea serviciilor de supraveghere tehnică a lucrărilor de reparații generale și renovare spații et.3 în incinta I.P. „Palatul Republicii”

I PARTEA GENERALĂ (OBLIGATORIU)

Obiectul achiziției: Achiziționarea serviciilor de supraveghere tehnică a lucrărilor de reparații generale și renovare spații et. 3 în incinta I.P. „Palatul Republicii”

Cod CPV: 71520000-9

01 august 2024

mun. Chișinău

Furnizorul/Prestatorul de bunuri /servicii	Autoritatea contractantă
<p>SRL „Artcom Service”, (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin director Dinu SAMOILĂ, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza statutului (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> IDNO 1013600034134 (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>	<p>I.P. „Palatul Republicii” (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin director Nicolae DUMBRAVĂ (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza statutului (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i>, IDNO 1003600062969 (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de altă parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea **Serviciilor de supraveghere tehnică a lucrărilor de reparații generale și renovare spații et. 3 în incinta I.P. „Palatul Republicii”**, denumite în continuare Servicii, conform achiziției de valoare mică, conform necesităților instituției și cerințelor de organizare a evenimentelor de orice rang, în baza demersului.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

a) Certificat de atestare tehnico-profesională Seria 2022-RT Nr. 1195

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul contract să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.
- 1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

- 2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator, *pe timpul efectuării lucrărilor de reparații generale și renovare spații et. 3 în incinta I.P. „Palatul Republicii”, în conformitate cu contractul de antrepriză nr. 52 din 31.07.2024 încheiat între I.P. „Palatul Republicii” și Compania „MBC” S.R.L.*
- 2.2. În cazul în care nu se constată obiecțiuni, serviciile prestate se consideră acceptate.
- 2.3. Prestatorul va presta Serviciile în termen de până la finalizarea lucrărilor de reparații generale și renovare spații et. 3 în incinta I.P. „Palatul Republicii” de la solicitarea Beneficiarului.

3. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Bunurilor/Serviciilor livrate/prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
- 3.2. **Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 1,1% din suma devizului, și anume: 20 162,00 (Douazeci mii una sută șaiszeci și doi**
(suma cu cifre și litere)

lei 00 bani) MDL.

- 3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi: *prin transfer bancar, în termen de 10 zile lucrătoare, după prestarea serviciilor solicitate, semnarea procesului-verbal de recepție finală a lucrărilor și prezentarea facturii fiscale.*
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

- 4.1. Serviciile se consideră prestate de către Prestator și acceptate de către Beneficiar după semnarea procesului verbal de recepție finală a lucrărilor și acceptată de către reprezentanții împuterniciți ai părților contractante, în cel mult 5 zile de la realizarea acestora. După scurgerea acestui timp, dacă nu s-au ridicat obiecțiuni, serviciile se consideră acceptate de către Beneficiar. În cazul în care sunt obiecțiuni consemnate în scris și dovedite a fi din culpa Prestatorului, părțile vor agree de comun acord un termen de remediere a acestora.

5. Standarde

- 5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.
- 5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Serviciilor.

6. Obligațiile părților

- 6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:
 - a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
 - b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 1 zi calendaristică, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea prestării /Serviciilor;
 - c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 30 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 15 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.
- 9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.
- 9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

- 10.1. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 1% din suma totală a contractului.
- 10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1 % din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 2 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract.
- 10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă plata despăgubirei în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 2% din suma totală a prezentului contract.
- 10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de prestare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.
- 10.6. Suma penalității calculate Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Beneficiar din suma plății pentru Serviciile prestate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

- 11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:
- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
 - b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

- 12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.
- 12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în doua exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după semnarea lui, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2024.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "01" august 2024.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Prestatorul: SRL „Artcom Service”	Beneficiarul: I.P. „Palatul Republicii”
Adresa poștală: Republica Moldova, MD -2002, mun. Chișinău str. Cetatea Chilia, 62 of. 5	Adresa poștală: Republica Moldova, MD-2012, mun. Chișinău, str. Maria Cibotari, 16
Cod fiscal: 1013600034134	Cod fiscal: 1003600062969
Telefon: 078598376	Telefon: 022 232613
IBAN: MD32AG000000022512193111	Cod IBAN: MD60TRPCCC518430A01681AA
Banca: BC „MAIB”SA Sucursala „Ștefan cel Mare”	Banca: Ministerul Finanțelor Trezoreria Regională Chișinău – bugetul de stat
Cod Bancar: AGRNMD2X885	Cod Bancar: TREZMD2X

8. Semnăturile părților

Prestatorul: SRL „Artcom Service”	Beneficiarul: I.P. „Palatul Republicii”
Dinu SAMOILĂ, Director	Nicolae DUMBRAVĂ, Director


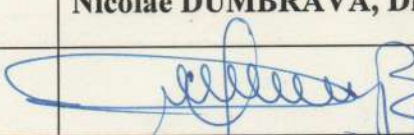


A handwritten signature in blue ink, corresponding to Nicolae DUMBRAVĂ.



SPECIFICAȚIA SERVICIILOR

Nr.	Denumirea Serviciului	Cod CPV	Suma cu TVA 1,1% din suma planificată (lei)
Servicii de supraveghere tehnică a lucrărilor de lucrărilor de reparații generale și renovare spații et. 3 în incinta I.P. „Palatul Republicii”,			
1.	I.P. „Palatul Republicii”	71520000-9	20 162,00 lei
Total:			20 162,00 lei

Prestatorul: 1. SRL „Artcom Service”	Beneficiarul: I.P. „Palatul Republicii”
Dinu SAMOILĂ, Director	Nicolae DUMBRAVĂ, Director
	



CONTRACT Nr.66/24
privind achiziția de servicii

I PARTEA GENERALĂ

Obiectul achiziției: servicii de supraveghere tehnică (reponsabil tehnic)

Cod CPV: 71520000-9

“04” iulie 2024

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SOCIETATEA CU RĂSPUNDERE LIMITATĂ „ARTCOM SERVICE”, reprezentată prin dl Dinu SAMOILĂ, administrator, care acționează în baza Statutului, denumit în continuare Prestator, înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1013600034134 din data de 01.11.2013, pe de o parte,	Instituția Medico-Sanitară Publică Policlinica de Stat, reprezentată prin dna Viorica EFROS, Vicedirector, Administrator, care acționează în baza Regulamentului, denumită în continuare Beneficiar, înregistrat în Registrul de Stat cu nr.1006601003924 din data de 21.12.2006 pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea *servicii de supraveghere tehnică (responsabil tehnic) la ”Lucrări de reparație a încăperilor interioare întru eficientizarea serviciului radiologic si de radioprotecție în cadrul IMSP Policlinica de Stat”, denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziții publice de tip valoare mică nr. [ocds-b3wdp1-MD-1719294480524](#) din 01.07.2024, în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului nr. 31 din „02” iulie 2024.*
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:
 - a) Anexa nr. 1 - Specificația tehnică;
 - b) Anexa nr. 2 - Specificația de preț.
- c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul contract să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.
- 1.3 Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație.
- 1.4 Termenele de garanție/valabilitate a Serviciilor sunt indicate în Specificații.

2. Termeni și condiții de prestare

- 2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator la adresa Beneficiarului: MD-2012, mun Chișinău, str. 31 August 1989, nr. 70, conform prevederilor contractuale, termenele și condițiile prevăzute în Specificație.
- 2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:
 - *Factura fiscală;*

- *Actul de predare-primire a serviciilor.*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului la momentul finisării prestării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, constituie: **9 598,80 lei MDL (nouă mii cinci sute nouăzeci și opt lei 80 bani)**.

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi:

a) Plata pentru Serviciile prestate conform prezentului Contract se va efectua după finisarea prestării serviciilor, în baza actului de predare-primire a Serviciilor, semnat de reprezentanții ambelor Părți, a facturii fiscale prezentate de către Prestator, în decurs de 15 zile de la data recepționării și acceptării documentelor de către Beneficiar;

b) Prestatorul are obligația întocmirii corecte a facturii fiscale, introducând toate elementele de identificare ale acesteia și datele bancare corecte, inclusiv ale Beneficiarului;

c) Transmiterea documentelor enumerate la pct. 2.2. cu elemente greșite și/sau greșeli de calcul, identificate de Beneficiar, urmare recepționării acestora, atrage după sine obligația Prestatorului de a anula și de a transmite documente noi.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră prestate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a contractului. Când se execută pct.7.1 și pct. 7.3, părțile modifică contractul prin acord - adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Beneficiar are dreptul de a rezolvi unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- b) contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr.131/2015 privind achizițiile publice;
- c) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr.131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea neprestată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Beneficiar este nu se aplică, în cuantum de 0% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 10 zile, Prestatorul prezintă Beneficiarului o explicație în formă scrisă. Dacă Beneficiarul acceptă, Prestatorul prelungește termenul de livrare doar până la data agreată de către Beneficiar și se aplică prevederile de sancționare pentru întârziere, în caz contrar se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, și se aplică prevederile pct. 10.2.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă plata despăgubirii în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10.5. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

10.6. Suma penalității calculate Prestatorului conform prezentului Contract poate fi dedusă (reținută) de către Beneficiar din suma plății pentru Serviciile prestate, în baza facturii emise.

10.7 Calculul pentru întârzierea prestării serviciilor se calculează la zi calendaristică.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis în mod automat prin mijloacele electronice, dar în cazul când contractul este semnat olografic se întocmește în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Prezentul Contract este valabil până la 31.12.2024.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

II. CONDIȚIILE SPECIALE A CONTRACTULUI

Completare la Capitolul 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

e) să accepte execuția lucrărilor de reparații la sediul IMSP Policlinicii de Stat, numai în conformitate cu Regulamentul aprobat prin Hotărârea Guvernului cu privire la asigurarea calității construcțiilor nr.361/1996;

g) să supravegheze zilnic procesul de executare a lucrărilor de reparații, și să informeze în termen adecvat/imediat despre orice dificultate aparentă pe șantierul de lucru;

h) să accepte executarea lucrărilor de reparații doar cu utilizarea de către antreprenor a materialelor și elementelor de construcție însoțite de certificate de calitate și rapoarte de încercări și/sau să verifice calitatea materialelor utilizate în conformitate cu normele legale și a celor stipulate în deviz;

i) să verifice volumele lucrărilor și să avizeze:

- procedurile tehnice de execuție a lucrărilor de reparații curente la sediul IMSP Policlinica de Stat;

- procesul de organizare a execuției lucrărilor de reparații la sediul IMSP Policlinica de Stat;

- graficele de execuție a lucrărilor aferente exigențelor esențiale;

- procesele-verbale de verificare a calității lucrărilor de reparație la sediul IMSP Policlinica de Stat;

î) să exercite controlul execuției lucrărilor de reparații pe șantierul de lucru;

j) să recepționeze calitatea materialelor și a elementelor de construcție înainte de a fi puse în opera (prefabricate, articole de tâmplărie etc.);

k) să oprească execuția lucrărilor de reparații în cazul în care s-au produs defecte grave de calitate sau abateri de la prevederile caietului de sarcini (parte componentă a contractului de antrepriză privind lucrările de reparație a încăperilor interioare întru eficientizarea serviciului radiologic și de radioprotecție în cadrul IMSP Policlinica de Stat);

l) să lucreze cu Antreprenorul în vederea identificării problemelor și raportarea lor către reprezentantul Beneficiarului;

m) să ia măsuri de corectare sau refacere a lucrărilor de reparații, constatate ca fiind necorespunzătoare;

n) să informeze operativ conducerea și reprezentantul IMSP Policlinicii de Stat, despre lichidarea deficiențelor constatate și măsurile întreprinse pentru a exclude repetarea lor;

- o) la terminarea volumului total al lucrărilor de reparații, să întocmească și să prezinte avizul privind conformitatea lucrărilor executate cu actele normative indicate în Specificație, să semneze procesele-verbale privind finalizarea lucrărilor de reparație;
- p) să ia măsuri pentru a executa lucrările de reparații în termenii stabiliți în contract și să informeze imediat reprezentantul Beneficiarului și a conducerii despre lucrările aparent necesare de a fi excluse, modificate sau majorate, pe parcursul emiterii deciziei de către Beneficiar să stopeze lucrările executate fără acceptul Beneficiarului;
- q) să ia cunoștință cu prevederile contractului de antrepriză încheiat nemijlocit cu Antreprenorul și Beneficiarul, și să le verifice întru conformitate executării acestora.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

c) să controleze prestarea Serviciilor în timpul îndeplinirii lor de către reprezentanții Prestatorului, dar și a Antreprenorului.

6.3. În cazul în care personalul Prestatorului care a fost alocat pentru prestarea Serviciilor indicate în prezentul Contract nu mai este disponibil din motive bine întemeiate (ex. boală, accidente), acesta poate fi înlocuit de către o altă persoană cu experiență și calificări similare doar cu acordul scris prealabil al Beneficiarului.

Capitolul 13. Confidențialitate

13.1 Oricare dintre Părțile contractante se obligă în termenii și condițiile prezentului Contract să păstreze strict confidențiale toate datele și informațiile divulgate în orice manieră de către cealaltă Parte pe durata executării prezentului Contract, cu excepția cazului în care divulgarea este necesară pentru executarea Contractului și numai cu consințământul scris prealabil al celeilalte Părți sau divulgarea este solicitată în mod legal de către autoritățile în drept a avea acces la informația prezentată în Contract.

RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

Prestatorul de servicii „ARTCOM SERVICE”	Autoritatea contractantă IMSP Policlinica de Stat
Adresa poștală: mun.Chișinău, str.Cetatea Chilia, 62, of.5 Telefon: 078598376 E-mail: artcomservice1@gmail.com	Adresa poștală: mun.Chișinău, str. 31 August 1989, nr. 70 E-mail: policlinica_ps@gov.md Telefon:022-25-15-08; 022-25-15-05
Cont de decontare: IBAN: MD32AG000000022512193111	Cont de decontare: IBAN: MD66TRPCCC518430B00027AA
Banca BC Moldova-Agroindbank SA, Sucursala Miron Costin	MF Trezoreria de Stat
Cod bancar: AGRNMD2X	Cod bancar:TREZMD2X
Cod fiscal: 1013600034134	Cod fiscal:1006601003924

Semnăturile părților

Prestator de servicii	Autoritatea contractantă
Administrator, Dinu SAMOILĂ (<i>semnat electronic</i>)	Administrator, Vicedirector Viorica EFROS (<i>semnat electronic</i>)
Digitally signed by Samoilă Dinu Date: 2024.07.04 15:00:18 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova	Digitally signed by Efros Viorica Date: 2024.07.04 16:33:51 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova



Specificații tehnice

Nr. d/o	Denumirea serviciului	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Termenul de prestare	Standarde de referință
1	2	3	4	5
	Servicii			
Servicii de supraveghere tehnică (responsabil tehnic) la lucrările de reparație a încăperilor interioare întru eficientizarea serviciului radiologic și de radioprotecție în cadrul IMSP Policlinica de Stat				
1.	Servicii de supraveghere tehnică (responsabil tehnic) la Lucrările de reparație a încăperilor interioare întru eficientizarea serviciului radiologic și de radioprotecție în cadrul IMSP Policlinica de Stat	<p><i>Sarcini și responsabilități:</i></p> <ul style="list-style-type: none">- Să efectueze controlul calității lucrărilor și să întocmească Procese-verbale de verificare a calității lucrărilor ce devin ascunse;- Să supravegheze zilnic procesul de executare a lucrărilor executate de Antreprenor;- Să accepte executarea lucrărilor doar cu materiale și elementele de construcție însoțite de certificate de calitate și rapoarte de încercări;- Să verifice volumele lucrărilor din Procesele – verbale executate de către Antreprenor;- Să ia măsuri pentru a termina lucrările de construcție în termenii stabiliți de contract;- Să lucreze cu Antreprenorul în vederea identificării problemelor și raportarea lor către reprezentantul Beneficiarului. <p>Responsabilul tehnic își asumă răspunderea materială individuală deplină față de Beneficiar pentru verificarea corectă a execuției lucrărilor în baza <i>Legea nr. 721 din 02.02.1996</i> privind <i>calitatea</i> în construcții, Hotărârea Guvernului nr. 361 din 25.06.1996.</p>	Până la finalizarea lucrărilor de reparație a încăperilor interioare întru eficientizarea serviciului radiologic și de radioprotecție în cadrul IMSP Policlinica de Stat	Legea nr. 721 din 02.02.1996 privind calitatea în construcții

Prestatorul de servicii

Semnătură autorizată:

**Administrator,
Dinu SAMOILĂ**

(semnat electronic)

Autoritatea contractantă

Semnătură autorizată:

**Administrator,
Vicedirector
Viorica EFROS**

(semnat electronic)



Anexa nr. 2
la contractul nr. 66/24
din 04.07.2024

Specificații de preț

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitatea de măsură	Canti-tatea	Oferta (% din valoarea lucrărilor)	Suma fără TVA	Suma cu TVA
1	2	3	4	5	6	7	8
	Servicii						
<i>Servicii de supraveghere tehnică (responsabil tehnic) la lucrări de reparație a încăperilor interioare întru eficientizarea serviciului radiologic și de radioprotecție în cadrul IMSP Policlinica de Stat</i>							
1	71520000-9	<i>Servicii de supraveghere tehnică (responsabil tehnic) la lucrări de reparație a încăperilor interioare întru eficientizarea serviciului radiologic si de radioprotecție în cadrul IMSP Policlinica de Stat</i>	serv	1	1,0	7999,00	9598,80
	TOTAL:					7999,00	9598,80

Prestatorul de servicii

Semnătură autorizată:

Administrator,
Dinu SAMOILĂ
(semnat electronic)

Autoritatea contractantă

Semnătură autorizată:

Administrator,
Vicedirector
Viorica EFROS
(semnat electronic)

Digitally signed by Samoilă Dinu
Date: 2024.07.04 15:02:23 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



CONTRACT CIVIL
de prestări servicii № 84-ac/23
CPV-71354300-7

din 11 decembrie 2023

mun. Chișinău

ÎM „Combinatul Servicii Funerare”, în persoana Directorului General, dnei Ludmila Boțan, denumită în continuare „Beneficiar”, pe de o parte și dl **Samoilă Dinu**, denumit în continuare „Prestator”, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract cu privire la următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1 În condițiile prezentului Contract, Prestatorul va presta servicii de supraveghere tehnică a executării **Lucrări de reparație a două clădiri și anexe din str.Doina 189, mun. Chișinău**, conform contractului de antrepriză nr: **83-AC/23 din 11 decembrie 2023**, încheiat în urma desfășurării procedurii prin licitație deschisă nr. **ocds-b3wdp1-MD-1697436971962 din 28 octombrie 2023**;
- 1.2 Serviciile vor fi îndeplinite de către „Prestator” personal, fără a apela la serviciile unei terțe părți.

1 DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

2.1 „Beneficiarul,, are următoarele drepturi și obligații:

- 2.1.1 să beneficieze, în termenele și condițiile contractuale, de serviciile prestate de „Prestator,,;
- 2.1.2 să solicite informații privind mersul lucrărilor și respectarea termenilor de către „Prestator,,;
- 2.1.3 să indice prioritatea și ordinea efectuării serviciilor;
- 2.1.4 să asigure condițiile necesare pentru efectuarea de către „Prestator,, a serviciilor respective;
- 2.1.5 să achite, în condițiile și termenele stabilite, prețul serviciilor prestate;
- 2.1.6 să verifice mersul și calitatea serviciilor prestate de „Prestator”;
- 2.1.7 să stabilească o comisie în vederea evaluării calității și corespunderii serviciilor prestate, care va întocmi un act de constatare în care se vor consemna mențiuni cu privire la volumul și calitatea serviciului efectuat.

2.2 „Prestatorul,, are următoarele drepturi și obligații:

- 2.2.1 să exercite obligațiile și atribuțiile principale ale responsabililor tehnici, activitatea de verificare a execuției lucrărilor de reparație a două clădiri și anexe din str.Doina 189, mun. Chișinău, în conformitate cu prevederile Legii privind calitatea în construcții nr.721-XIII din 02.02.1996 și Hotărârea Guvernului nr. 361 din 25 iunie 1996, cap. IV p. 47.;
- 2.2.2 să monitorizeze și să coordoneze lucrările de reparație a două clădiri și anexe din str.Doina 189, mun. Chișinău;
- 2.2.3 să se prezinte la obiect cel puțin de două ori pe săptămână, inclusiv la solicitarea Beneficiarului;
- 2.2.4 să verifice volumele, să efectueze supravegherea calității lucrărilor de construcție și completarea strictă a Registrului de lucrări și a cărții tehnice;
- 2.2.5 să efectueze controlul și completarea documentelor de execuție necesare pentru rapoartele de lucrări executate și prezentate de Contractor către Beneficiar în timpul vizitelor sale la șantier;
- 2.2.6 să colecteze de la contractor rapoartele privind lucrările executate și verificarea lor;
- 2.2.7 să depisteze și să informeze imediat conducerea Beneficiarului despre includerea în dările de seama privind lucrările executate fapt dacă nu au fost efectuate;
- 2.2.8 să asigure termenul de finisare a lucrărilor de construcție conform contractului semnat cu contractorul;
- 2.2.9 să prezinte regulat rapoartele în conformitate cu prevederile contractului de supraveghere semnat cu Beneficiarul;
- 2.2.10 să identifice și să soluționeze problemele tehnice, a chestiunilor cu privire la asigurarea și controlul calității, precum și monitorizării lucrului antreprenorilor generali;
- 2.2.11 să verifice lucrările finalizate și prezentate spre plată de către antreprenorul general.

III. PREȚUL SERVICIILOR

3.1 Costul serviciilor conform prezentului contract constituie 1,1% din valoarea estimată a lucrărilor, care este **899 320,20** lei cu TVA și anume – **9 892,52** (nouă mii opt sute nouăzeci doi lei,52 bani) lei inclusiv asigurare medicală 9%, impozit pe venit 12%.

3.2 În termen de 5 zile lucrătoare din momentul semnării Actului de predare-primire a serviciilor, fără obiecții, „Beneficiarul”, va achita prețul total al serviciilor;

3.3 Achitarea se va efectua în numerar la casieria întreprinderii.

IV. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

4.1 Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

4.2 „Prestatorul” va presta serviciile menționate în pct.1.1. al prezentului Contract în conformitate cu cerințele și caracteristicile stabilite de comun acord cu „Beneficiarul”.

4.3 „Beneficiarul” nu răspunde pentru obligațiile „Prestatorului” față de terțele persoane.

4.4 Pentru refuzul de a presta serviciile prevăzute în pct. 1.1. a prezentului Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 0,1% din prețul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din prețul total al serviciilor care urmează a fi prestate conform Contractului.

4.5 În cazul executării necorespunzătoare a serviciilor de către „Prestator”, acesta va achita o penalitate proporțională prețului serviciului prestat necorespunzător, conform prețului prevăzut în pct. 3.1 al prezentului Contract.

4.6 Pentru încălcarea termenului de achitare a prețului serviciilor prestate, „Beneficiarul”, va achita o penalitate în mărime de 0,1% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din prețul total al serviciilor care urmează a fi prestate conform Contractului.

V.CONDIȚII DE PREDARE-PRIMIRE

5.1 Serviciile se consideră predate de către „Prestator”, și recepționate de către Beneficiar dacă:

- cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în documentația de proiect, indicat la punctul 1.1 al prezentului Contract;

- calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în documentația tehnică de proiect, indicat la punctul 1.1 al prezentului Contract;

5.2 Actul de predare-primire va fi semnat, în două exemplare, de către „Prestator” și reprezentantul „Beneficiarului”, responsabil tehnic desemnat pentru realizarea unor astfel de servicii.

VI. FORȚA MAJORĂ

6.1 Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă acest fapt este cauzat de producerea unor cazuri de forță majoră așa cum este definită de lege.

6.2 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificat, eliberat de organul competent.

6.3 În cazul survenirii unor asemenea situații contractul rămâne în vigoare și termenul de îndeplinire de către părți a angajamentelor conform prezentului contract se amână corespunzător perioadei de timp în care au avut loc situațiile sus-menționate și consecințele lor.

6.4 Partea care nu execută obligațiile contractuale din motivul survenirii cazului de forță majoră, este obligată să notifice în scris cealaltă parte.

VII. REZILIEREA CONTRACTULUI

7.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

7.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) „Beneficiar”, în caz de refuz al „Prestatorului”, de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) „Beneficiar”, în caz de nerespectare de către „Prestator”, a termenelor de prestare stabilite;

c) „Prestator”, în caz de nerespectare de către „Beneficiar”, a termenelor de plată a Serviciilor;

d) „Prestator”, sau „Beneficiar”, în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

7.3 Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

7.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va iniția rezilierea.

VIII. RECLAMAȚII

- 8.1 Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate „Prestatorului,, la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu „Prestatorul,,.
- 8.2 Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- 8.3 Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.
- 8.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să substituie serviciile sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- 8.5 Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- 8.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

IX. DISPOZIȚII FINALE

- 9.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.
- 9.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.
- 9.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.
- 9.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.
- 9.5 Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar.
- 9.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data semnării. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, “11 decembrie 2023”.
- 9.7 Prezentul contract este valabil până la finalizarea lucrărilor de reparație a două clădiri și anexe din str.Doina 189 și semnarea proceselor verbale de recepție finală .
- 9.8 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

X. DATELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR

Dinu SAMOILĂ	Î.M. „Combinatul Servicii Funerare”
Adresa: Anenii Noi, Ruseni, str. Păcii nr.19, ap.13 IDNP 2007025027115 BI B25047487 Eliberat de ASP Data nașterii: 06.11.1994 CERTIFICAT de atestare tehnico-profesională Seria 2022-RT Nr:1195 Valabil până la 22 iulie 2027	mun. Chișinău, str. A.Mateevici, nr.11; Telefon: (022) 27-25-29; IBAN: MD68ML000000022515092024 Banca: BC „Moldindconbank” Adresa poștală a băncii: fil.Centru Cod bancar: MOLDMD2X309 Cod fiscal:1003600163408 Cod TVA: 0260967
Responsabil tehnic Dinu SAMOILĂ	Directoare Generală BOTAN Ludmila



CONTRACT CIVIL
de prestări servicii № 51-ac/24
CPV-71354300-7

din 05 iulie 2024

mun. Chișinău

ÎM „Combinatul Servicii Funerare”, în persoana Directorului General, dnei Ludmila Boțan, denumită în continuare „Beneficiar”, pe de o parte și dl **Samoilă Dinu**, denumit în continuare „Prestator”, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract cu privire la următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 În condițiile prezentului Contract, Prestatorul va presta servicii de supraveghere tehnică a executării a **lucrărilor de reparație a acoperișului la blocul pentru muncitori si garajul din Cimitirul Sfintul Lazar str. Doina (poarta 1)**, conform contractului de antrepriză nr: **49-AC/24 din 05 iulie 2024**, încheiat în urma desfășurării procedurii prin licitație deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1717133276022 din data **14 iunie 2024**;

1.2 Serviciile vor fi îndeplinite de către „Prestator” personal, fără a apela la serviciile unei terțe părți.

1 DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

2.1 „Beneficiarul,, are următoarele drepturi și obligații:

2.1.1 să beneficieze, în termenele și condițiile contractuale, de serviciile prestate de „Prestator,,;

2.1.2 să solicite informații privind mersul lucrărilor și respectarea termenilor de către „Prestator,,;

2.1.3 să indice prioritatea și ordinea efectuării serviciilor;

2.1.4 să asigure condițiile necesare pentru efectuarea de către „Prestator,, a serviciilor respective;

2.1.5 să achite, în condițiile și termenele stabilite, prețul serviciilor prestate;

2.1.6 să verifice mersul și calitatea serviciilor prestate de „Prestator”;

2.1.7 să stabilească o comisie în vederea evaluării calității și corespunderii serviciilor prestate, care va întocmi un act de constatare în care se vor consemna mențiuni cu privire la volumul și calitatea serviciului efectuat.

2.2 „Prestatorul,, are următoarele drepturi și obligații:

2.2.1 să exercite obligațiile și atribuțiile principale ale responsabililor tehnici, activitatea de verificare a execuției lucrărilor **reparație a acoperișului la blocul pentru muncitori si garajul din Cimitirul Sfintul Lazar str. Doina (poarta 1)**, în conformitate cu prevederile Legii privind calitatea în construcții nr.721-XIII din 02.02.1996 și Hotărârea Guvernului nr. 361 din 25 iunie 1996, cap. IV p. 47.;

2.2.2 să monitorizeze și să coordoneze execuției lucrările de **reparație a acoperișului la blocul pentru muncitori si garajul din Cimitirul Sfintul Lazar str. Doina (poarta 1)**;

2.2.3 să se prezinte la obiect cel puțin de două ori pe săptămână, inclusiv la solicitarea Beneficiarului;

2.2.4 să verifice volumele, să efectueze supravegherea calității lucrărilor de construcție si completarea strictă a Registrului de lucrări si a cărții tehnice;

2.2.5 să efectueze controlul si completarea documentelor de execuție necesare pentru rapoartele de lucrări executate si prezentate de Contractor către Beneficiar in timpul vizitelor sale la șantier;

2.2.6 să colecteze de la contractor rapoartele privind lucrările executate si verificarea lor;

2.2.7 să depisteze si să informeze imediat conducerea Beneficiarului despre includerea in dările de seama privind lucrările executate fapt dacă nu au fost efectuate;

2.2.8 să asigure termenul de finisare a lucrărilor de construcție conform contractului semnat cu contractorul;

2.2.9 să prezinte regulat rapoartele in conformitate cu prevederile contractului de supraveghere semnat cu Beneficiarul;

2.2.10 să identifice și să soluționeze problemele tehnice, a chestiunilor cu privire la asigurarea și controlul calității, precum și monitorizării lucrului antreprenorilor generali;

2.2.11 să verifice lucrările finalizate și prezentate spre plată de către antreprenorul general.

III. PREȚUL SERVICIILOR

3.1 Costul serviciilor conform prezentului contract constituie 1,1% din valoarea estimată a lucrărilor, conform C.P 201.01-2012, anexa C, care este **511 689,84** lei cu TVA și anume – **5 628,59** (cinci mii șase sute douăzeci și opt lei,59 bani) lei inclusiv asigurare medicală 9%, impozit pe venit 12%.

3.2 În termen de 5 zile lucrătoare din momentul semnării Actului de predare-primire a serviciilor, fără obiecții, „Beneficiarul”, va achita prețul total al serviciilor;

3.3 Achitarea se va efectua în numerar la casieria întreprinderii.

IV. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

4.1 Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

4.2 „Prestatorul” va presta serviciile menționate în pct.1.1. al prezentului Contract în conformitate cu cerințele și caracteristicile stabilite de comun acord cu „Beneficiarul”.

4.3 „Beneficiarul” nu răspunde pentru obligațiile „Prestatorului” față de terțele persoane.

4.4 Pentru refuzul de a presta serviciile prevăzute în pct. 1.1. a prezentului Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 0,1% din prețul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din prețul total al serviciilor care urmează a fi prestate conform Contractului.

4.5 În cazul executării necorespunzătoare a serviciilor de către „Prestator”, acesta va achita o penalitate proporțională prețului serviciului prestat necorespunzător, conform prețului prevăzut în pct. 3.1 al prezentului Contract.

4.6 Pentru încălcarea termenului de achitare a prețului serviciilor prestate, „Beneficiarul”, va achita o penalitate în mărime de 0,1% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din prețul total al serviciilor care urmează a fi prestate conform Contractului.

V.CONDIȚII DE PREDARE-PRIMIRE

5.1 Serviciile se consideră predate de către „Prestator”, și recepționate de către Beneficiar dacă:

- cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în documentația de proiect, indicat la punctul 1.1 al prezentului Contract;

- calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în documentația tehnică de proiect, indicat la punctul 1.1 al prezentului Contract;

5.2 Actul de predare-primire va fi semnat, în două exemplare, de către „Prestator” și reprezentantul „Beneficiarului”, responsabil tehnic desemnat pentru realizarea unor astfel de servicii.

VI. FORȚA MAJORĂ

6.1 Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă acest fapt este cauzat de producerea unor cazuri de forță majoră așa cum este definită de lege.

6.2 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificat, eliberat de organul competent.

6.3 În cazul survenirii unor asemenea situații contractul rămâne în vigoare și termenul de îndeplinire de către părți a angajamentelor conform prezentului contract se amână corespunzător perioadei de timp în care au avut loc situațiile sus-menționate și consecințele lor.

6.4 Partea care nu execută obligațiile contractuale din motivul survenirii cazului de forță majoră, este obligată să notifice în scris cealaltă parte.

VII. REZILIEREA CONTRACTULUI

7.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

7.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) „Beneficiar,, în caz de refuz al „Prestatorului,, de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) „Beneficiar,, în caz de nerespectare de către „Prestator,, a termenelor de prestare stabilite;
- c) „Prestator,, în caz de nerespectare de către „Beneficiar,, a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) „Prestator,, sau „Beneficiar,, în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

7.3 Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

7.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

VIII. RECLAMAȚII

8.1 Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate „Prestatorului,, la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu „Prestatorului,,.

8.2 Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

8.3 Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

8.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să substituie serviciile sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

8.5 Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

8.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

IX. DISPOZIȚII FINALE

9.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

9.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

9.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

9.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

9.5 Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar.

9.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data semnării. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, “05 iulie 2024”.

9.7 Prezentul contract este valabil până la finisarea execuției lucrărilor de **reparație a acoperișului la blocul pentru muncitori și garajul din Cimitirul Sfintul Lazar str. Doina (poarta 1)** și semnarea proceselor verbale de recepție finală .

9.8 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

X. DATELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR

Dinu SAMOILĂ	Î.M. „Combinatul Servicii Funerare”
Adresa: Anenii Noi, Ruseni, str. Păcii nr.19, ap.13 IDNP 2007025027115 BI B25047487 Eliberat de ASP Data nașterii: 06.11.1994 CERTIFICAT de atestare tehnico-profesională Seria 2022-RT Nr:1195 Valabil până la 22 iulie 2027	mun. Chișinău, str. A.Mateevici, nr.11; Telefon: (022) 27-25-29; IBAN: MD68ML000000022515092024 Banca: BC „Moldindconbank” Adresa poștală a băncii: fil.Centru Cod bancar: MOLDMD2X309 Cod fiscal:1003600163408 Cod TVA: 0200967
Responsabil tehnic Dinu SAMOILĂ	Directoare Generală BOȚAN Ludmila



CONTRACT CIVIL
de prestări servicii № 46-ac/24
CPV-71354300-7

din 02 iulie 2024

mun. Chișinău

ÎM „Combinatul Servicii Funerare”, în persoana Directorului General, dnei Ludmila Boțan, denumită în continuare „Beneficiar”, pe de o parte și dl **Samoilă Dinu**, denumit în continuare „Prestator”, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract cu privire la următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 În condițiile prezentului Contract, Prestatorul va presta servicii de supraveghere tehnică a executării **lucrări de reparație a unui birou în blocul administrativ al Cimitirului Central, str. Al. Mateevici, nr.11**, conform contractului de antrepriză nr: **45-AC/24 din 02 iulie 2024**, încheiat în urma desfășurării procedurii prin licitație deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1716460380684 **din 05 iunie 2024**;

1.2 Serviciile vor fi îndeplinite de către „Prestator” personal, fără a apela la serviciile unei terțe părți.

1 DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

2.1 „Beneficiarul,, are următoarele drepturi și obligații:

2.1.1 să beneficieze, în termenele și condițiile contractuale, de serviciile prestate de „Prestator,,;

2.1.2 să solicite informații privind mersul lucrărilor și respectarea termenilor de către „Prestator,,;

2.1.3 să indice prioritatea și ordinea efectuării serviciilor;

2.1.4 să asigure condițiile necesare pentru efectuarea de către „Prestator,, a serviciilor respective;

2.1.5 să achite, în condițiile și termenele stabilite, prețul serviciilor prestate;

2.1.6 să verifice mersul și calitatea serviciilor prestate de „Prestator”;

2.1.7 să stabilească o comisie în vederea evaluării calității și corespunderii serviciilor prestate, care va întocmi un act de constatare în care se vor consemna mențiuni cu privire la volumul și calitatea serviciului efectuat.

2.2 „Prestatorul,, are următoarele drepturi și obligații:

2.2.1 să exercite obligațiile și atribuțiile principale ale responsabililor tehnici, activitatea de verificare a execuției **lucrări de reparație a unui birou în blocul administrativ al Cimitirului Central, str. Al. Mateevici, nr.11**, în conformitate cu prevederile Legii privind calitatea în construcții nr.721-XIII din 02.02.1996 și Hotărârea Guvernului nr. 361 din 25 iunie 1996, cap. IV p. 47.;

2.2.2 să monitorizeze și să coordoneze execuției **lucrări de reparație a unui birou în blocul administrativ al Cimitirului Central, str. Al. Mateevici, nr.11**;

2.2.3 să se prezinte la obiect cel puțin de două ori pe săptămână, inclusiv la solicitarea Beneficiarului;

2.2.4 să verifice volumele, să efectueze supravegherea calității lucrărilor de construcție și completarea strictă a Registrului de lucrări și a cărții tehnice;

2.2.5 să efectueze controlul și completarea documentelor de execuție necesare pentru rapoartele de lucrări executate și prezentate de Contractor către Beneficiar în timpul vizitelor sale la șantier;

2.2.6 să colecteze de la contractor rapoartele privind lucrările executate și verificarea lor;

2.2.7 să depisteze și să informeze imediat conducerea Beneficiarului despre includerea în dările de seama privind lucrările executate fapt dacă nu au fost efectuate;

2.2.8 să asigure termenul de finisare a lucrărilor de construcție conform contractului semnat cu contractorul;

2.2.9 să prezinte regulat rapoartele în conformitate cu prevederile contractului de supraveghere semnat cu Beneficiarul;

2.2.10 să identifice și să soluționeze problemele tehnice, a chestiunilor cu privire la asigurarea și controlul calității, precum și monitorizării lucrului antreprenorilor generali;

2.2.11 să verifice lucrările finalizate și prezentate spre plată de către antreprenorul general.

III. PREȚUL SERVICIILOR

3.1 Costul serviciilor conform prezentului contract constituie 1,1% din valoarea estimată a lucrărilor, conform C.P 201.01-2012, anexa C, care este **349 610,46** lei cu TVA și anume – **3 845,72** (trei mii opt sute patruzeci și cinci lei,72 bani) lei inclusiv asigurare medicală 9%, impozit pe venit 12%.

3.2 În termen de 5 zile lucrătoare din momentul semnării Actului de predare-primire a serviciilor, fără obiecții, „Beneficiarul”, va achita prețul total al serviciilor;

3.3 Achitarea se va efectua în numerar la casieria întreprinderii.

IV. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

4.1 Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

4.2 „Prestatorul” va presta serviciile menționate în pct.1.1. al prezentului Contract în conformitate cu cerințele și caracteristicile stabilite de comun acord cu „Beneficiarul”.

4.3 „Beneficiarul” nu răspunde pentru obligațiile „Prestatorului” față de terțele persoane.

4.4 Pentru refuzul de a presta serviciile prevăzute în pct. 1.1. a prezentului Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 0,1% din prețul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din prețul total al serviciilor care urmează a fi prestate conform Contractului.

4.5 În cazul executării necorespunzătoare a serviciilor de către „Prestator”, acesta va achita o penalitate proporțională prețului serviciului prestat necorespunzător, conform prețului prevăzut în pct. 3.1 al prezentului Contract.

4.6 Pentru încălcarea termenului de achitare a prețului serviciilor prestate, „Beneficiarul”, va achita o penalitate în mărime de 0,1% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din prețul total al serviciilor care urmează a fi prestate conform Contractului.

V.CONDIȚII DE PREDARE-PRIMIRE

5.1 Serviciile se consideră predate de către „Prestator”, și recepționate de către Beneficiar dacă:

- cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în documentația de proiect, indicat la punctul 1.1 al prezentului Contract;

- calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în documentația tehnică de proiect, indicat la punctul 1.1 al prezentului Contract;

5.2 Actul de predare-primire va fi semnat, în două exemplare, de către „Prestator” și reprezentantul „Beneficiarului”, responsabil tehnic desemnat pentru realizarea unor astfel de servicii.

VI. FORȚA MAJORĂ

6.1 Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă acest fapt este cauzat de producerea unor cazuri de forță majoră așa cum este definită de lege.

6.2 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificat, eliberat de organul competent.

6.3 În cazul survenirii unor asemenea situații contractul rămâne în vigoare și termenul de îndeplinire de către părți a angajamentelor conform prezentului contract se amână corespunzător perioadei de timp în care au avut loc situațiile sus-menționate și consecințele lor.

6.4 Partea care nu execută obligațiile contractuale din motivul survenirii cazului de forță majoră, este obligată să notifice în scris cealaltă parte.

VII. REZILIEREA CONTRACTULUI

7.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

7.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) „Beneficiar,, în caz de refuz al „Prestatorului,, de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) „Beneficiar,, în caz de nerespectare de către „Prestator,, a termenelor de prestare stabilite;
- c) „Prestator,, în caz de nerespectare de către „Beneficiar,, a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) „Prestator,, sau „Beneficiar,, în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

7.3 Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

7.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

VIII. RECLAMAȚII

8.1 Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate „Prestatorului,, la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu „Prestatorul,,.

8.2 Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

8.3 Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

8.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să substituie serviciile sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

8.5 Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

8.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

IX. DISPOZIȚII FINALE

9.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

9.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

9.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

9.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

9.5 Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar.

9.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data semnării. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, “02 iulie 2024”.

9.7 Prezentul contract este valabil până la finisarea execuției **lucrării de reparație a unui birou în blocul administrativ al Cimitirului Central, str. Al. Mateevici, nr.11** și semnarea proceselor verbale de recepție finală .

9.8 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

X. DATELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR

Dinu SAMOILĂ	Î.M. „Combinatul Servicii Funerare”
Adresa: Anenii Noi, Ruseni, str. Păcii nr.19, ap.13 IDNP 2007025027115 BI B25047487 Eliberat de ASP Data nașterii: 06.11.1994 CERTIFICAT de atestare tehnico-profesională Seria 2022-RT Nr:1195 Valabil până la 22 iulie 2027	mun. Chișinău, str. A.Mateevici, nr.11; Telefon: (022) 27-25-29; IBAN: MD68ML000000022515092024 Banca: BC „Moldindconbank” Adresa poștală a băncii: fil.Centru Cod bancar: MOLDMD2X309 Cod fiscal:1003600163408 Cod TVA: 0200967
Responsabil tehnic Dinu SAMOILĂ	Directoare Generală BOȚAN Ludmila



CONTRACT CIVIL
de prestări servicii № 26-ac/24
CPV-71354300-7

din 1 aprilie 2024

mun. Chișinău

ÎM „Combinatul Servicii Funerare”, în persoana Directorului General, dnei Ludmila Boțan, denumită în continuare „Beneficiar”, pe de o parte și dl **Samoilă Dinu**, denumit în continuare „Prestator”, pe de altă parte, au încheiat prezentul contract cu privire la următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 În condițiile prezentului Contract, Prestatorul va presta servicii de supraveghere tehnică a executării **Lucrări de reparație a fațadei la blocurile muncitorilor și căsuța paznicului din str. Doina 189, mun. Chișinău**, conform contractului de antrepriză nr: **25-AC/24 din 01 aprilie 2024**, încheiat în urma desfășurării procedurii prin licitație deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1709629102860 **din 19 martie 2024**;

1.2 Serviciile vor fi îndeplinite de către „Prestator” personal, fără a apela la serviciile unei terțe părți.

1 DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

- 2.1 „Beneficiarul,, are următoarele drepturi și obligații:
- 2.1.1 să beneficieze, în termenele și condițiile contractuale, de serviciile prestate de „Prestator,,;
 - 2.1.2 să solicite informații privind mersul lucrărilor și respectarea termenilor de către „Prestator,,;
 - 2.1.3 să indice prioritatea și ordinea efectuării serviciilor;
 - 2.1.4 să asigure condițiile necesare pentru efectuarea de către „Prestator,, a serviciilor respective;
 - 2.1.5 să achite, în condițiile și termenele stabilite, prețul serviciilor prestate;
 - 2.1.6 să verifice mersul și calitatea serviciilor prestate de „Prestator”;
 - 2.1.7 să stabilească o comisie în vederea evaluării calității și corespunderii serviciilor prestate, care va întocmi un act de constatare în care se vor consemna mențiuni cu privire la volumul și calitatea serviciului efectuat.
- 2.2 „Prestatorul,, are următoarele drepturi și obligații:
- 2.2.1 să exercite obligațiile și atribuțiile principale ale responsabililor tehnici, activitatea de verificare a execuției lucrărilor de reparație a fațadei la blocurile muncitorilor și căsuța paznicului din str. Doina 189, mun. Chișinău, în conformitate cu prevederile Legii privind calitatea în construcții nr.721-XIII din 02.02.1996 și Hotărârea Guvernului nr. 361 din 25 iunie 1996, cap. IV p. 47.;
 - 2.2.2 să monitorizeze și să coordoneze execuției lucrările de reparație a fațadei la blocurile muncitorilor și căsuța paznicului din str. Doina 189, mun. Chișinău;
 - 2.2.3 să se prezinte la obiect cel puțin de două ori pe săptămână, inclusiv la solicitarea Beneficiarului;
 - 2.2.4 să verifice volumele, să efectueze supravegherea calității lucrărilor de construcție și completarea strictă a Registrului de lucrări și a cărții tehnice;
 - 2.2.5 să efectueze controlul și completarea documentelor de execuție necesare pentru rapoartele de lucrări executate și prezentate de Contractor către Beneficiar în timpul vizitelor sale la șantier;
 - 2.2.6 să colecteze de la contractor rapoartele privind lucrările executate și verificarea lor;
 - 2.2.7 să depisteze și să informeze imediat conducerea Beneficiarului despre includerea în dările de seama privind lucrările executate fapt dacă nu au fost efectuate;
 - 2.2.8 să asigure termenul de finisare a lucrărilor de construcție conform contractului semnat cu contractorul;
 - 2.2.9 să prezinte regulat rapoartele în conformitate cu prevederile contractului de supraveghere semnat cu Beneficiarul;

2.2.10 să identifice și să soluționeze problemele tehnice, a chestiunilor cu privire la asigurarea și controlul calității, precum și monitorizării lucrului antreprenorilor generali;

2.2.11 să verifice lucrările finalizate și prezentate spre plată de către antreprenorul general.

III. PREȚUL SERVICIILOR

3.1 Costul serviciilor conform prezentului contract constituie 1,1% din valoarea estimată a lucrărilor, conform C.P 201.01-2012, anexa C, care este **411 288,70** lei cu TVA și anume – **4 524,18** (patru mii cinci sute douăzeci și patru lei,70 bani) lei inclusiv asigurare medicală 9%, impozit pe venit 12%.

3.2 În termen de 5 zile lucrătoare din momentul semnării Actului de predare-primire a serviciilor, fără obiecții, „Beneficiarul”, va achita prețul total al serviciilor;

3.3 Achitarea se va efectua în numerar la casieria întreprinderii.

IV. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

4.1 Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.

4.2 „Prestatorul” va presta serviciile menționate în pct.1.1. al prezentului Contract în conformitate cu cerințele și caracteristicile stabilite de comun acord cu „Beneficiarul”.

4.3 „Beneficiarul” nu răspunde pentru obligațiile „Prestatorului” față de terțele persoane.

4.4 Pentru refuzul de a presta serviciile prevăzute în pct. 1.1. a prezentului Contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 0,1% din prețul serviciilor, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din prețul total al serviciilor care urmează a fi prestate conform Contractului.

4.5 În cazul executării necorespunzătoare a serviciilor de către „Prestator”, acesta va achita o penalitate proporțională prețului serviciului prestat necorespunzător, conform prețului prevăzut în pct. 3.1 al prezentului Contract.

4.6 Pentru încălcarea termenului de achitare a prețului serviciilor prestate, „Beneficiarul”, va achita o penalitate în mărime de 0,1% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din prețul total al serviciilor care urmează a fi prestate conform Contractului.

V.CONDIȚII DE PREDARE-PRIMIRE

5.1 Serviciile se consideră predate de către „Prestator”, și recepționate de către Beneficiar dacă:

- cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în documentația de proiect, indicat la punctul 1.1 al prezentului Contract;

- calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în documentația tehnică de proiect, indicat la punctul 1.1 al prezentului Contract;

5.2 Actul de predare-primire va fi semnat, în două exemplare, de către „Prestator” și reprezentantul „Beneficiarului”, responsabil tehnic desemnat pentru realizarea unor astfel de servicii.

VI. FORȚA MAJORĂ

6.1 Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă acest fapt este cauzat de producerea unor cazuri de forță majoră așa cum este definită de lege.

6.2 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificat, eliberat de organul competent.

6.3 În cazul survenirii unor asemenea situații contractul rămâne în vigoare și termenul de îndeplinire de către părți a angajamentelor conform prezentului contract se amână corespunzător perioadei de timp în care au avut loc situațiile sus-menționate și consecințele lor.

6.4 Partea care nu execută obligațiile contractuale din motivul survenirii cazului de forță majoră, este obligată să notifice în scris cealaltă parte.

VII. REZILIEREA CONTRACTULUI

7.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

7.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) „Beneficiar,, în caz de refuz al „Prestatorului,, de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) „Beneficiar,, în caz de nerespectare de către „Prestator,, a termenelor de prestare stabilite;
- c) „Prestator,, în caz de nerespectare de către „Beneficiar,, a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) „Prestator,, sau „Beneficiar,, în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

7.3 Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

7.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

VIII. RECLAMAȚII

8.1 Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sunt înaintate „Prestatorului,, la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu „Prestatorul,,.

8.2 Pretențiile privind calitatea Serviciilor prestate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

8.3 Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

8.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să substituie serviciile sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

8.5 Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

8.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

IX. DISPOZIȚII FINALE

9.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

9.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

9.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

9.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

9.5 Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba română, câte un exemplar pentru Prestator și Beneficiar.

9.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data semnării. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, “01 aprilie 2024”.

9.7 Prezentul contract este valabil până la finisarea execuției lucrărilor de reparație a fațadei la blocurile muncitorilor și căsuța paznicului din str. Doina 189, mun. Chișinău și semnarea proceselor verbale de recepție finală .

9.8 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

X. DATELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE PĂRȚILOR

Dinu SAMOILĂ	Î.M. „Combinatul Servicii Funerare”
Adresa: Anenii Noi, Ruseni, str. Păcii nr.19, ap.13 IDNP 2007025027115 BI B25047487 Eliberat de ASP Data nașterii: 06.11.1994 CERTIFICAT de atestare tehnico-profesională Seria 2022-RT Nr:1195 Valabil până la 22 iulie 2027	mun. Chișinău, str. A.Mateevici, nr.11; Telefon: (022) 27-25-29; IBAN: MD68ML000000022515092024 Banca: BC „Moldindconbank” Adresa poștală a băncii: fil.Centru Cod bancar: MOLDMD2X309 Cod fiscal:1003600163408 Cod TVA: 0200967
Responsabil tehnic Dinu SAMOILĂ	Directoare Generală BOȚAN Ludmila

